

Manual

9061062

DA/NO: Læskur til dyrehold (Original)

SV: Vindskydd för djur (Översättning)

DE: Unterstand für Tiere (Übersetzung)

EN: Livestock Tent (Translation)

4 x 4 x 3,15 m



www.p-lindberg.dk
www.p-lindberg.no
www.p-lindberg.se
www.p-lindberg.de

DA

SV

DE

EN

Kontakt Danmark:

P. Lindberg A/S
Sdr. Ringvej 1
6600 Vejen
Tlf. 70 21 26 26
Fax 70 21 26 30
salg@p-lindberg.dk
www.p-lindberg.dk

Kontakt Norge:

P. Lindberg
Doneheia 62
4516 Mandal
Telefon: 21 98 47 47
post@lindberg.no
www.p-lindberg.no

Kontakt Sverige:

P. Lindberg Sverigefilial
Myrangatan 4
745 37 Enköping
Tel. 010-209 70 50
order@p-lindberg.se
www.p-lindberg.se

Kontakt Deutschland:

P. Lindberg GmbH
Flensburger Straße 3
24969 Großenwiehe
Tel: 04604 – 9888 975
kontakt@p-lindberg.de
www.p-lindberg.de

DA

Original

Brugsanvisning



Læskur til dyrehold - Varenr. 9061062

Beskrivelse: Telt med galvaniseret stål-stel og PVC teltdug. B4 x L4 x H3,15 meter.

Anvendelsesområder: Til opbevaring af gods / maskiner, samt som læskur til dyrehold for beskyttelse mod vind & vejr, insekter, sol m.v.

INDHOLD

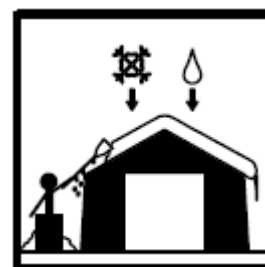
SIKKERHEDSINSTRUKTIONER	2
KORREKT FORANKRING OG MONTERING AF STELLET	3
RENGØRING / VEDLIGEHOLDELSE	3
KOMPONENTLISTE.....	4
OPSTILLING AF STEL.....	6
TRIN 1: STOLPEFØDDER GRUNDPLAN	6
TRIN 2: SIDEVÆG OG HEGN.....	7
TRIN 3: ENDEGAVL OG HEGN	8
TRIN 4 OG 5: ØVERSTE TAGBUER	9
TRIN 6: TAGLÆGTER	11
TRIN 7: OVERLÆGGER PÅ ENDEGAVL.....	12
TRIN 8 OG 9: OVERSIGTSTEGNING OG PLACERING AF PLØKKER.....	13
MONTERING AF TELTDUG	13
TRIN 10 OG 11: ENDEGAVL.....	14
TRIN 12 OG 13: TAG	16
TRIN 14: SIDEDUG/VINDNET (TILKØB).....	18
EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	19

**VIGTIGT**

Vær opmærksom på at der i nogle lande kan være krav om godkendelse til opstilling af telthaller – undersøg derfor altid med lokale myndigheder.

**VIGTIGT**

Sne og is kan få teltet til at kollapse. Fjern straks sne eller is, som har samlet sig fra tagkonstruktionen med en kost, moppe eller andet redskab med bløde sider. Vær ekstremt påpasselig, når der fjernes sne fra teltdugen – fjern det altid fra ydersiderne af konstruktionen – aldrig indefra! Brug ikke værktøj eller redskaber med hårde kanter såsom river og skovle for at fjerne sne. Det vil kunne lave huller i teltdugen.

**SIKKERHEDSINSTRUKTIONER**

Læs hele denne manual før læskuret samles. Det er meget vigtigt at læskuret forankres forsvarligt. Læskuret er kun tiltænkt som midlertidig indretning og det anbefales ikke at bruge det som en permanent indretning.

**FARE**

Vælg læskurets placering med omhu.

Hold god afstand til elkabler.

Tjek for overhængende forsyningsledninger, grene og andet.
Tjek undergrunden for ledninger og rør før gravning påbegyndes.
Placer ikke læskuret tæt på tagudhæng eller andre indretninger, hvorfra der kan falde sne, is eller strømme vand ned på læskuret.
Hæng ikke genstande op i loftet eller støttekabler.

**ADVARSEL**

Brandrisiko.

Ryg ikke og brug ikke udstyr med åbne flammer (inkl. grill, ildsted, frituregryde, rygeovne og lanterner) i eller rundt om læskuret.

Opbevar ikke brændbare væsker / gasser (som benzin, petroleum, propan etc.) i eller omkring læskuret.

Udsæt ikke læskurets tag eller sider på læskuret for åben ild eller andre flammekilder.

**PAS PÅ**

Pas på når stellet rejses. Brug sikkerhedsbriller. Fastgør og bolt overliggende stænger sammen. Pas på stængernes ender.

KORREKT FORANKRING OG MONTERING AF STELLET

Det er slutbrugerens ansvar at forankre stellet ordentligt.

Sælger er ikke ansvarlig for skade på enheden eller indholdet som følge af vejrliget. Ethvert læskur, som ikke er sikkert forankret kan potentielt flyve væk og forårsage skade, som ikke vil blive dækket af garantien. Tjek jævnligt ankrene for at sikre læskurets stabilitet.

Bemærk: Teltdugen kan hurtigt fjernes og opbevares forud for dårligt vejr. Hvis stærk vind eller dårligt vejr forudsiges, anbefales det at fjerne teltdugen.

RENGØRING / VEDLIGEHOLDELSE

En stramtsiddende teltdug sikrer længere levetid og bedre funktion. Hold derfor altid teltdugen stram. Løst stof kan fremskynde nedbrydningen af dugen.

Brug ikke blegemiddel eller stærke, slibende produkter til at rengøre teltdugen med. Teltdugen rengøres let med mild sæbe og vand.

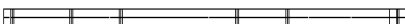
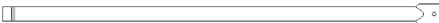
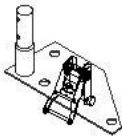
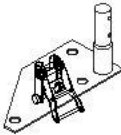
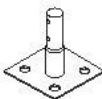
Før ibrugtagning:

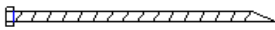
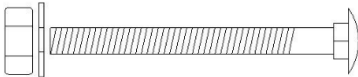
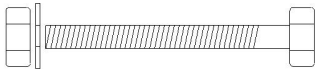
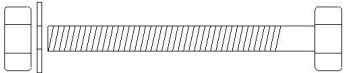
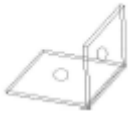
Det anbefales at være 2+ personer om at samle læskuret.

Nødvendigt værktøj til samling:



KOMPONENTLISTE

Nr	Beskrivelse		Stk.
1	Bøjet top tværbjælke		3
2	Bøjet tværbjælke til sidevæg		6
3	Stolpe til front- og endegavl (venstre)		2
4	Stolpe til front- og endegavl (højre)		2
6	Stolper til midterbuen		2
7	Taglægter		10
8	Hegn til sidevæg		8
9	Nederste midterportal til endegavl		1
10	Øverste midterportal til endegavl		1
11	Hegn til endegavl		4
12	Stolpefødder til hjørner, venstre Inkl. skralde		2
12A	Stolpefødder til hjørner, højre Inkl. skralde		2
13	Stolpefødder til midterbuen		2
14	Stolpefødder til endegavl		1

15	Jordspyd		22
16	Teltdug, tag		1
18	Teltdug, endegavl		1
19	Reb til teltdug, tag og endegavl		1 bundt
20	Bræddebolt M8x70 til taglægter (7) og yderside af hegn		39+4
21	Bolt M8x60 til tværbjælker		48+6
22	Bolt M8x70 til inderside af hegn		12+4
23	Bolt M10x30 til portal (10)		1+1
24	Kabelbindere til fastgørelse at endegavl		36
25	Vinkelbeslag til portal (10)		1

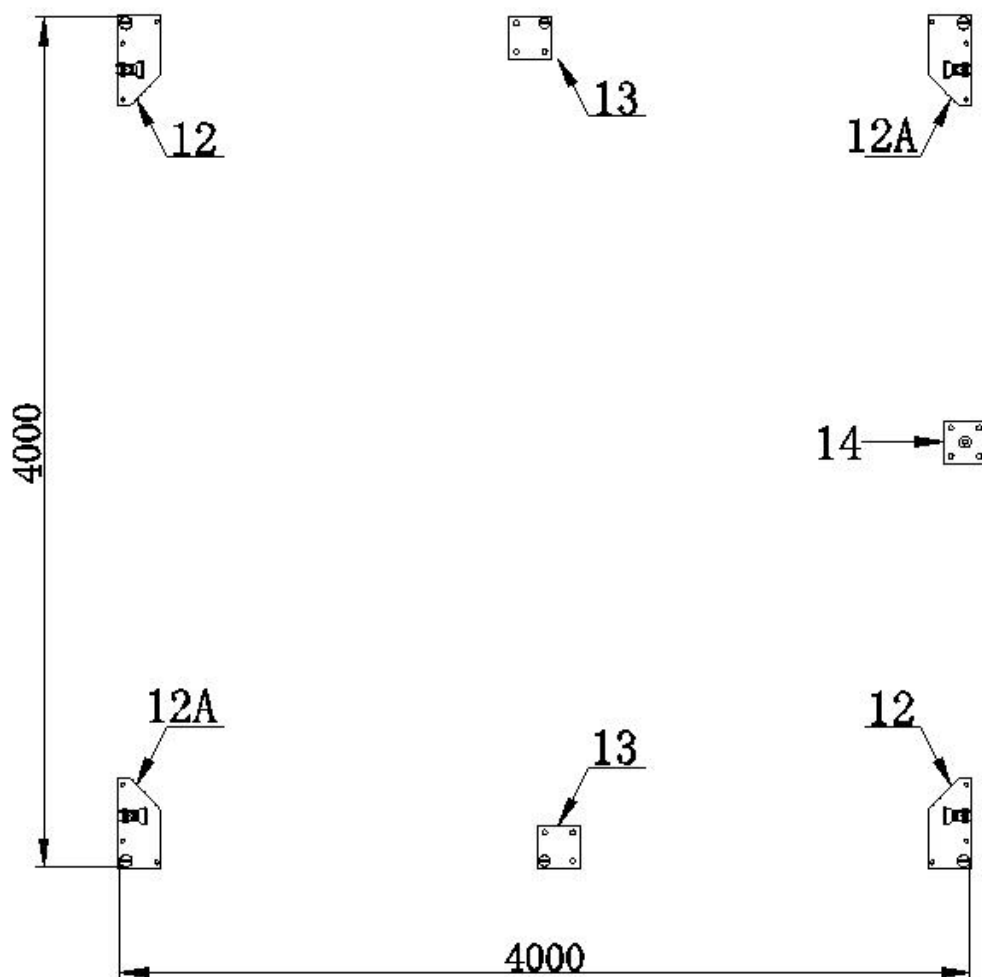
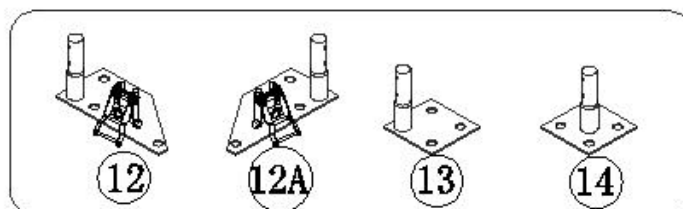


Det er vigtigt at stolpefødderne placeres helt vinkelret, som vist i tegningen på næste side – jo mere præcist de placeres fra starten, jo lettere bliver det senere at montere teltdugen.

OPSTILLING AF STEL

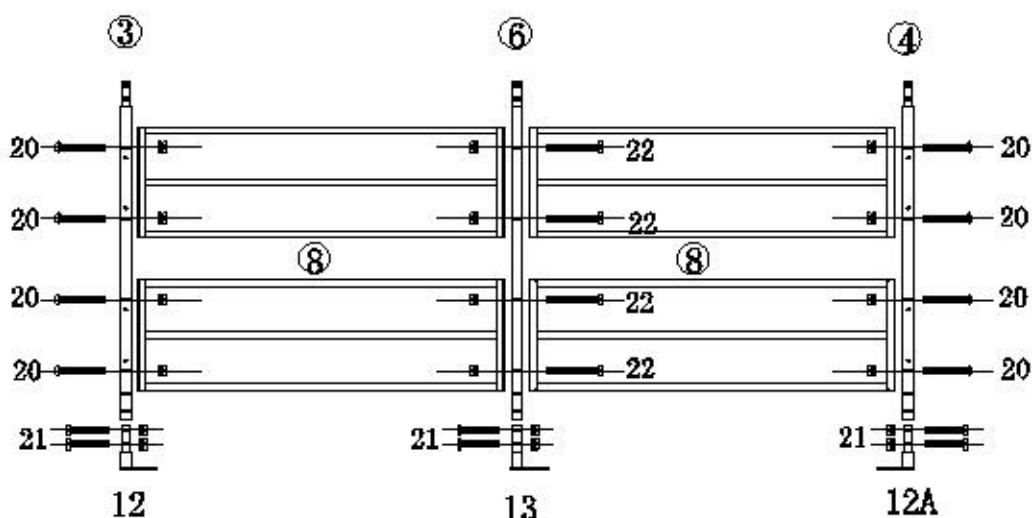
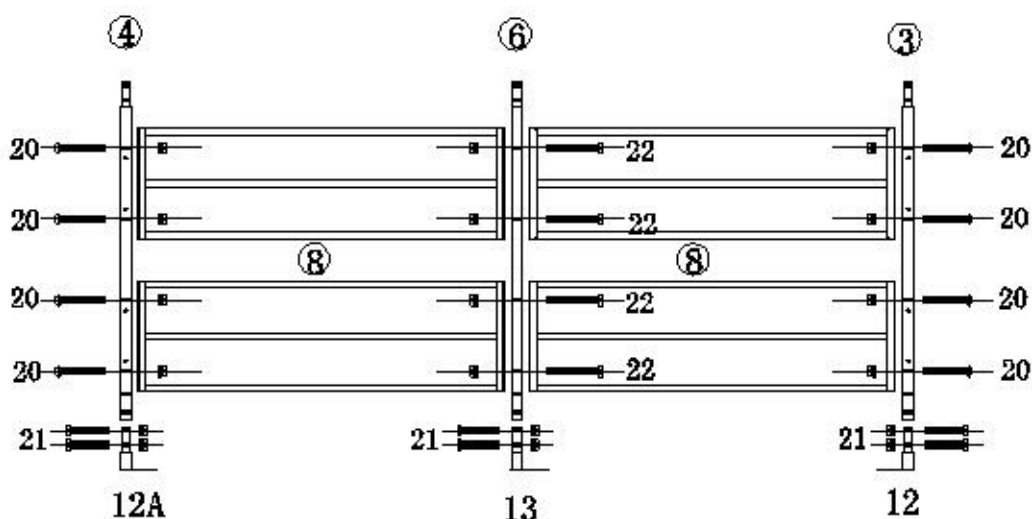
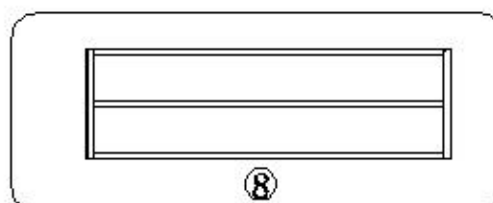
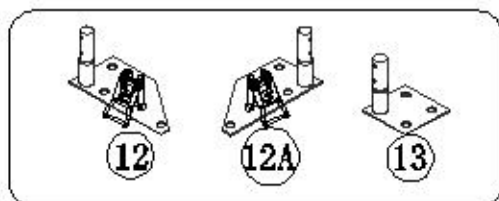
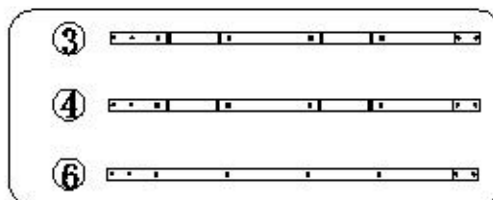
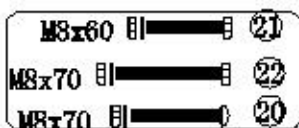
TRIN 1: STOLPEFØDDER GRUNDPLAN

Step 1



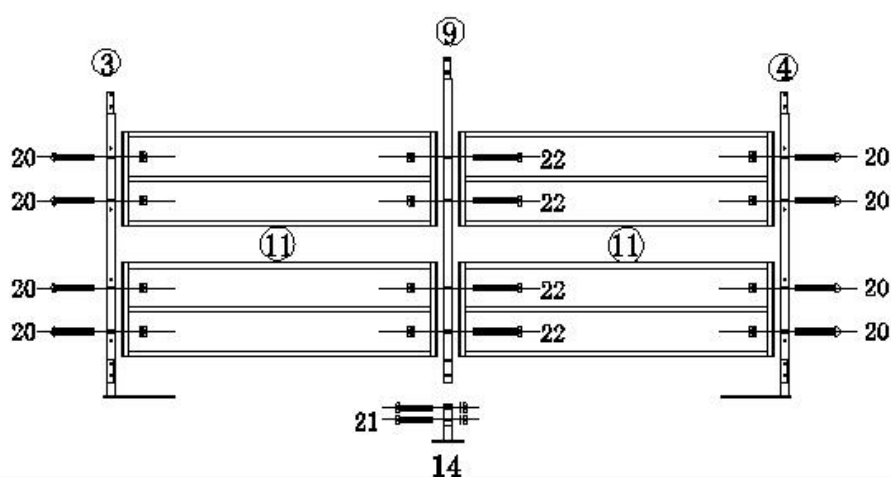
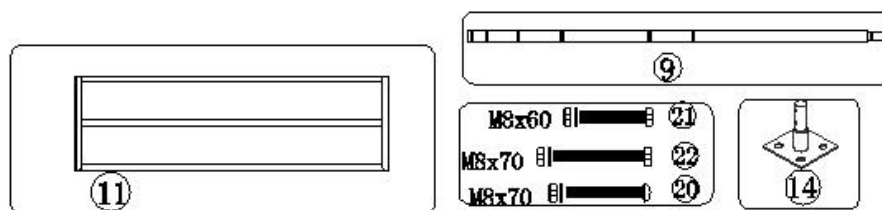
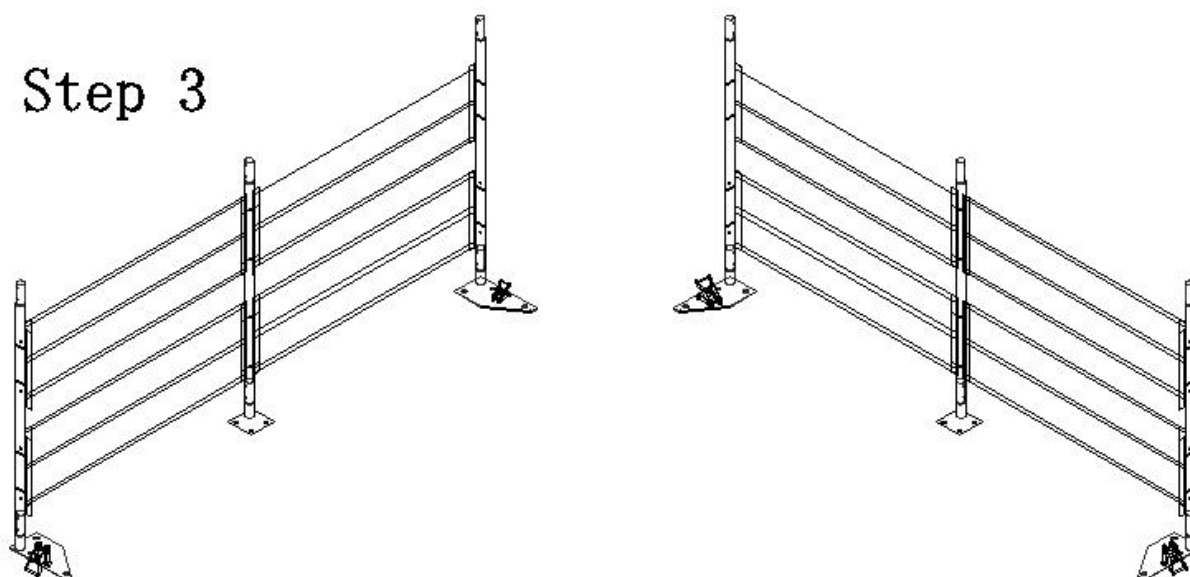
TRIN 2: SIDEVÆG OG HEGN

Step 2



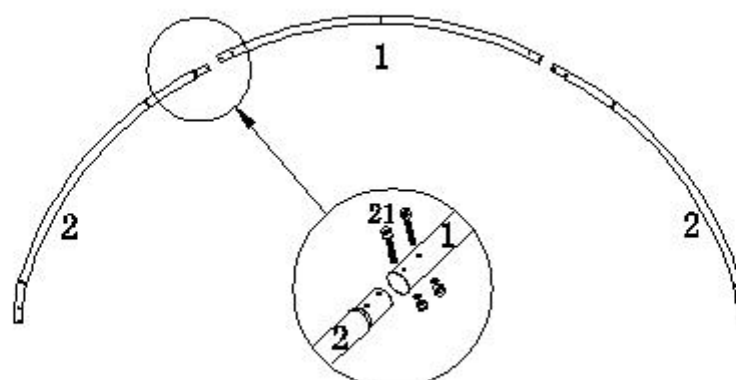
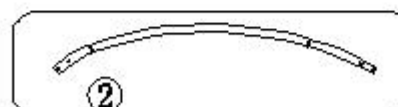
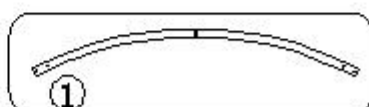
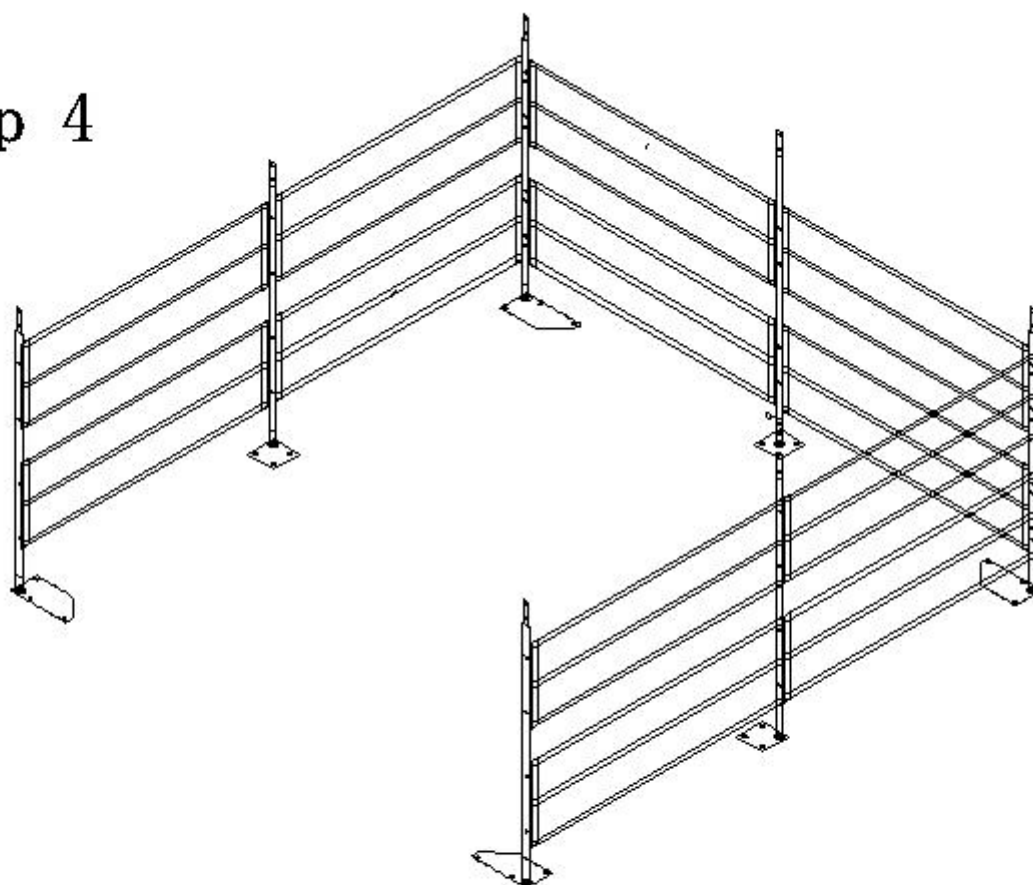
TRIN 3: ENDEGAVL OG HEGN

Step 3

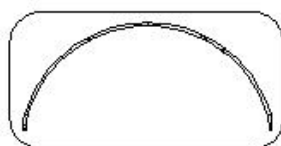


TRIN 4 OG 5: ØVERSTE TAGBUER

Step 4



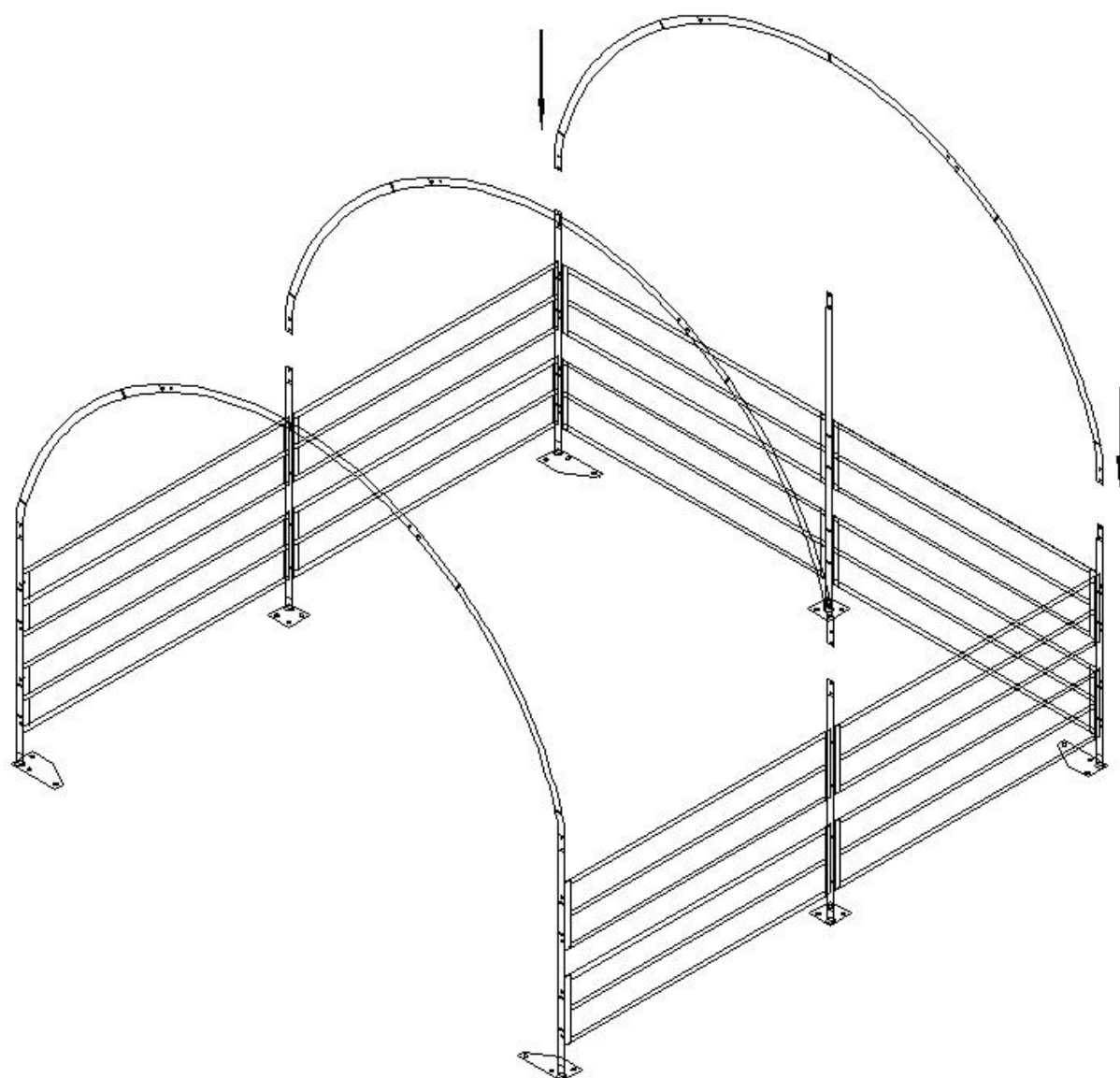
Step 5



M8x60

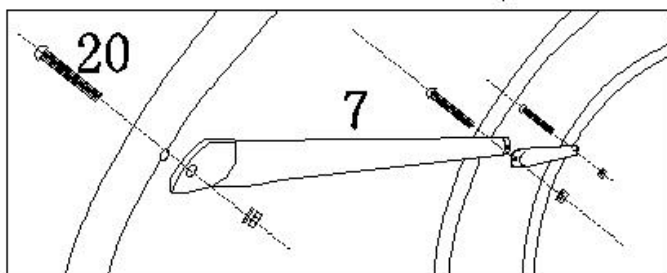
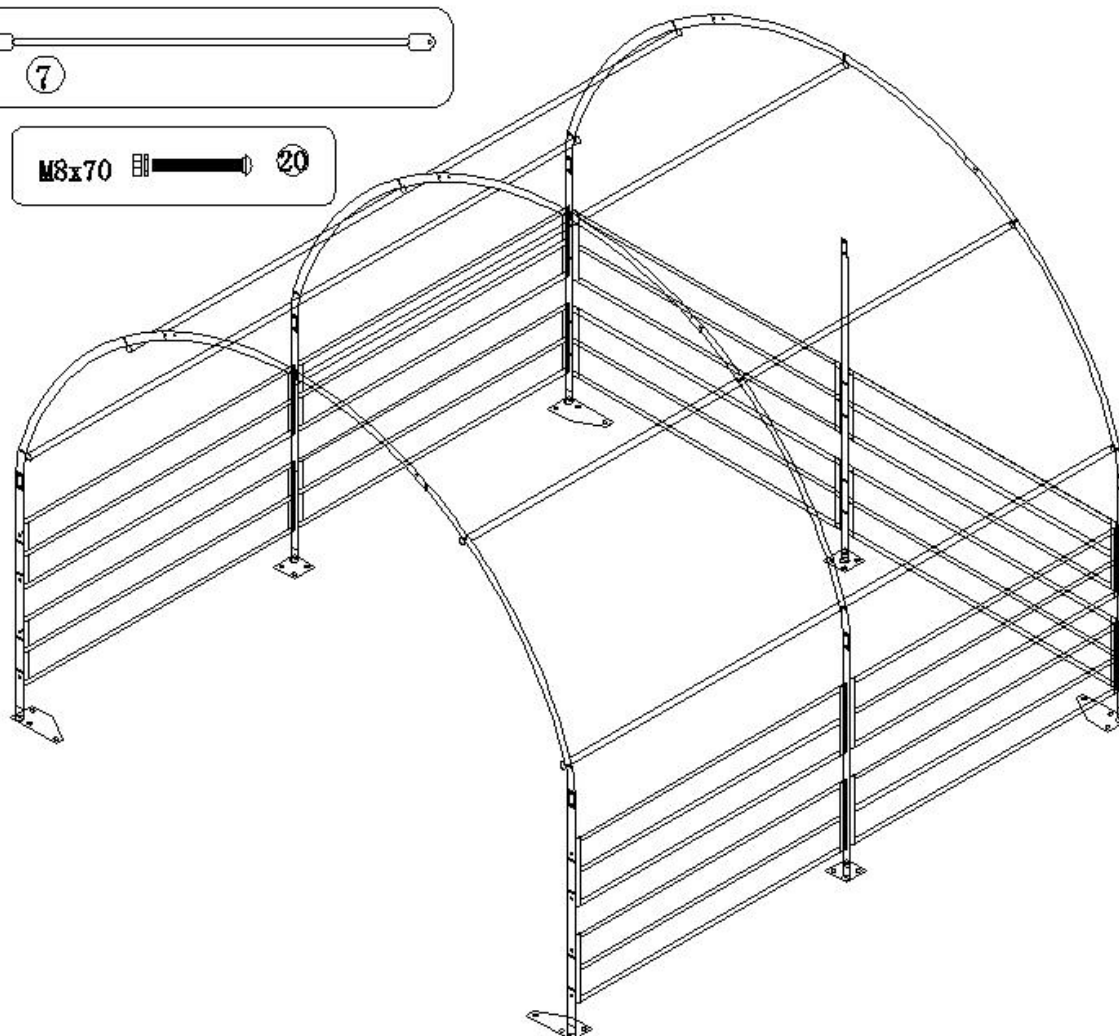
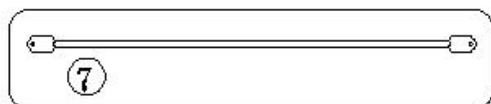


21



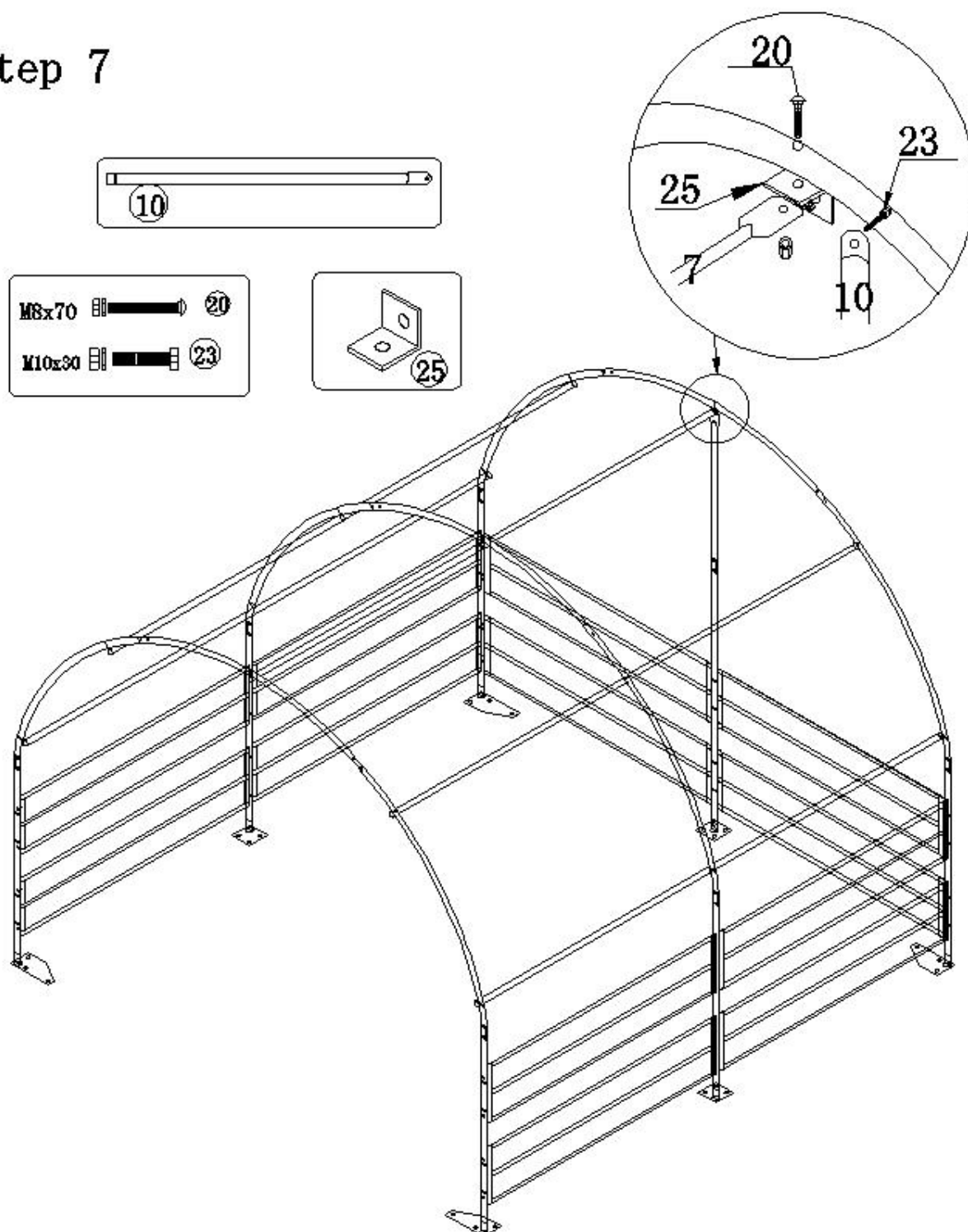
TRIN 6: TAGLÆGTER

Step 6



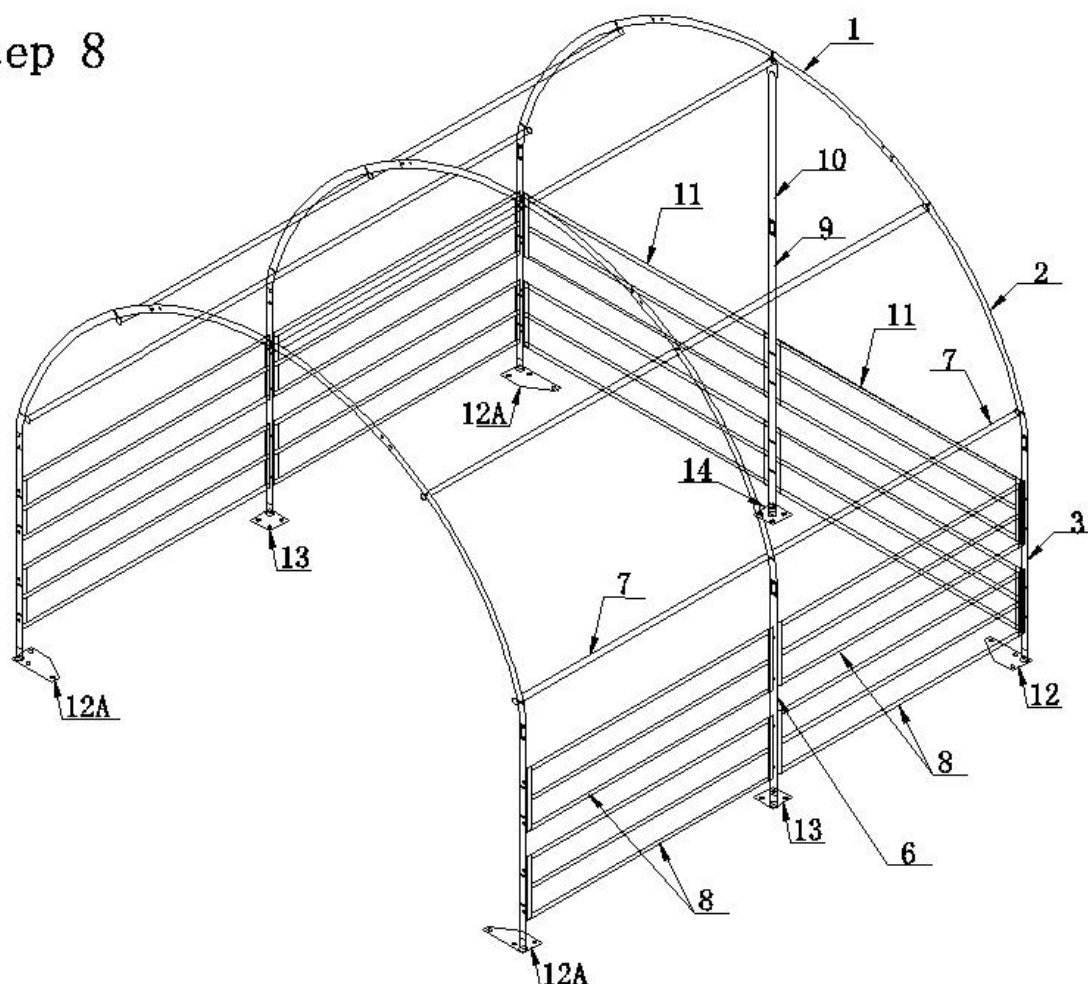
TRIN 7: OVERLÆGGER PÅ ENDEGAVL

Step 7

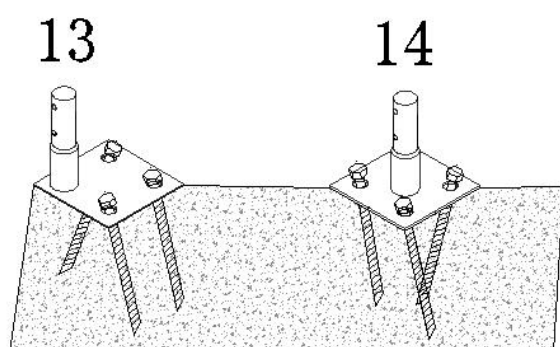
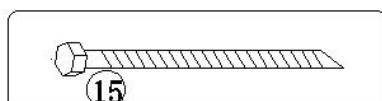


TRIN 8 OG 9: OVERSIGTSTEGNING OG PLACERING AF PLØKKER

Step 8



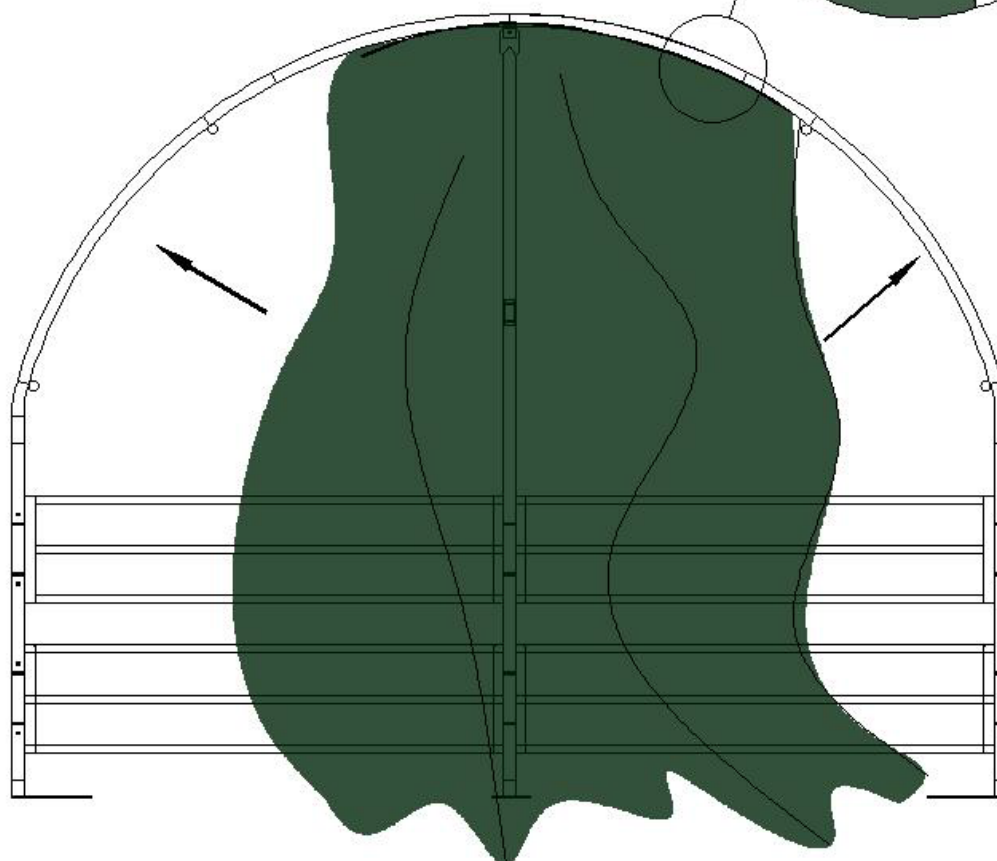
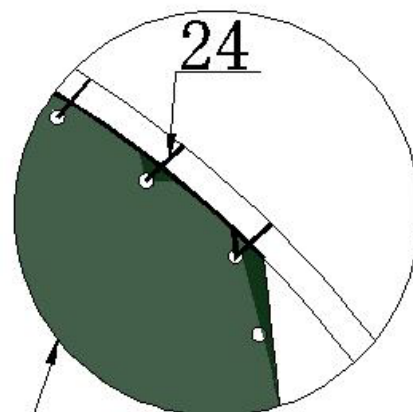
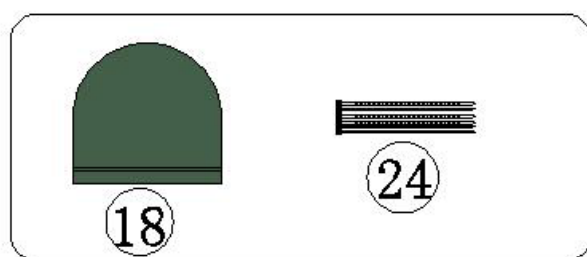
Step 9



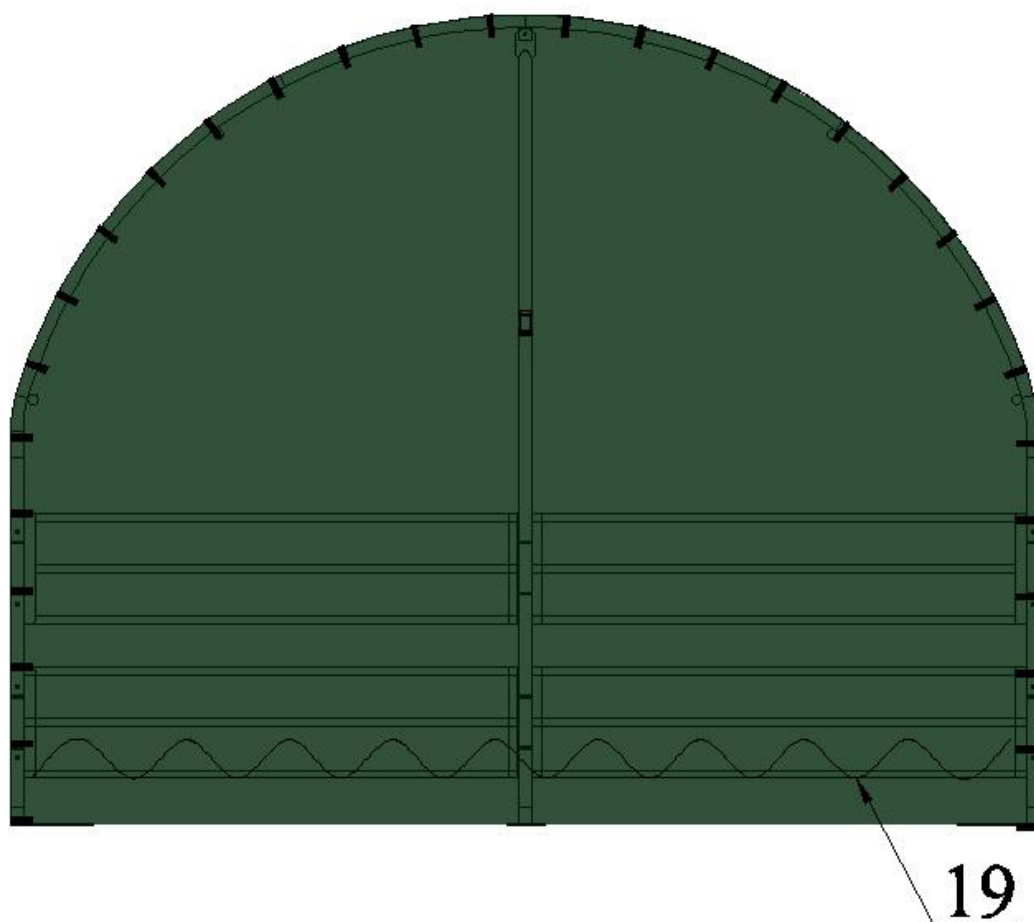
MONTERING AF TELTDUG

TRIN 10 OG 11: ENDEGAVL

Step 10

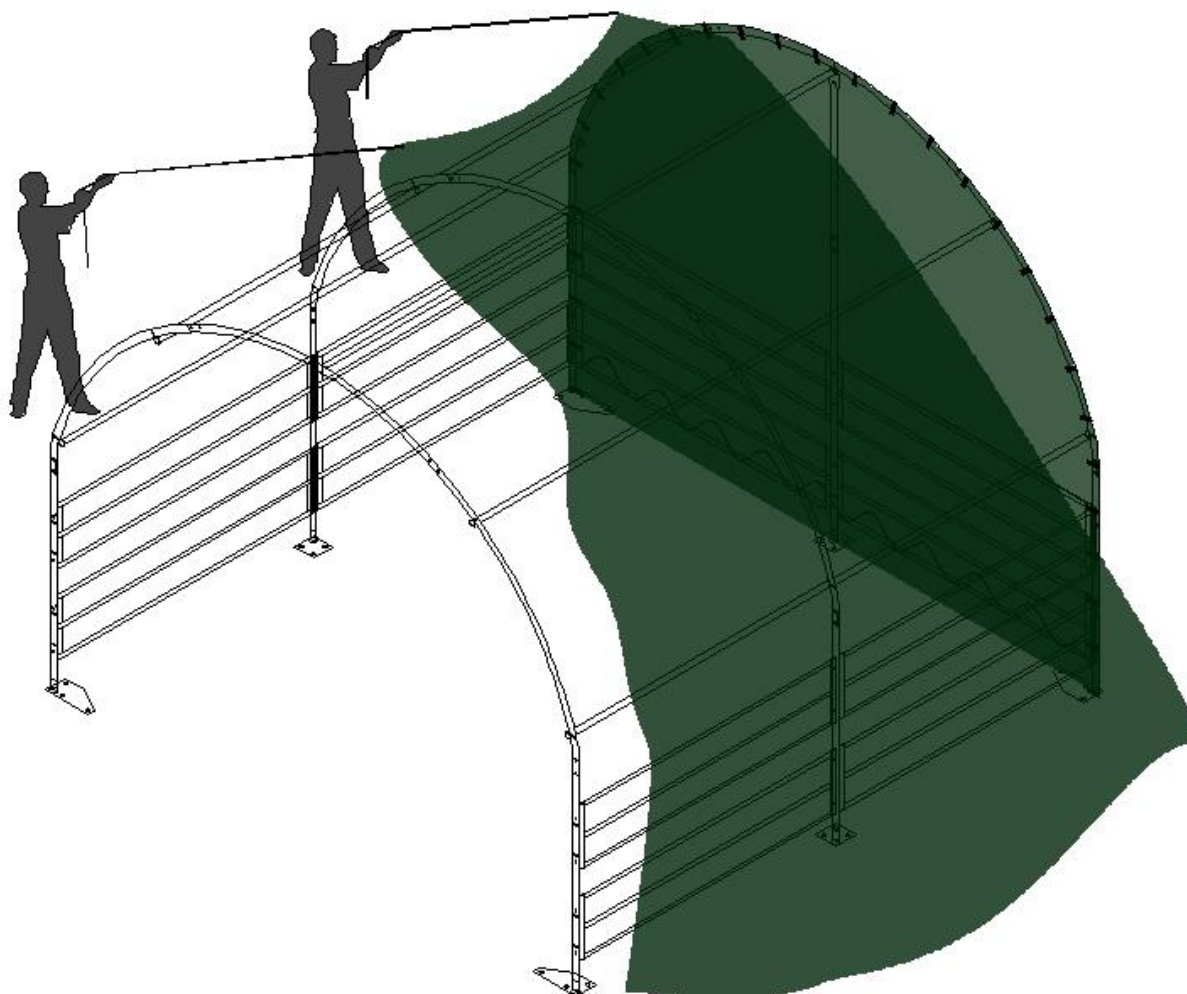
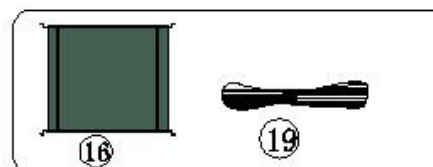


Step 11



TRIN 12 OG 13: TAG

Step 12

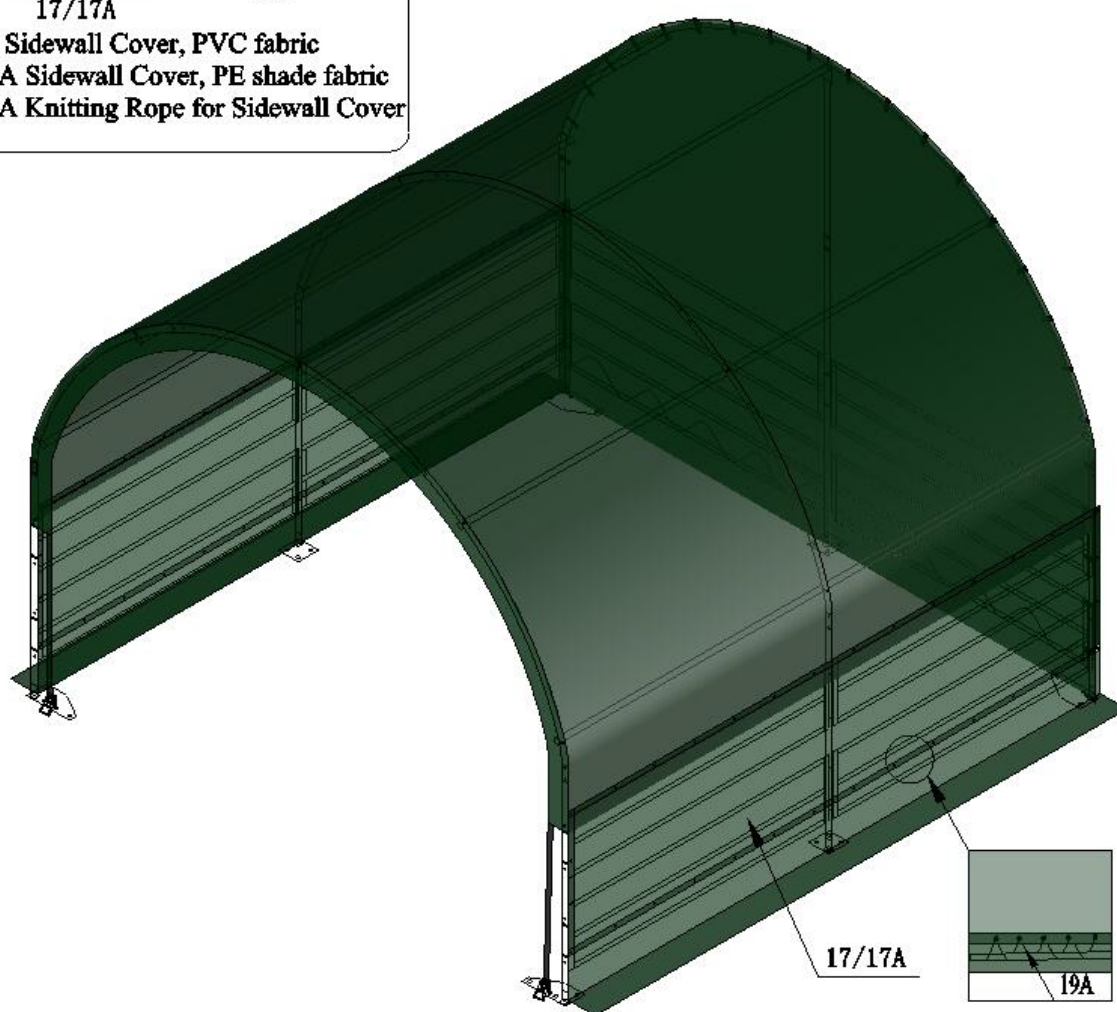
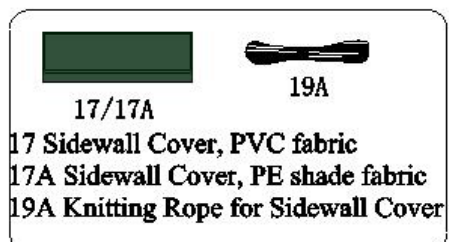


Step 13



TRIN 14: SIDEDUG/VINDNET (TILKØB)

Step 14



EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING		CE
Fabrikant: P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 6600 Vejen Tlf.: 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk		
Erklærer herved at følgende maskine:	<i>Læskure til dyrehold PL varenr. 90 61 061 PL varenr. 90 61 062</i>	
Type / model:	SS-303 SS-404	
Er i overensstemmelse med følgende direktiver:	2011/305/EEC	
Anvendte standarder og normer:	EN 13782:2005	
Dato og ansvarlig underskrift:	Vejen d. 07-01-2022 P. Lindberg A/S  Erik T Lauritsen Direktør	
	CE	

Vi forbeholder os ret til uden foregående varsel at ændre de tekniske parametre og specifikationer for dette produkt.

SV

Bruksanvisning

(Översättning av original dansk
bruksanvisning)



Vindskydd för djurhållning – Art. 9061062

Beskrivning: Tält med stativ av galvaniserat stål och PVC-tältduk. B4 x L4 x H3,15 meter.

Användningsområde: För förvaring av gods/maskiner, samt som vindskydd för djurhållning som skydd mot väder och vind, insekter och sol m.m.

INNEHÅLL

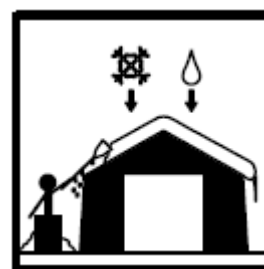
SÄKERHETSANVISNINGAR.....	2
KORREKT FÖRANKRING OCH MONTERING AV STATIVET	3
RENGÖRING/UNDERHÅLL.....	3
KOMPONENTLISTA	4
UPPSTÄLLNING AV RAMEN.....	6
STEG 1: STOLPFÖTTER OCH JORDSPETT	6
STEG 2: SIDOSTAKET	7
STEG 3: ÄNDGAVEL OCH STAKET	8
STEG 4 OCH 5: ÖVERSTA TAKBÅGEN	9
STEG 6: TAKLÄKT	11
STEG 7: ÖVERLIGGARE PÅ ÄNDGAVEL.....	12
STEG 8 OCH 9: ÖVERSIKTSRITNING OCH PLACERING AV JORDSPETT.....	13
MONTERING AV TÄLTDUK	14
STEG 10 OCH 11: ÄNDGAVEL.....	14
STEG 12 OCH 13: TAKDUK	16
STEG 14: SIDOR (SIDOR INGÅR INTE - KÖPS SEPARAT)	18
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	19

**VIKTIGT**

Tänk på att det i vissa länder kan finnas krav på godkännande för uppförande av tälthallar – kontrollera därför alltid med dina lokala myndigheter.

**VIKTIGT**

Snö eller is kan få tältet att kollapsa. Avlägsna snö eller is som har fastnat på takkonstruktionen med en kvast, mopp eller annat verktyg med mjuka sidor. Var ytterst försiktig när du tar bort snö från tältet - ta alltid bort det från de yttre sidorna av strukturen - aldrig inifrån. Använd inte verktyg eller redskap med hårda kanter som krattor och spadar för att ta bort snö. Det kan göra hål i duken.



SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs hela manualen innan vindskyddet monteras. Det är mycket viktigt att vindskyddet förankras ordentligt. Vindskyddet är endast avsett som en tillfällig anordning och det rekommenderas inte att använda det som en permanent anordning.

Fara:

Välj vindskyddets plats med omsorg.

Håll säkert avstånd till elkablar.

Kontrollera om det finns luftledningar, grenar och annat.

Kontrollera om det finns kablar och rör i marken innan grävning påbörjas.

Placera inte vindskyddet nära andra byggnader som det kan falla snö, is eller vatten från ner på vindskyddet.

Häng inte föremål från taket eller stödkablar.

**VARNING**

Brandrisk.

Rök inte och använd inte utrustning med öppen låga (inklusive grill, eldstad) i eller runt vindskyddet.

Förvara inte brandfarliga vätskor/gaser (som bensin, fotogen, propan eller liknande) i eller runt vindskyddet.

Utsätt inte vindskyddets tak eller sidor för öppen eld eller andra värmekällor.

**VAR FÖRSIKTIG**

Var försiktig när stativet ska resas. Använd skyddsglasögon. Fäst och bulta samman överliggande stänger. Var försiktig med ändarna på stängerna.

KORREKT FÖRANKRING OCH MONTERING AV STATIVET

Det är slutanvändarens ansvar att förankra stativet ordentligt.

Säljaren ansvarar inte för skador på enheten eller innehållet på grund av vädret. Alla vindskydd som inte är ordentligt förankrade kan potentiellt flyga iväg och orsaka skada, som inte kommer att omfattas av garantin. Kontrollera regelbundet förankringarna för att vara säkra på vindskyddets stabilitet.

Observera: Tältduken kan snabbt avmonteras och förvaras på annat ställe inför dåligt väder. Om stark vind eller dåligt väder förutspås rekommenderas det att ta av tältduken.

RENGÖRING/UNDERHÅLL

En åtsittande tältduk har längre livslängd och bättre prestanda. Håll därför alltid tältduken sträckt. Löst tyg kan påskynda nedbrytningen av duken.

Använd inte blekmedel eller hårda slipmedel för att rengöra duken. Tältduken kan lätt rengöras med mild tvål och vatten.

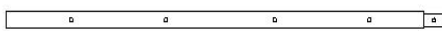
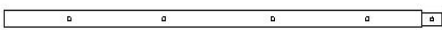
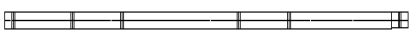
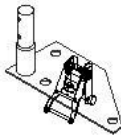
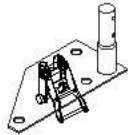
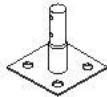
Före användning:

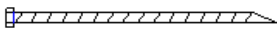
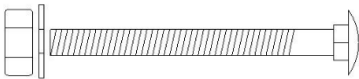
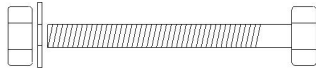
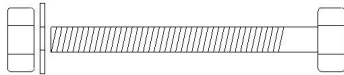
Det rekommenderas att vara 2 eller fler personer när vindskyddet ska monteras.

Nödvändiga verktyg för monteringen:



KOMPONENTLISTA

Nr	Beskrivning		Antal
1	Böjd överdel, tvärbjälke		3
2	Böjd tvärbjälke till sidovägg		6
3	Stolpe till för- och ändgavel (vänster)		2
4	Stolpe till för- och ändgavel (höger)		2
6	Stolpar till mittböjen		2
7	Takläkt		10
8	Staket till sidovägg		8
9	Nedre mittportal till ändgavel		1
10	Övre mittportal till ändgavel		1
11	Staket till ändgavel		4
12	Stolpfötter till hörn, vänster Inkl. spännbandsfäste		2
12A	Stolpfötter till hörn, höger Inkl. spännbandsfäste		2
13	Stolpfötter till mittböjen		2
14	Stolpfötter till ändgavel		1

15	Pålpinnar		22
16	Tältduk, tak		1
18	Tältduk, ändgavel		1
19	Rep till tältduk, tak och ändgavel		1 bunt
20	Vagnsbult M8x70 till takläkt (7) och utsida av staket		39+4
21	Bult M8x60 till tvärbjälkar		48+6
22	Bult M8x70 till insida av staket		12+4
23	Bult M10x30 till portal (10)		1+1
24	Buntband för fastsättning av ändgavel		36
25	Vinkelbeslag till portal (10)		1

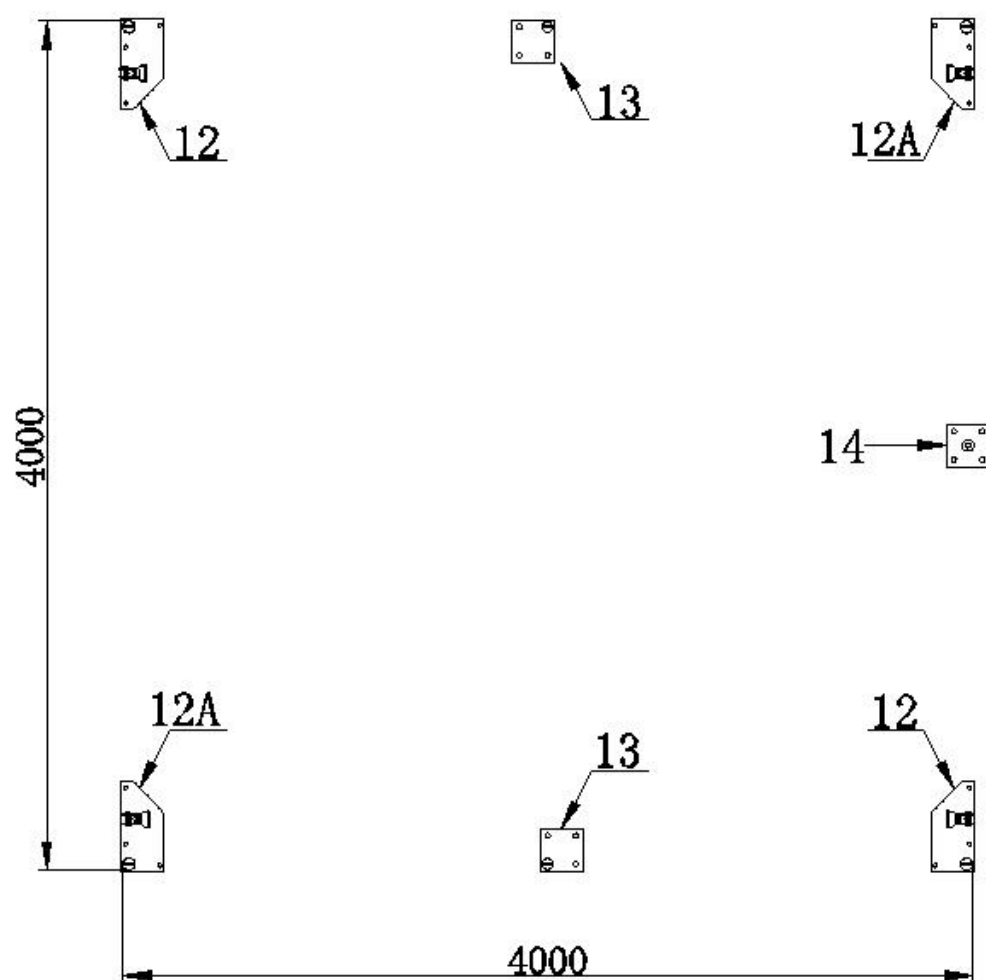
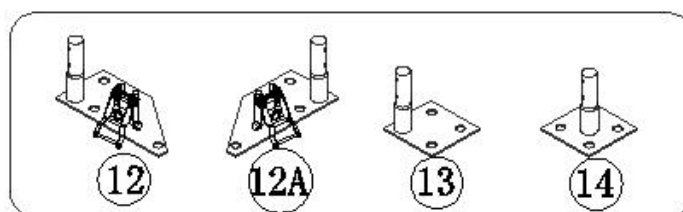


Det är viktigt att stolpfötterna placeras helt vinkelrätt, som visas på ritningen på nästa sida – ju mer exakt de placeras från början, desto lättare blir det senare att montera tältduken.

UPPSTÄLLNING AV RAMEN

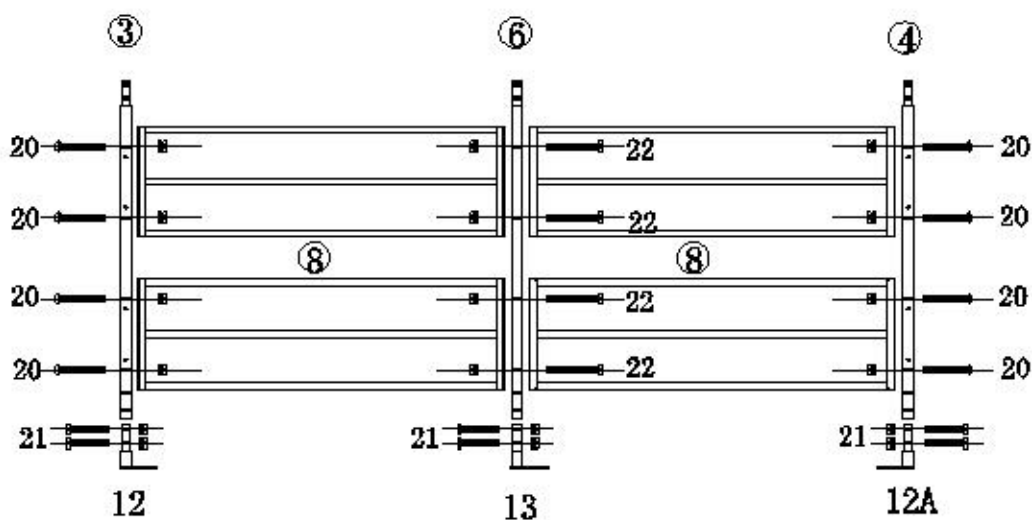
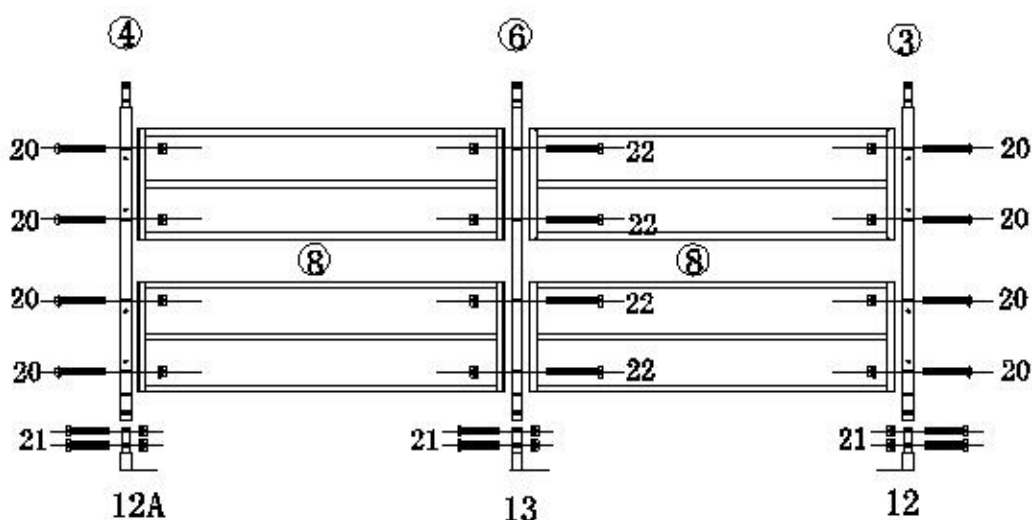
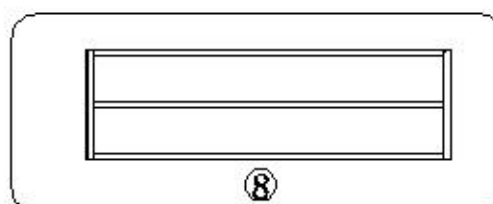
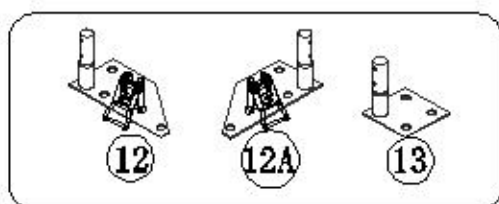
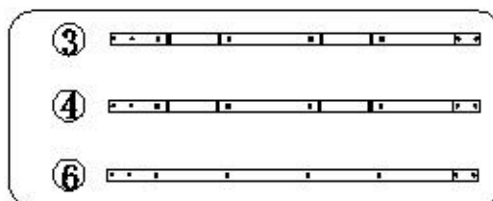
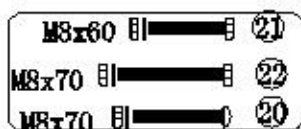
STEG 1: STOLPFÖTTER OCH JORDSPETT

Step 1



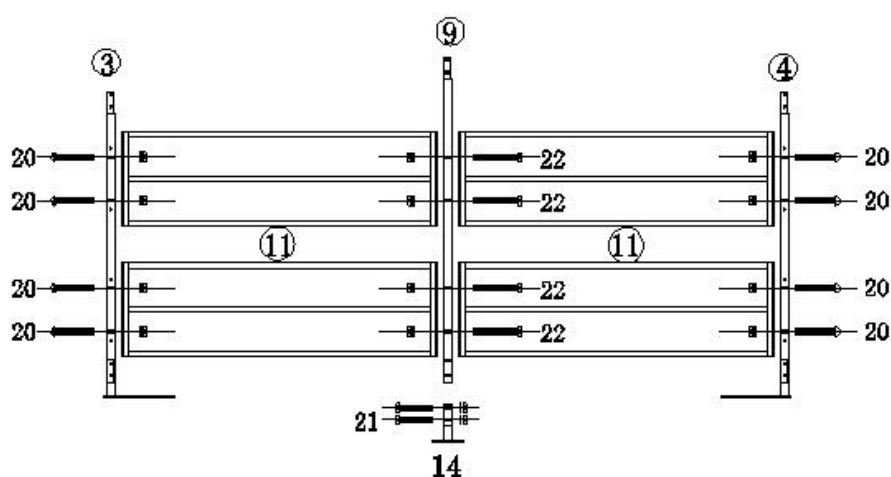
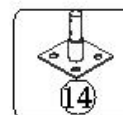
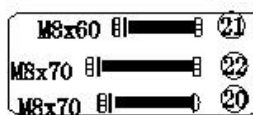
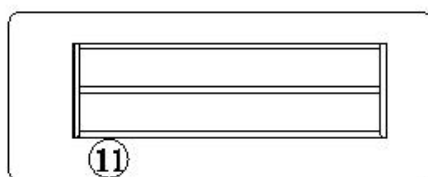
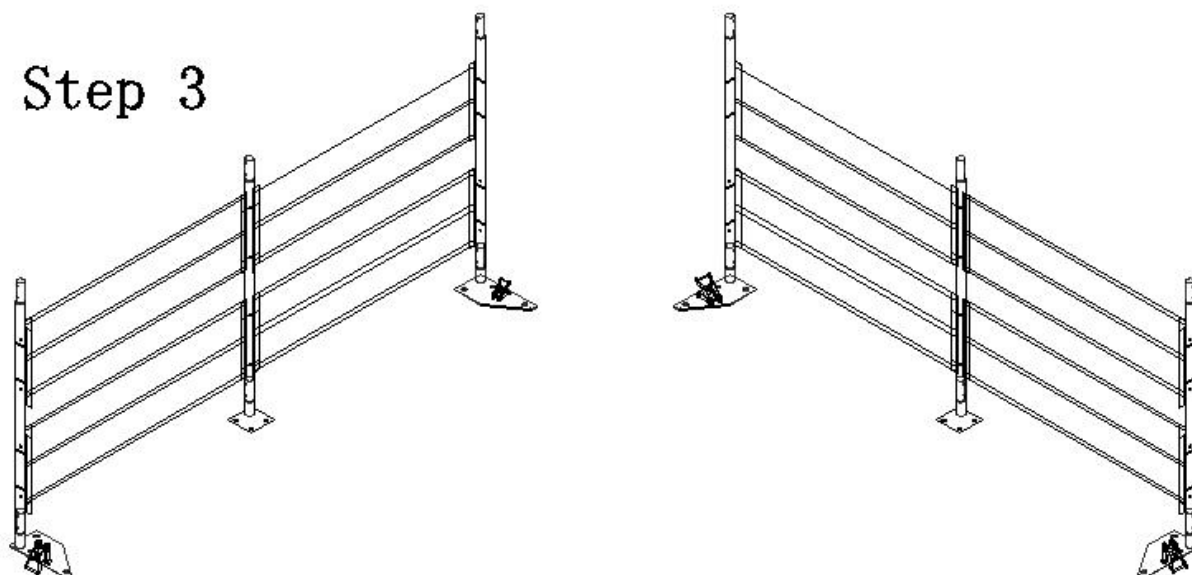
STEG 2: SIDOSTAKET

Step 2



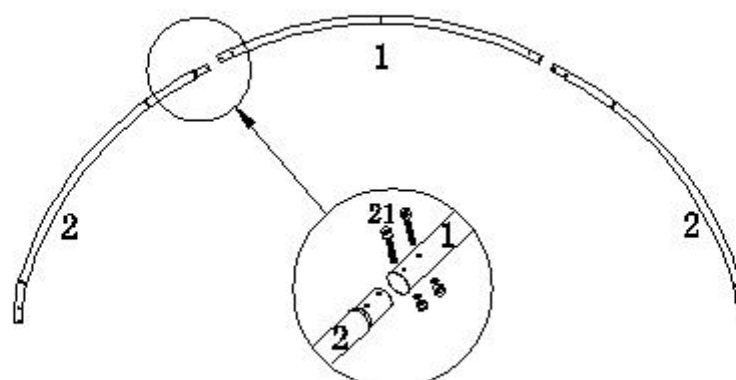
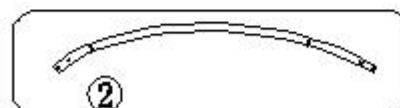
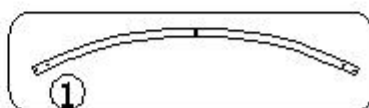
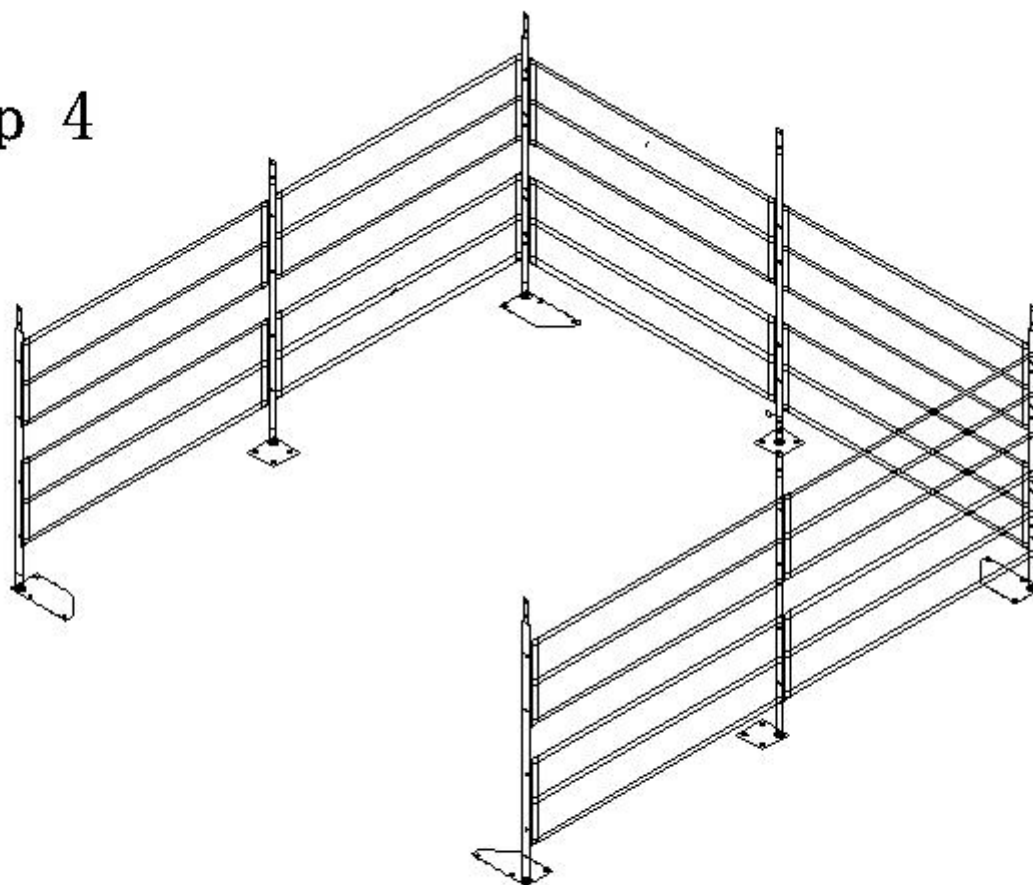
STEG 3: ÄNDGAVEL OCH STAKET

Step 3

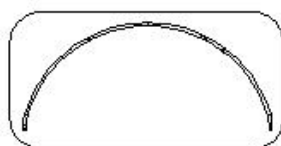


STEG 4 OCH 5: ÖVERSTA TAKBÅGEN

Step 4



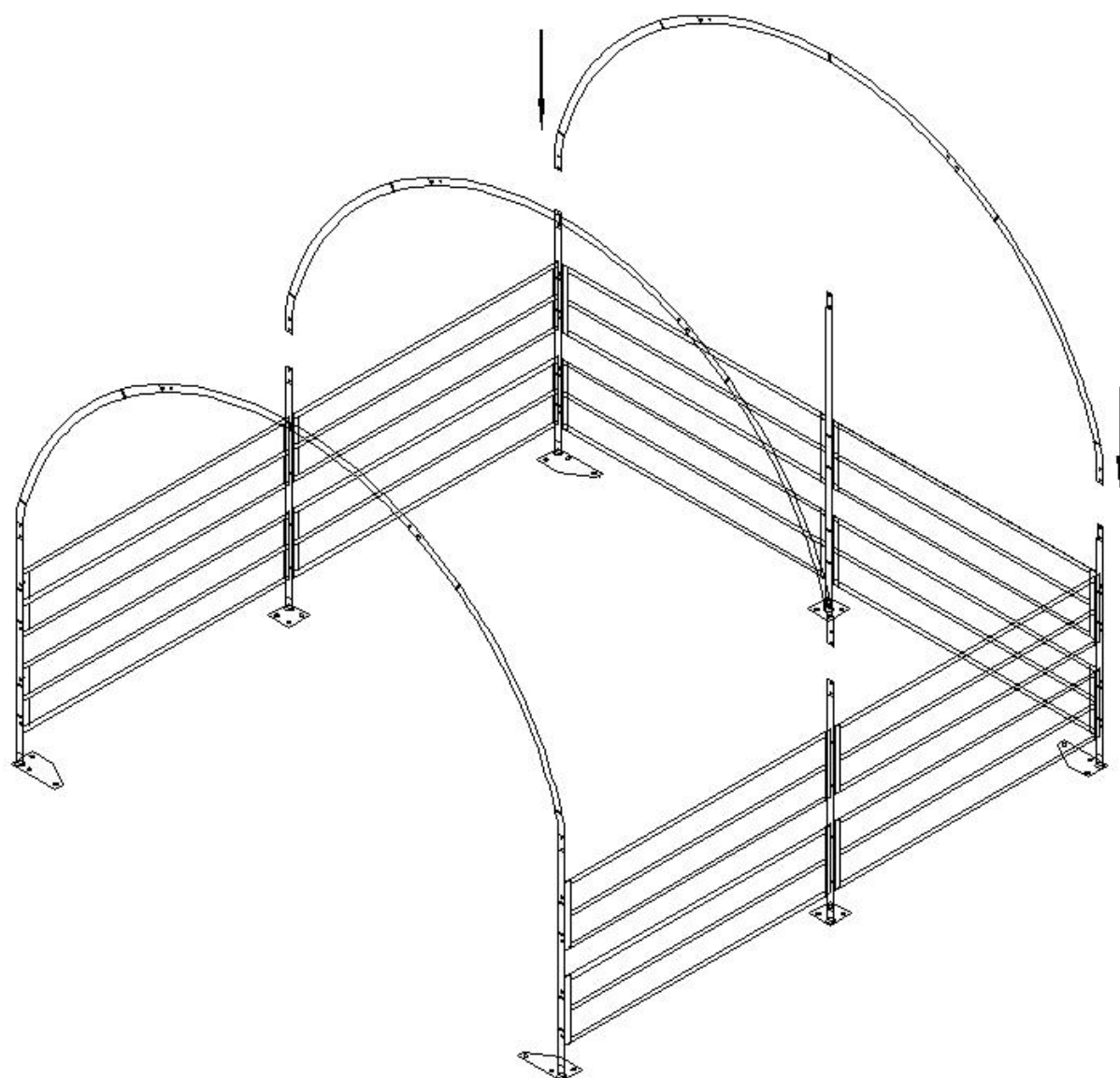
Step 5



M8x60

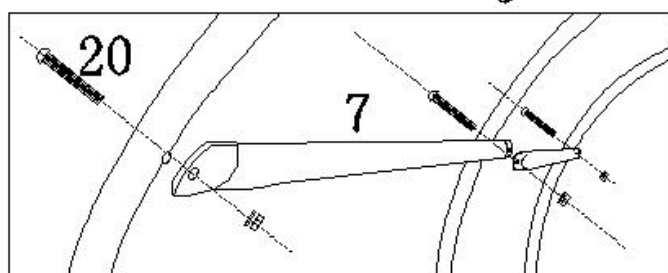
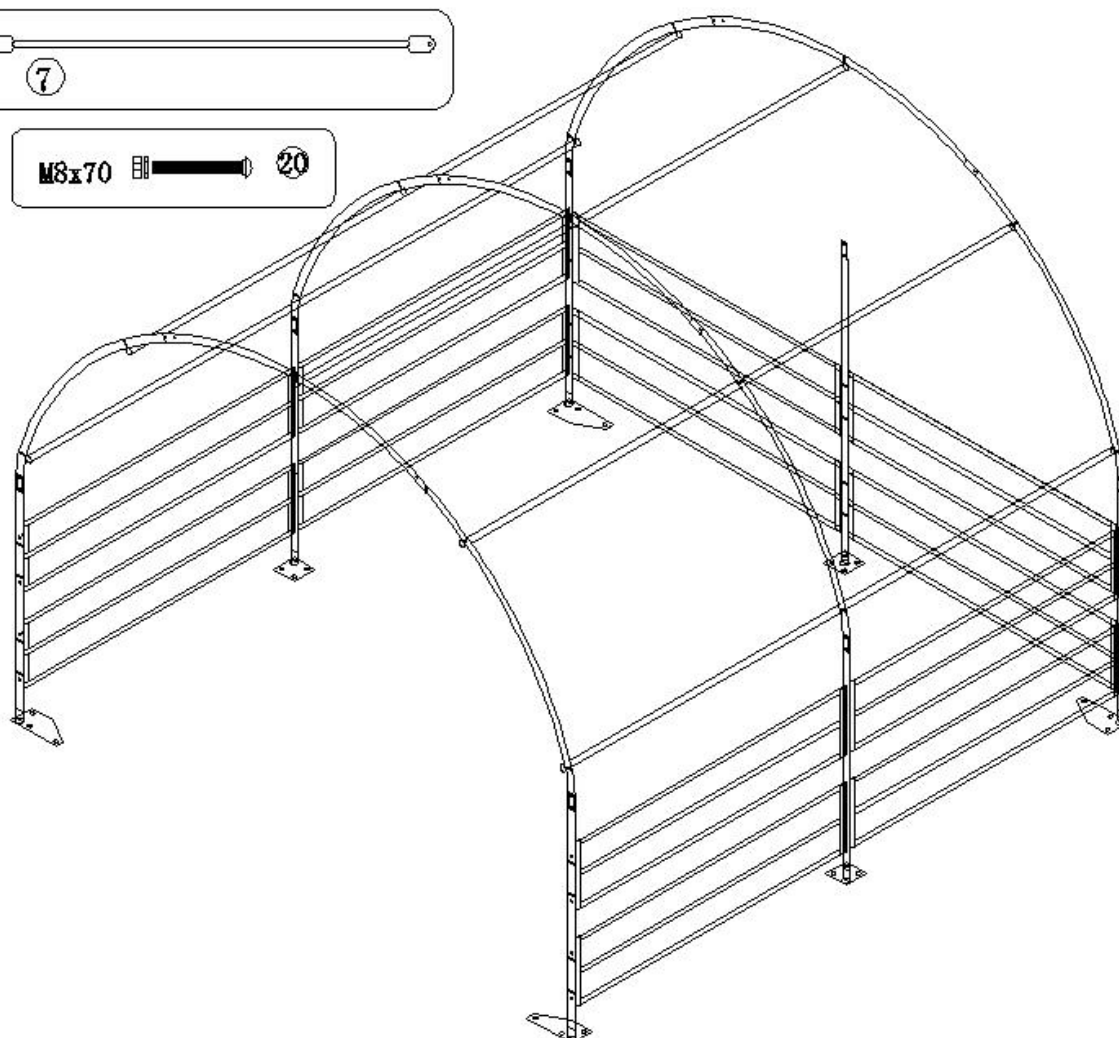
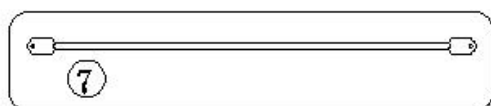


21



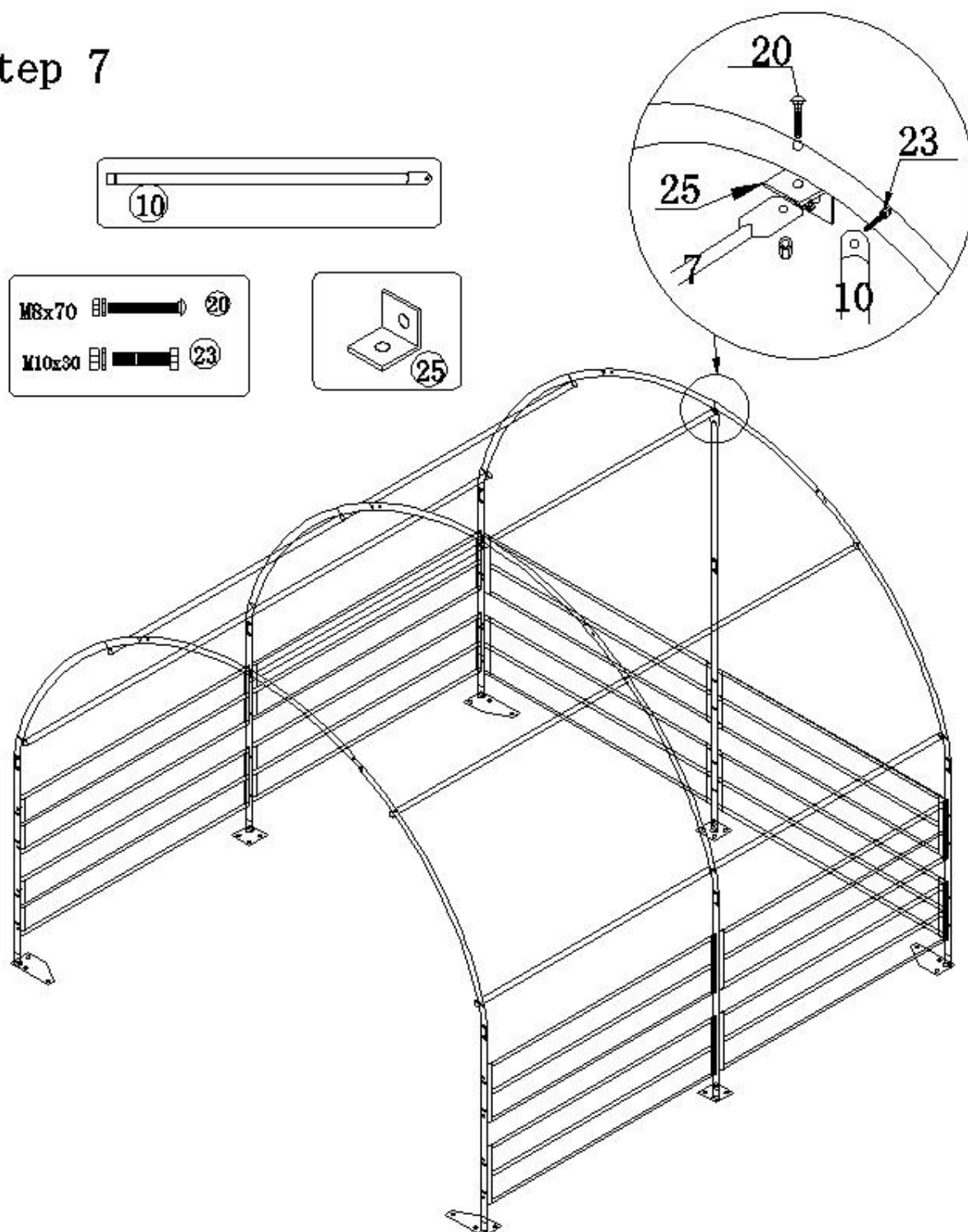
STEG 6: TAKLÄKT

Step 6



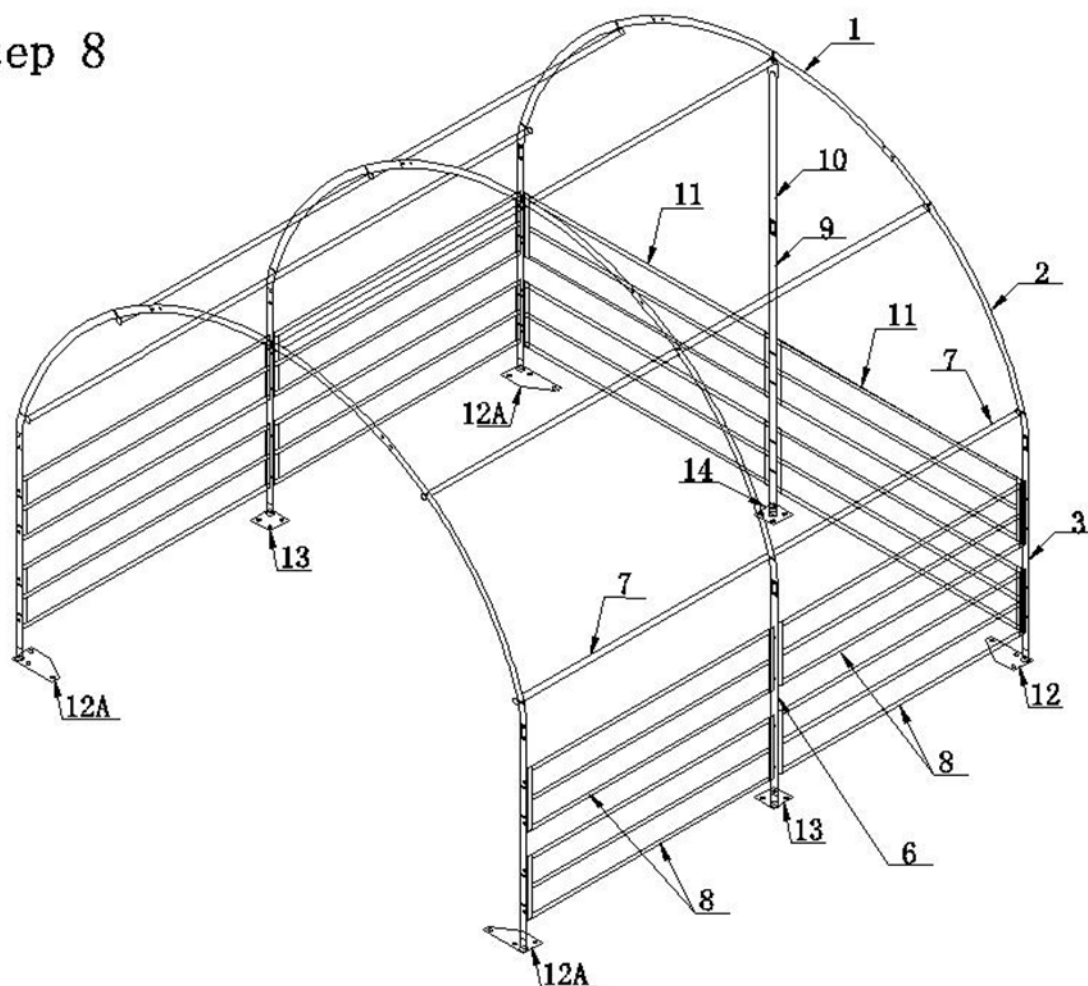
STEG 7: ÖVERLIGGARE PÅ ÄNDGAVEL

Step 7

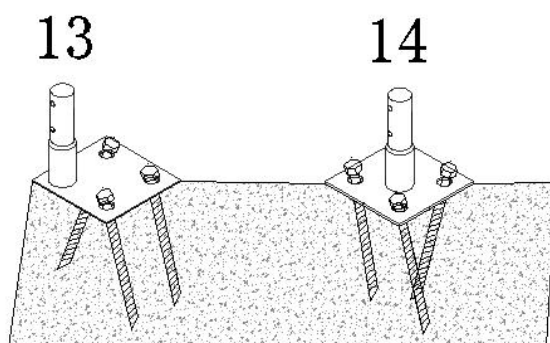
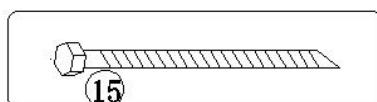


STEG 8 OCH 9: ÖVERSIKTSRITNING OCH PLACERING AV JORDSPETT

Step 8



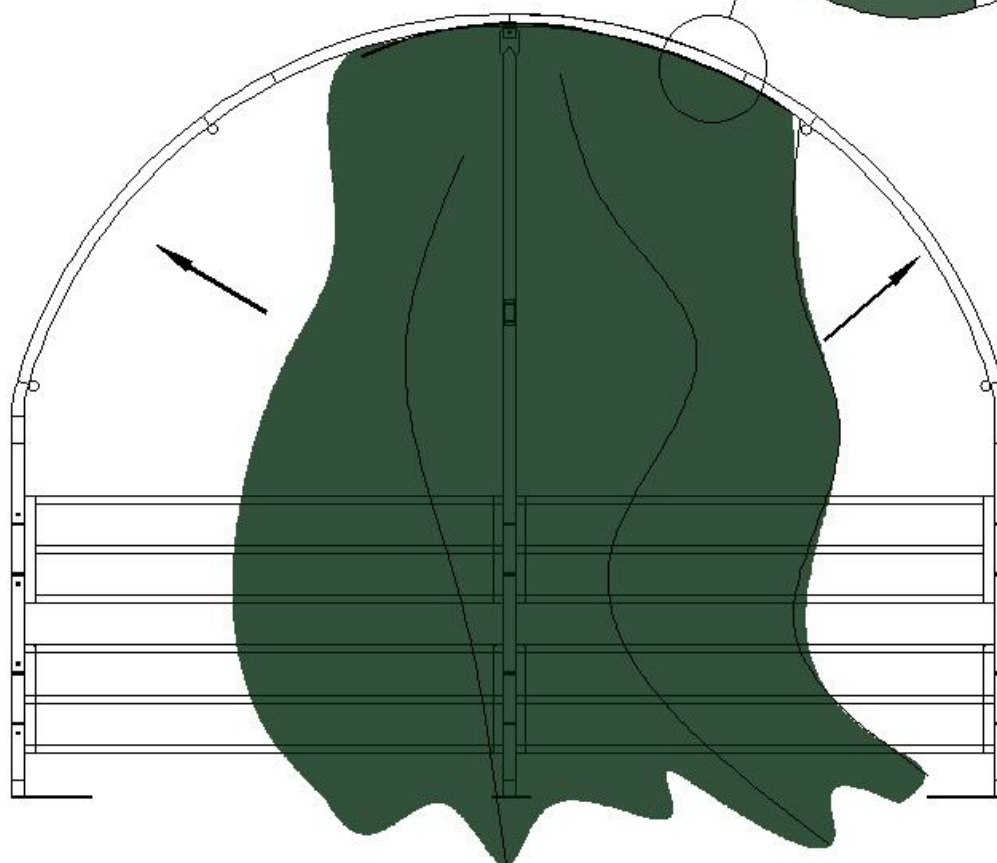
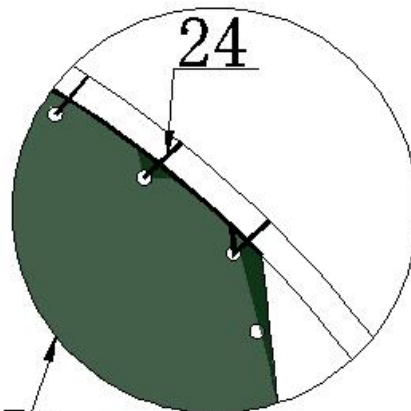
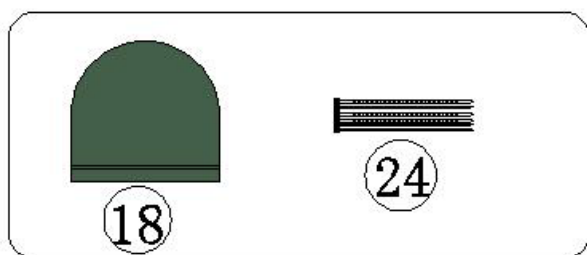
Step 9



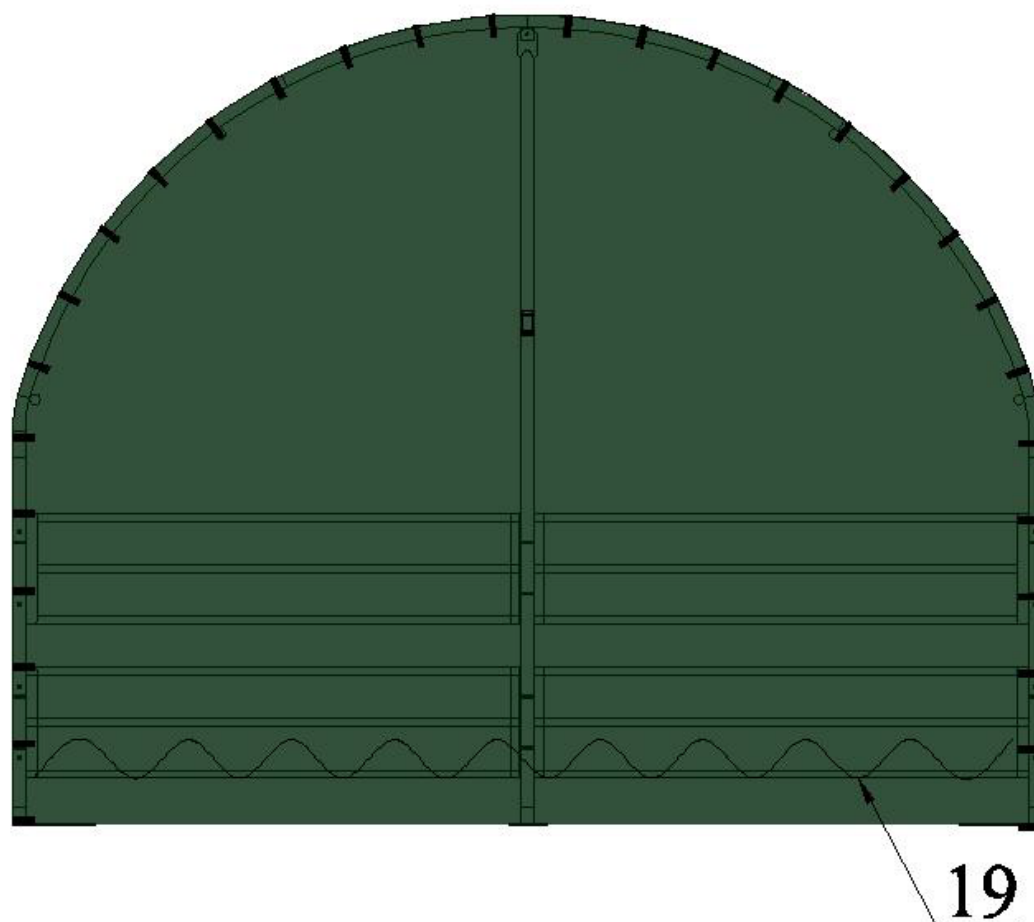
MONTERING AV TÄLTDUK

STEG 10 OCH 11: ÄNDGAVEL

Step 10

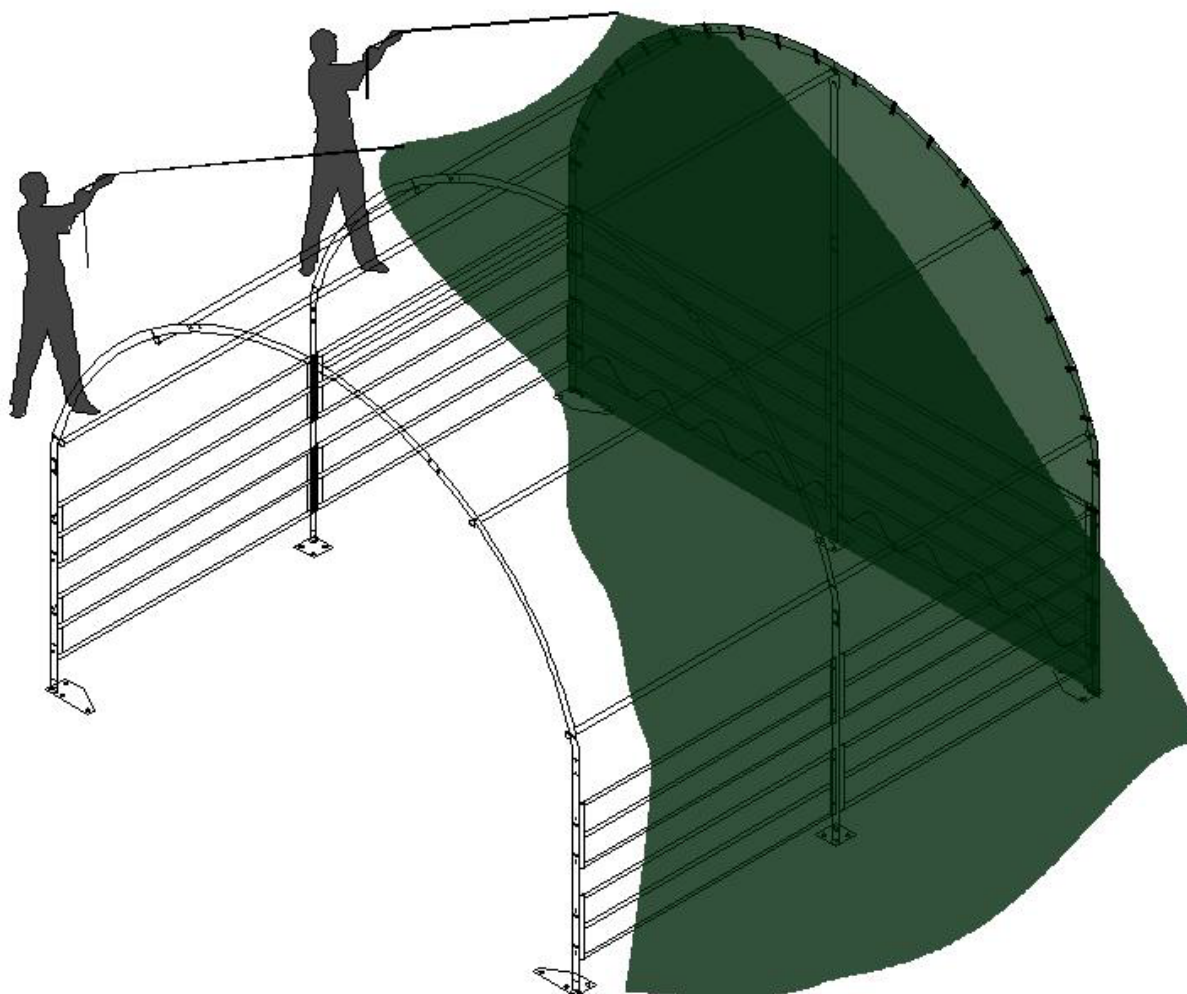
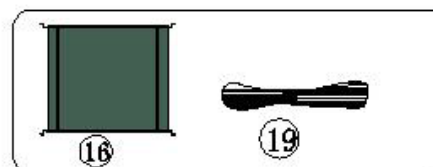


Step 11



STEG 12 OCH 13: TAKDUK

Step 12

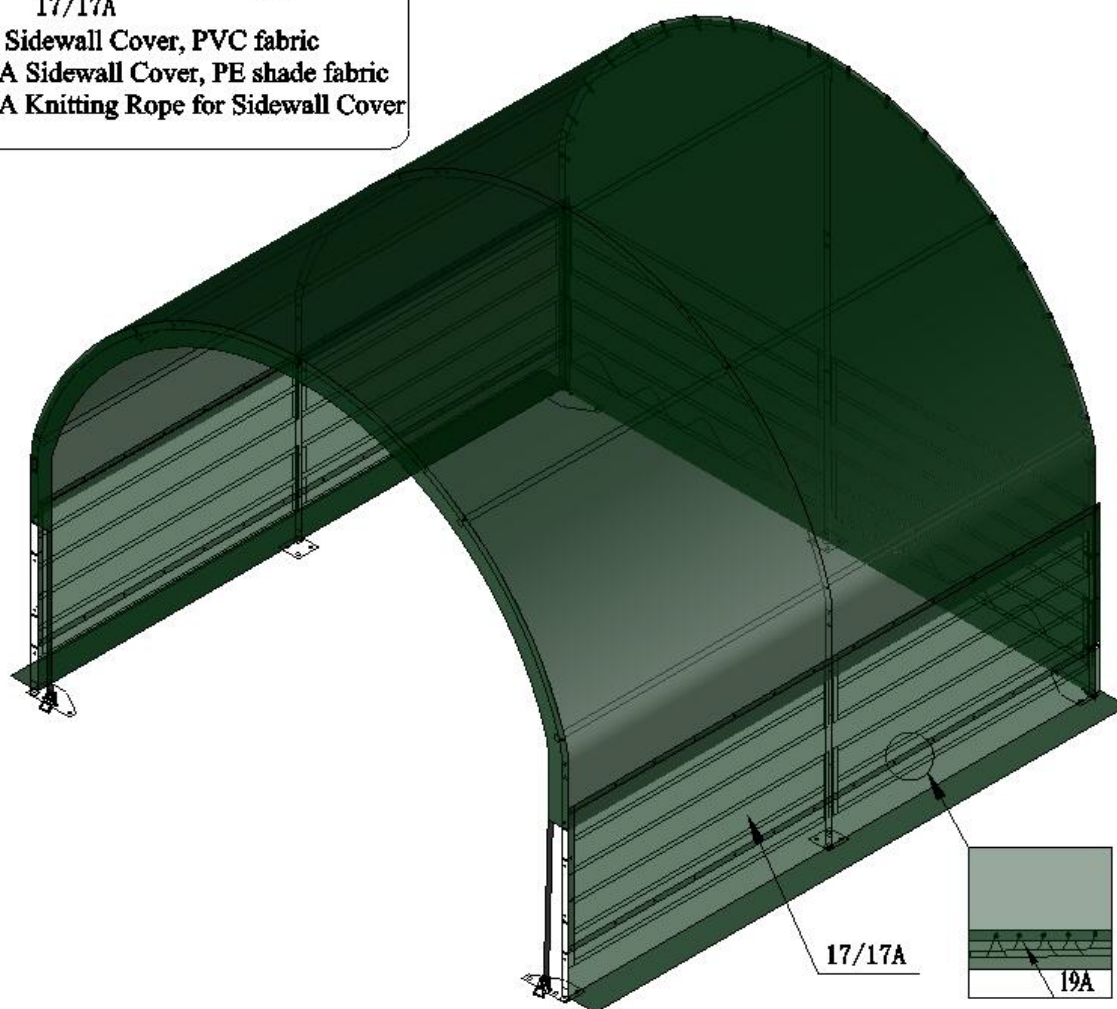
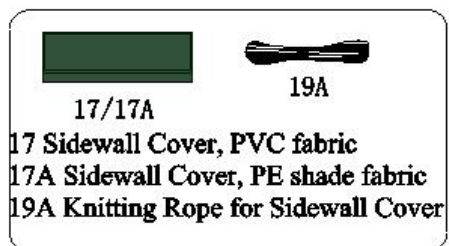


Step 13



STEG 14: SIDOR (SIDOR INGÅR INTE - KÖPS SEPARAT)

Step 14



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE 	
Tillverkare:	P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 DK-6600 Vejen Tlf.: +45 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk
Härmed förklara att följande maskin:	Vindskydd för djurhållning PL Art.: 90 61 061 och 90 61 062
Type / modell:	SS-303 SS-404
Överensstämmer med följande direktiv:	305/2011
Tillämpade standarder och normer:	EN 13782:2005
Datum och signatur:	Vejen d. 07-01-2022 P. Lindberg A/S  Erik T Lauritsen Direktør 

Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska parametrar och specifikationer utan föregående meddelande.

DE

Bedienungsanleitung

(Übersetzung von der original dänischen
Bedienungsanleitung)



Weidezelt – Artikelnr. 9061062

Beschreibung: Weidezelt mit Gestell aus verzinktem Stahl und PVC-Zeltplane. B4 x L4 x H3,15 Meter.

Einsatzbereiche: Für die Aufbewahrung von Geräten/Maschinen sowie als Unterstand für Tiere zum Schutz vor Wind & Wetter, Insekten, Sonne usw.

INHALT

SICHERHEITSANWEISUNGEN	2
RICHTIGE VERANKERUNG UND MONTAGE DES GESTELLS	3
REINIGUNG/WARTUNG	3
KOMPONENTENLISTE	4
AUFSTELLEN DES GESTELLS	6
SCHRITT 1: STÜTZENFÜSSE UND VERANKERUNG.....	6
SCHRITT 2: SEITENPANELE ZUSAMMENBAUEN.....	7
SCHRITT 3: AUFSTELLEN DER PANELS AN SEITE UND GIEBEL.....	8
SCHRITT 4 UND 5: RUNDOGEN AUF DIE PANELS MONTIEREN.....	9
SCHRITT 6: DACHLATTEN ZWISCHEN DIE RUNDBOGEN MONTIEREN	11
SCHRITT 7: PFOSTEN ZWISCHEN RUNDBOGEN UND PANEL AM ENDGIEBEL MONTIEREN	12
SCHRITT 8 UND 9: ÜBERSICHTZEICHNUNG UND PLAZIERUNG DER ANKER	13
MONTAGE DER ZELTPANE	13
SCHRITT 10 UND 11: ENDGIEBELPLANE EINFÄDELN	14
SCHRITT 12 UND 13: DACHPLANE MIT 2 SEILEN AUFZIEHEN	16
SCHRITT 14: OPTIONALE SEITENTEILE SEPARAT KAUFBAR – NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN	18
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	19



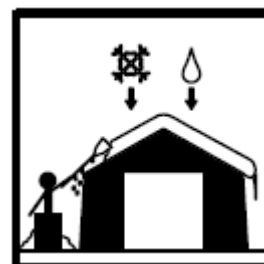
WICHTIG

Beachten Sie, dass in einigen Ländern Genehmigungspflichten für das Aufstellen von Zelthallen bestehen können - fragen Sie daher immer bei den örtlichen Behörden nach.



WICHTIG

Schnee und Eis können das Zelt zum Einsturz bringen. Entfernen Sie Schnee oder Eis, das sich am Dach gesammelt hat, sofort mit einem Besen, Mopp oder einem anderen Gerät mit einem weichen Ende. Seien Sie beim Entfernen von Schnee von der Zeltplane extrem vorsichtig. Entfernen Sie es immer von der Außenseite der Konstruktion - niemals von der Innenseite! Verwenden Sie kein Werkzeug und keine Geräte mit scharfen Kanten wie Rechen oder Schaufeln zum Entfernen von Schnee. Dies könnte Löcher in die Zeltplane machen.



SICHERHEITSANWEISUNGEN

Lesen Sie vor dem Aufbau der Zelthalle dieses Handbuch. Es ist wirklich wichtig, dass die Halle angemessen verankert wird. Die Halle ist lediglich als Übergangslösung gedacht. Es wird empfohlen, diesen nicht als dauerhafte Lösung zu verwenden.



GEFAHR

Wählen Sie die Platzierung des Unterstands sorgfältig.

Halten Sie ausreichend Abstand zu Stromleitungen.

Überprüfen Sie, dass keine überhängenden Versorgungsleitungen, Zweige oder Sonstiges im Weg sind.

Überprüfen Sie den Boden auf Leitungen und Rohre hin, bevor mit den Grabungsarbeiten begonnen wird.

Stellen Sie den Unterstand nicht in der Nähe von Dachvorsprüngen oder anderen Elementen auf, von denen Schnee oder Eis fallen oder Wasser auf den Unterstand fließen kann.

Hängen Sie keine Gegenstände an die Decke oder die Stützkabel.



WARNUNG

Brandgefahr.

Rauchen Sie nicht und verwenden Sie keine Geräte mit offenen Flammen (inkl. Grill, Feuerstelle, Fritteuse, Räucheröfen und Laternen) im oder in der Nähe des Unterstands.

Bewahren Sie im oder in der Nähe des Unterstands keine brennbaren Flüssigkeiten/Gase (wie Benzin, Petroleum, Propan usw.) auf.

Das Dach und die Seiten des Unterstands dürfen offenem Feuer oder anderen Zündquellen nicht ausgesetzt werden.



ACHTUNG



Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gestell aufstellen. Verwenden Sie Sicherheitsbrillen. Schrauben Sie übereinander liegende Stangen zusammen. Passen Sie auf die Enden der Stangen auf.

RICHTIGE VERANKERUNG UND MONTAGE DES GESTELLS

Der Endverbraucher trägt die Verantwortung dafür, das Gestell ordentlich zu verankern.

Der Verkäufer ist nicht verantwortlich für Schäden am Unterstand oder den gelagerten Gegenständen aufgrund des Wetters. Jeder Unterstand, der nicht sicher verankert ist und potenziell wegfliegen und Schäden verursachen kann, ist von der Garantie ausgeschlossen. Kontrollieren Sie die Verankerung regelmäßig, um die Stabilität zu prüfen.

Achtung: Die Zeltplane kann vor schlechtem Wetter rasch entfernt und aufbewahrt werden. Es wird empfohlen, die Zeltplane vor schlechtem Wetter oder starkem Wind zu entfernen.

REINIGUNG/WARTUNG

Eine straff sitzende Zeltplane bedeutet eine längere Lebensdauer und eine bessere Funktion. Sorgen Sie daher stets dafür, dass die Zeltplane straff ist. Loser Stoff kann die Abnutzung der Plane erhöhen.

Verwenden Sie keine Bleichmittel oder starke Scheuerprodukte zum Reinigen der Zeltplane. Die Zeltplane wird vorsichtig mit milder Seife und Wasser gereinigt.

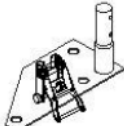
Vor der Inbetriebnahme:

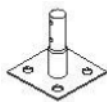
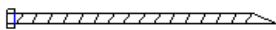
Es wird empfohlen, dass mindestens 2 Personen den Aufbau des Unterstands durchführen.

Für den Zusammenbau notwendiges Werkzeug:



KOMPONENTENLISTE

Nr.	Beschreibung		Stk.
1	Gebogener Querbalken oben		3
2	Gebogener Querbalken für Seitenwand		6
3	Stützen für Giebel, vorne und hinten (links)		2
4	Stützen für Giebel, vorne und hinten (rechts)		2
6	Stützen für mittleren Bogen		2
7	Dachlatten		10
8	Gestell für Seitenwand		8
9	Untere mittige Pforte für Endgiebel		1
10	Oberer Pfosten für Endgiebel		1
11	Gestell für Endgiebel		4
12	Stützenfüße für Ecken, links Inkl. Spanner		2
12A	Stützenfüße für Ecken, rechts Inkl. Spanner		2
13	Stützenfüße für Seitenpanels		2

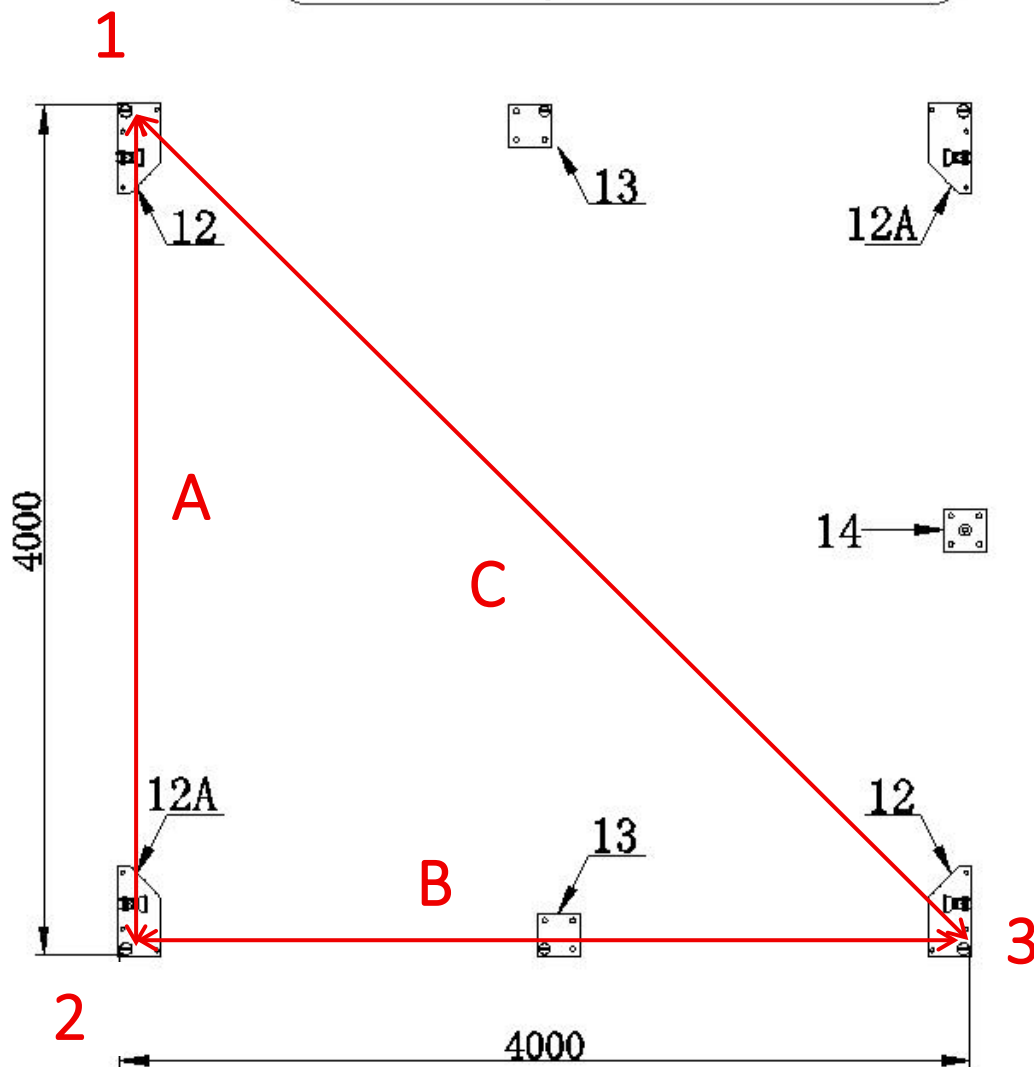
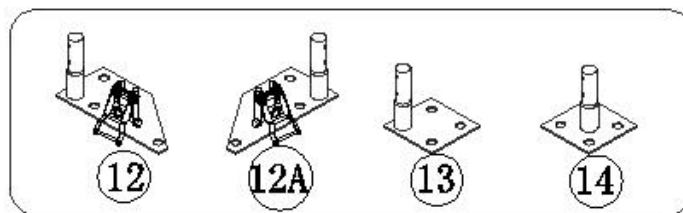
14	Stützenfüße für Endgiebel		1
15	Anker		22
16	Zeltplane, Dach		1
18	Zeltplane, Endgiebel		1
19	Seil für Zeltplane, Dach und Endgiebel		1 Bündel
20	Bretterbolzen M8x70 für die Dachlatten (7) und die Außenseite des Gestells		39+4
21	Schraube M8x60 für Querbalken		48+6
22	Schraube M8x70 für die Innenseite des Gestells		12+4
23	Schraube M10x30 für die Pforte (10)		1+1
24	Kabelbinder zum Befestigen des Endgiebels		36
25	Winkelbeschlag für Pforte (10)		1

Es ist wichtig, dass beim Aufstellen der Füße alle Eckfüße in einem rechten Winkel zueinander ausgerichtet sind und der Abstand genauso wie in der Zeichnung gezeigt eingehalten wird. Um den genauen rechten Winkel zu finden, nutzen Sie am besten den Satz des Pythagoras ($a^2 + b^2 = c^2$). Richten Sie hierzu die Füße 1 und 2 der langen Seite mit dem korrekten Abstand zueinander aus, danach nehmen Sie den dritten Fuß 3 und richten auch diesen im korrekten Abstand zum Fuß 2 aus. Nun errechnen Sie den Abstand zwischen den Füßen 1 und 3 mit der oben beschriebenen Formel: $4 \times 4 + 4 \times 4 = \sqrt{32}$ (aus 32 die Wurzel ziehen) = 5,66m~
Somit ist bei dem 4x4 Weidezelt die Länge C in der Zeichnung 5,66m.
Am einfachsten geht das Abstecken mit Schnüren.
Je genauer die Füße im rechten Winkel stehen, desto leichter lässt sich später die Plane montieren.

AUFSTELLEN DES GESTELLS

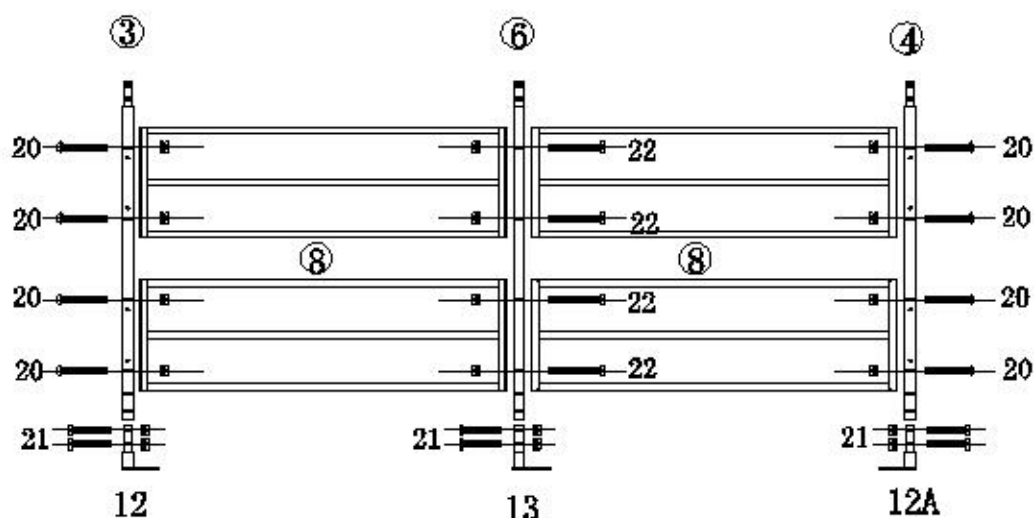
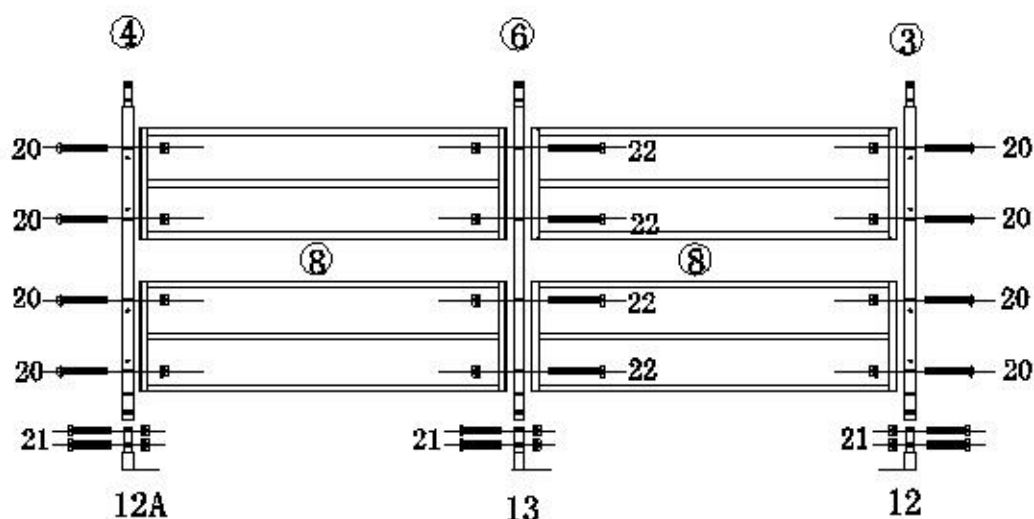
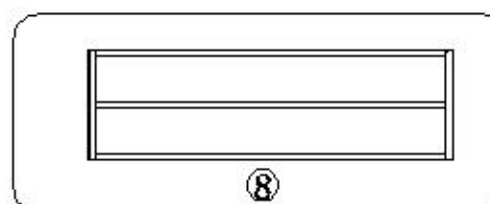
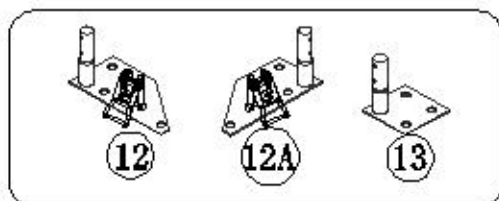
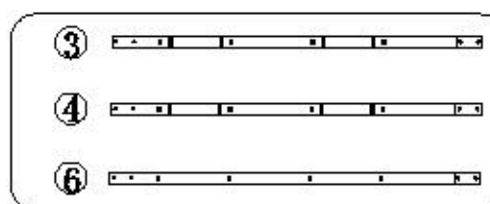
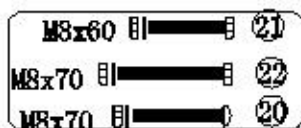
SCHRITT 1: STÜTZENFÜSSE UND VERANKERUNG

Schritt 1



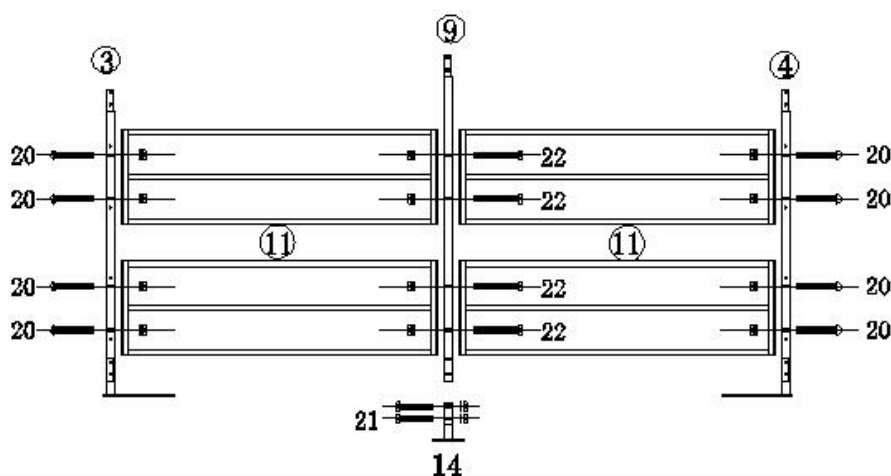
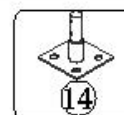
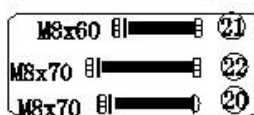
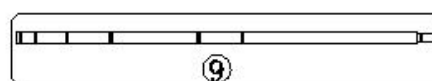
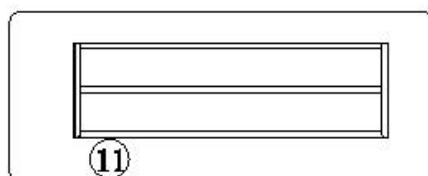
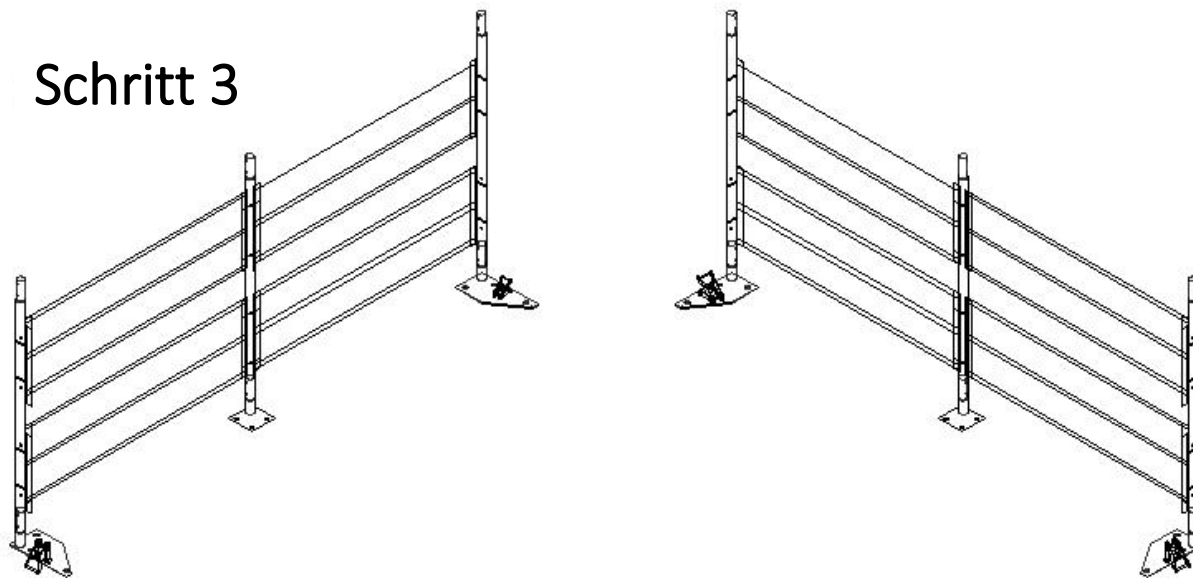
SCHRITT 2: SEITENPANELE ZUSAMMENBAUEN

Schritt 2



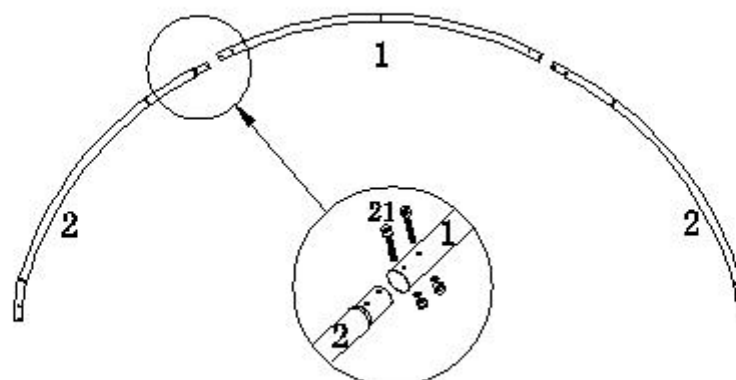
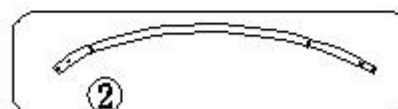
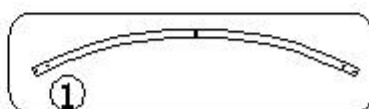
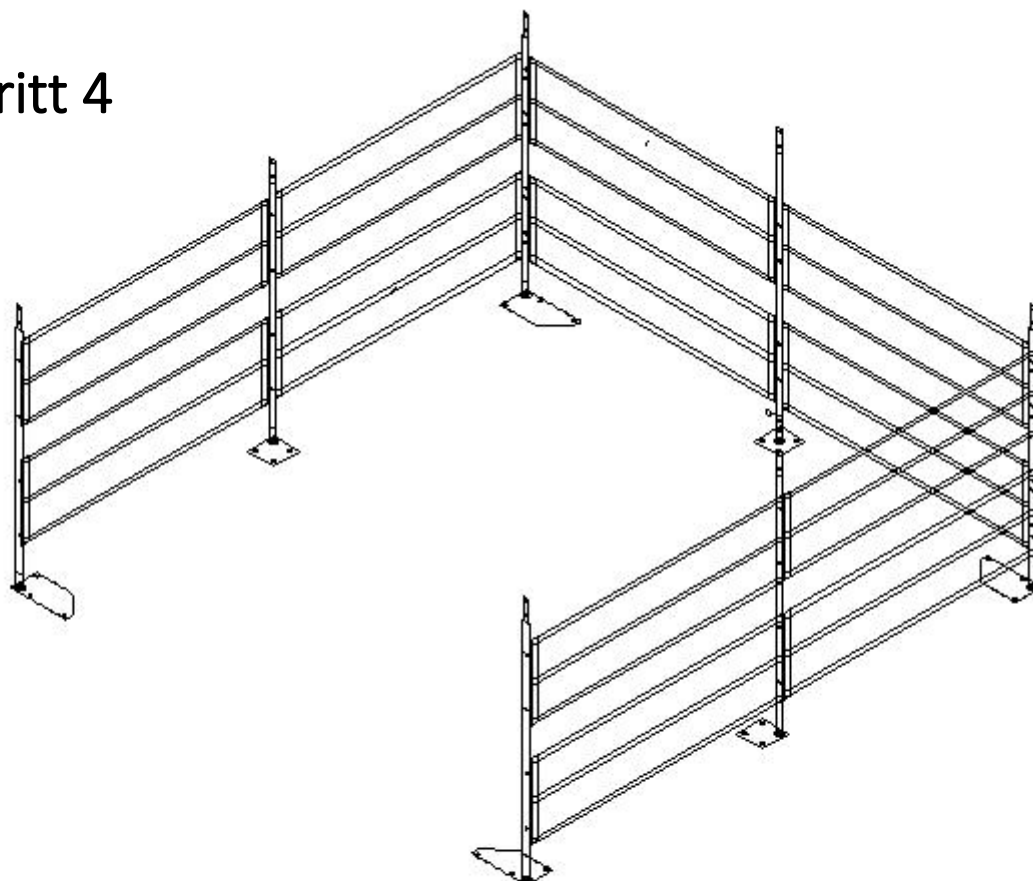
SCHRITT 3: AUFSTELLEN DER PANELS AN SEITE UND GIEBEL

Schritt 3

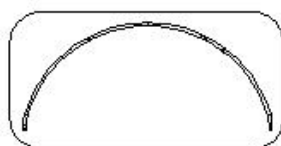


SCHRITT 4 UND 5: RUNDOGEN AUF DIE PANELS MONTIEREN

Schritt 4



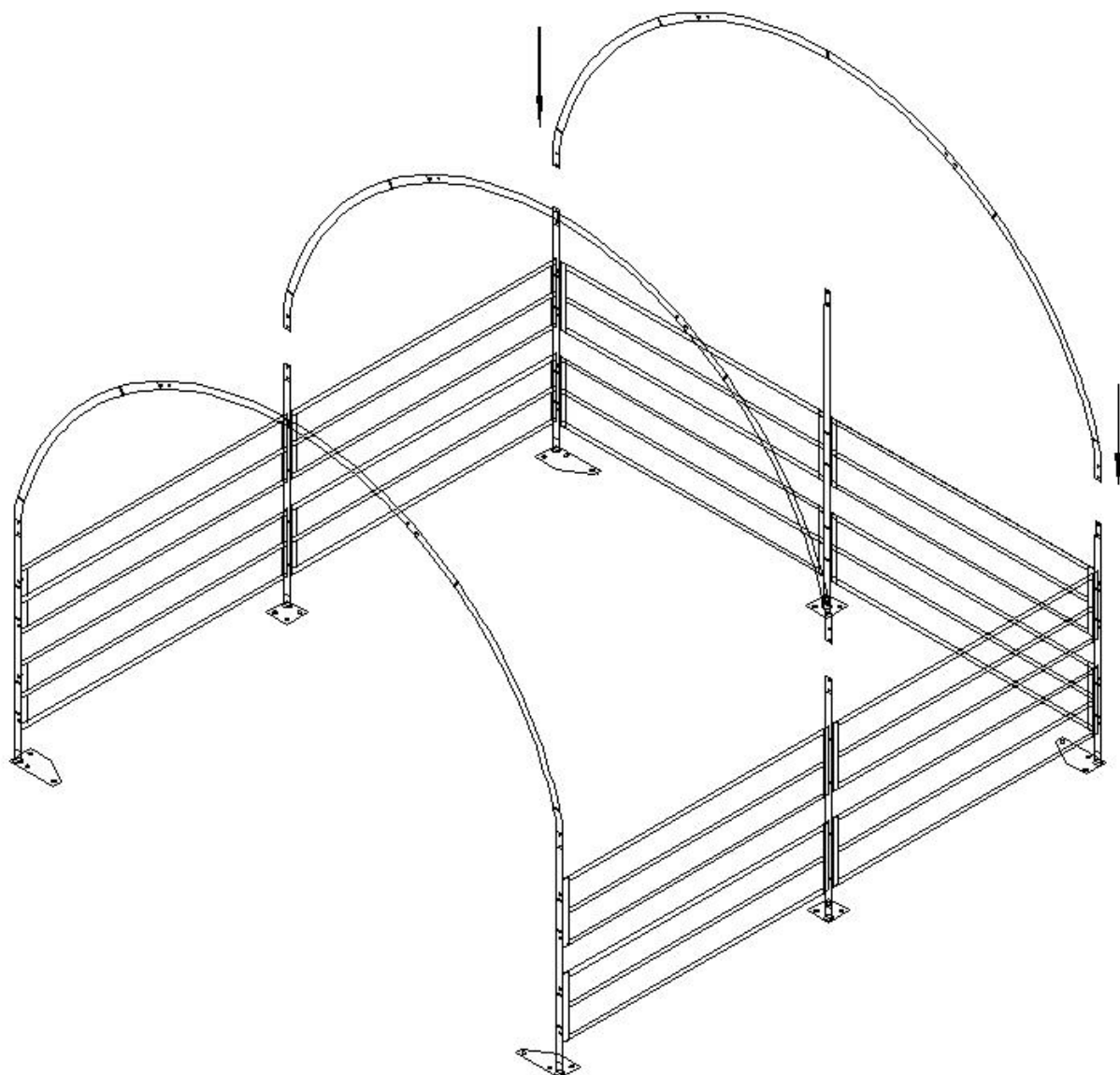
Schritt 5



M8x60

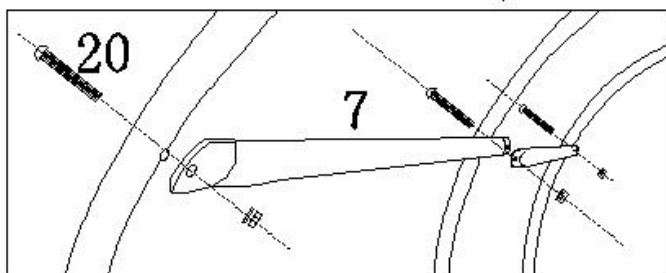
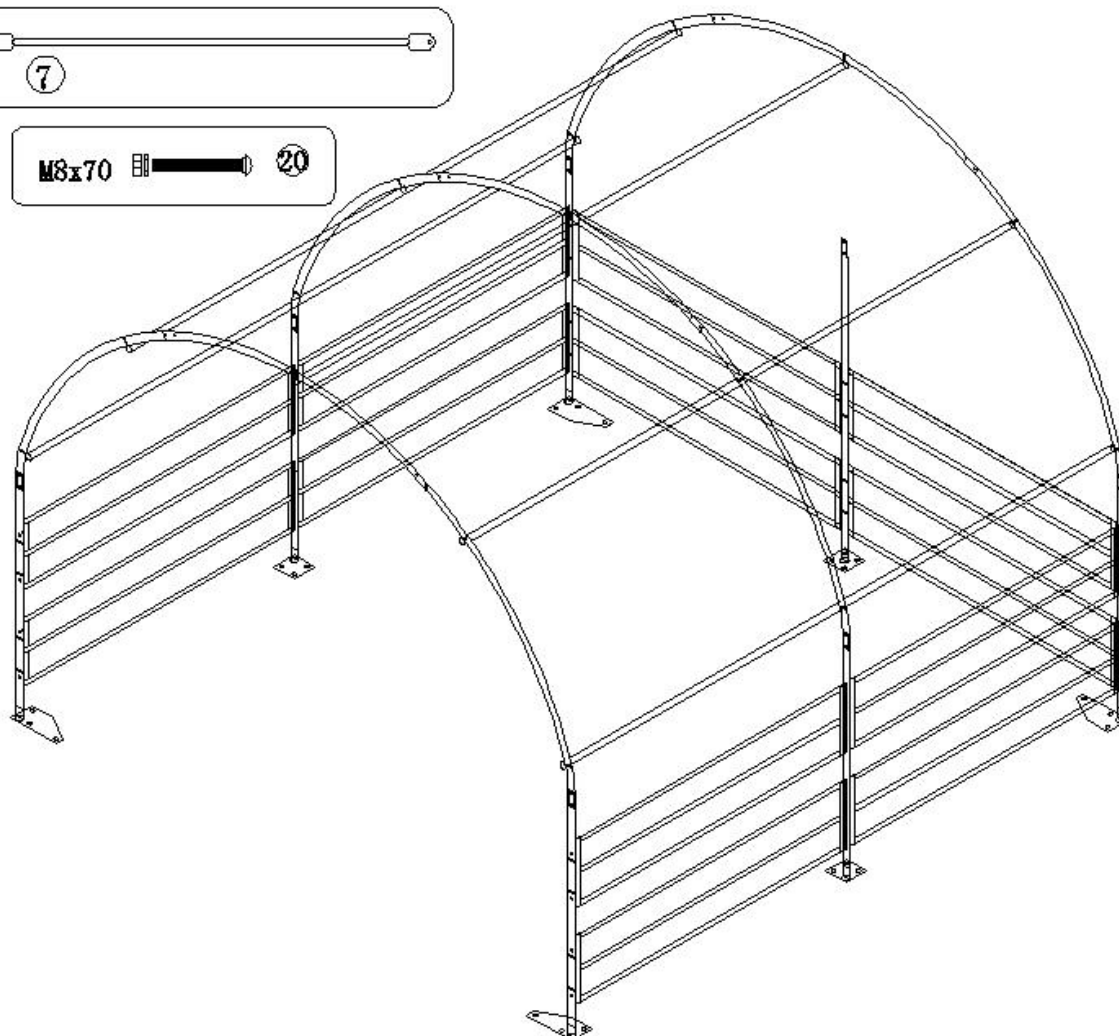
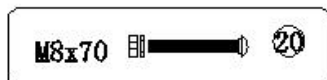
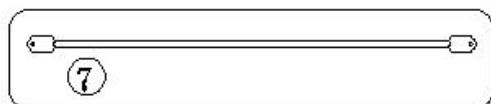


21



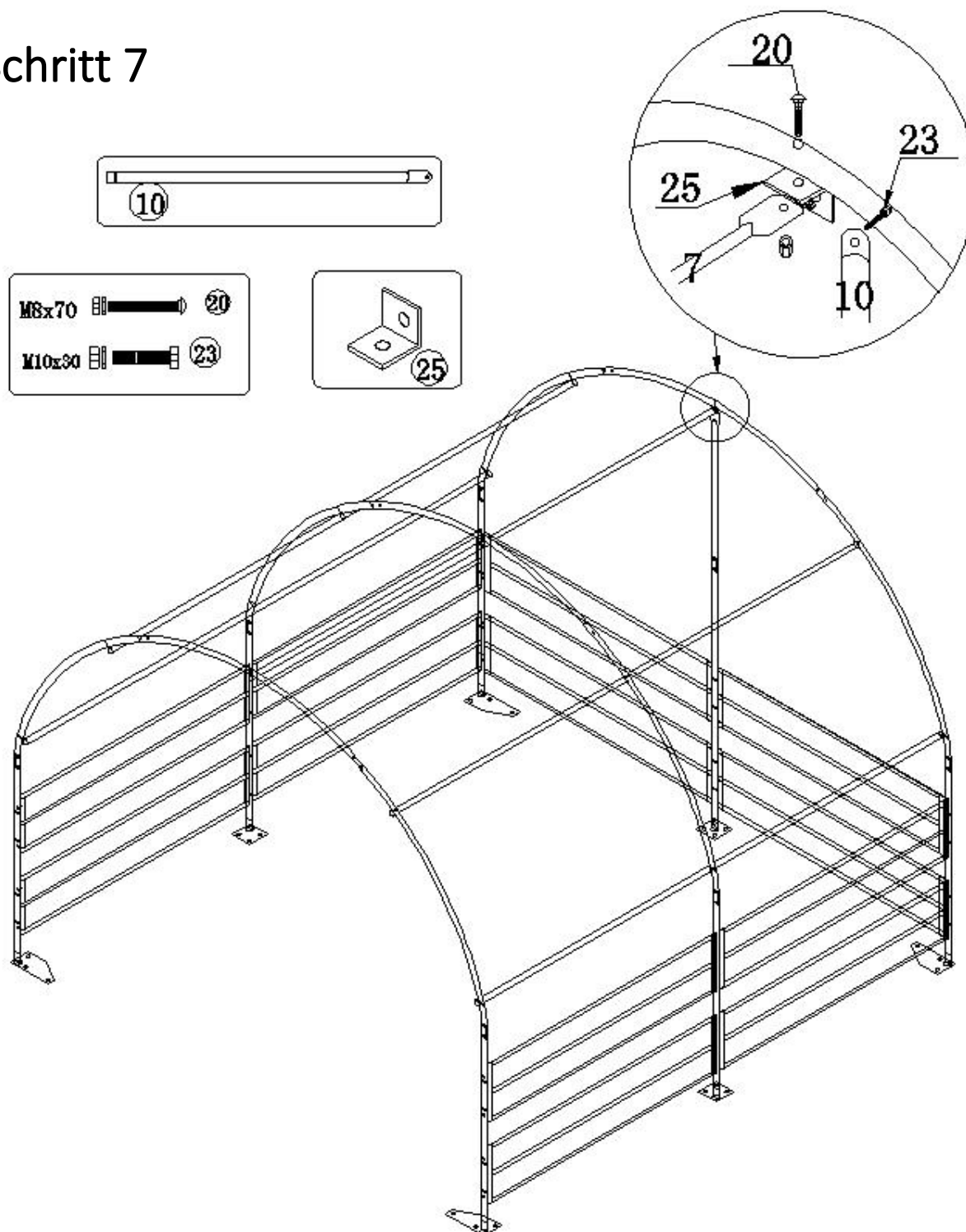
SCHRITT 6: DACHLATTEN ZWISCHEN DIE RUNDBOGEN MONTIEREN

Schritt 6



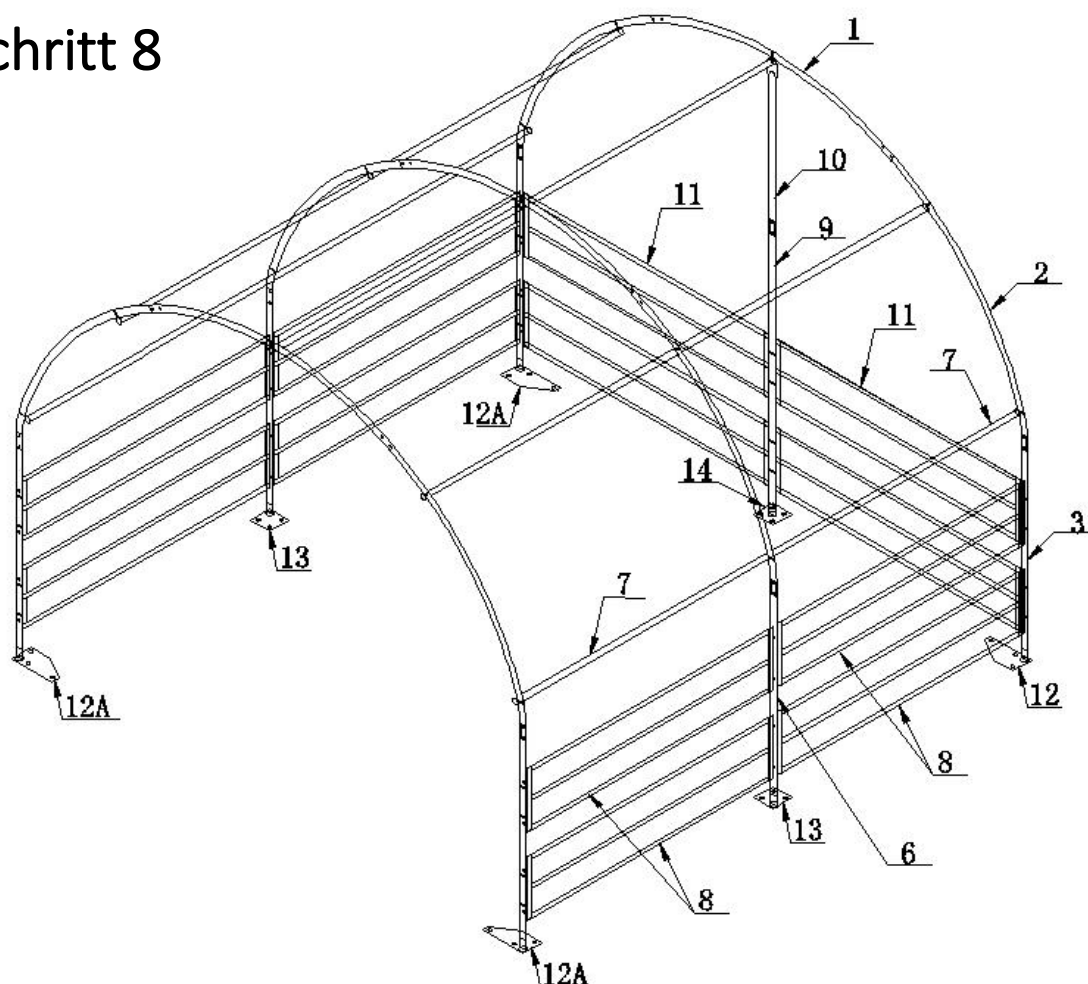
SCHRITT 7: PFOSTEN ZWISCHEN RUNDBOGEN UND PANEL AM ENDGIEBEL MONTIEREN

Schritt 7

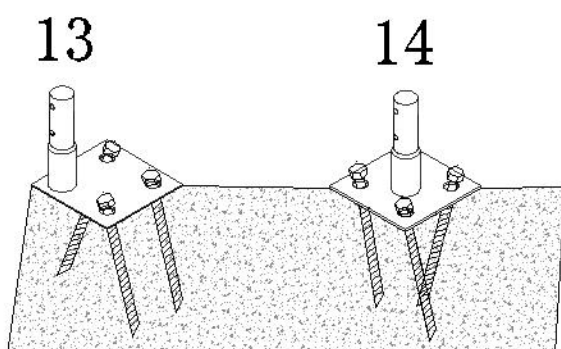
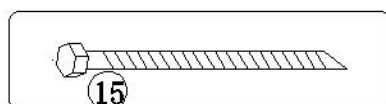


SCHRITT 8 UND 9: ÜBERSICHTZEICHNUNG UND PLAZIERUNG DER ANKER

Schritt 8



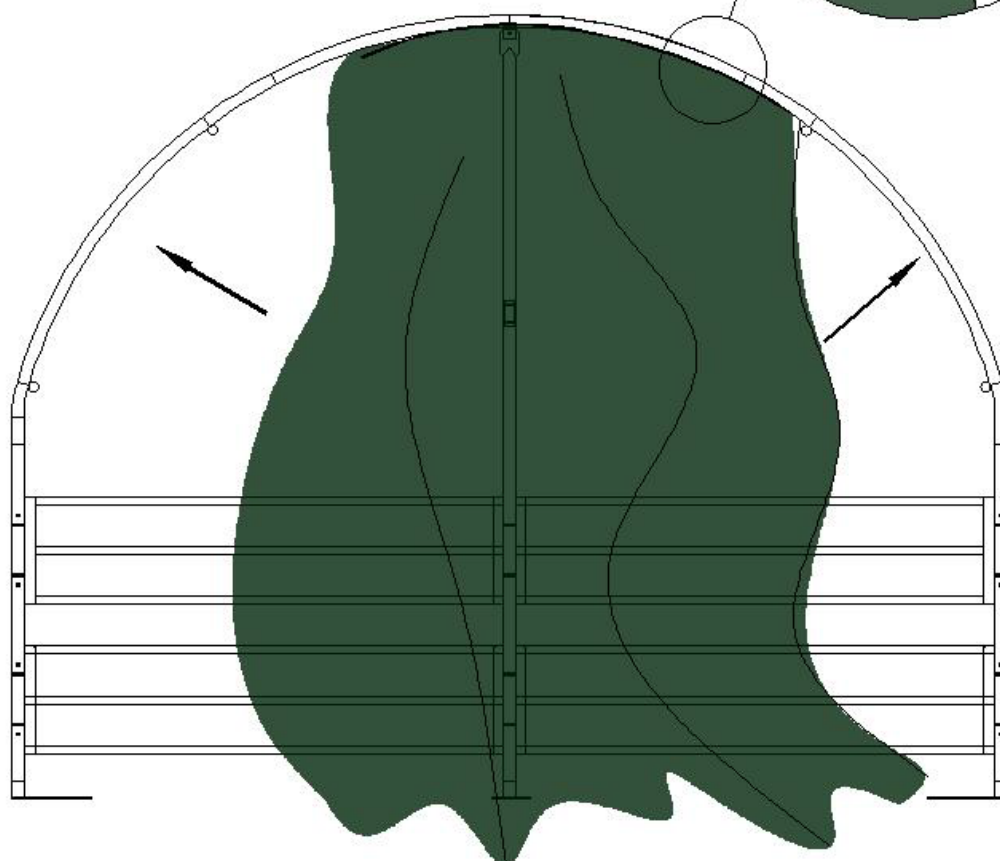
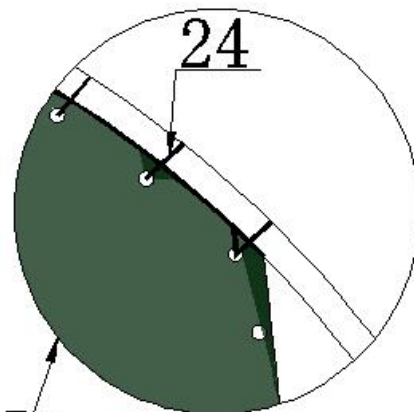
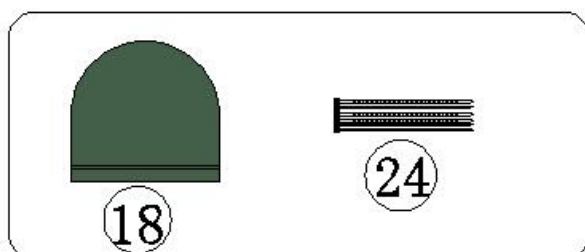
Schritt 9



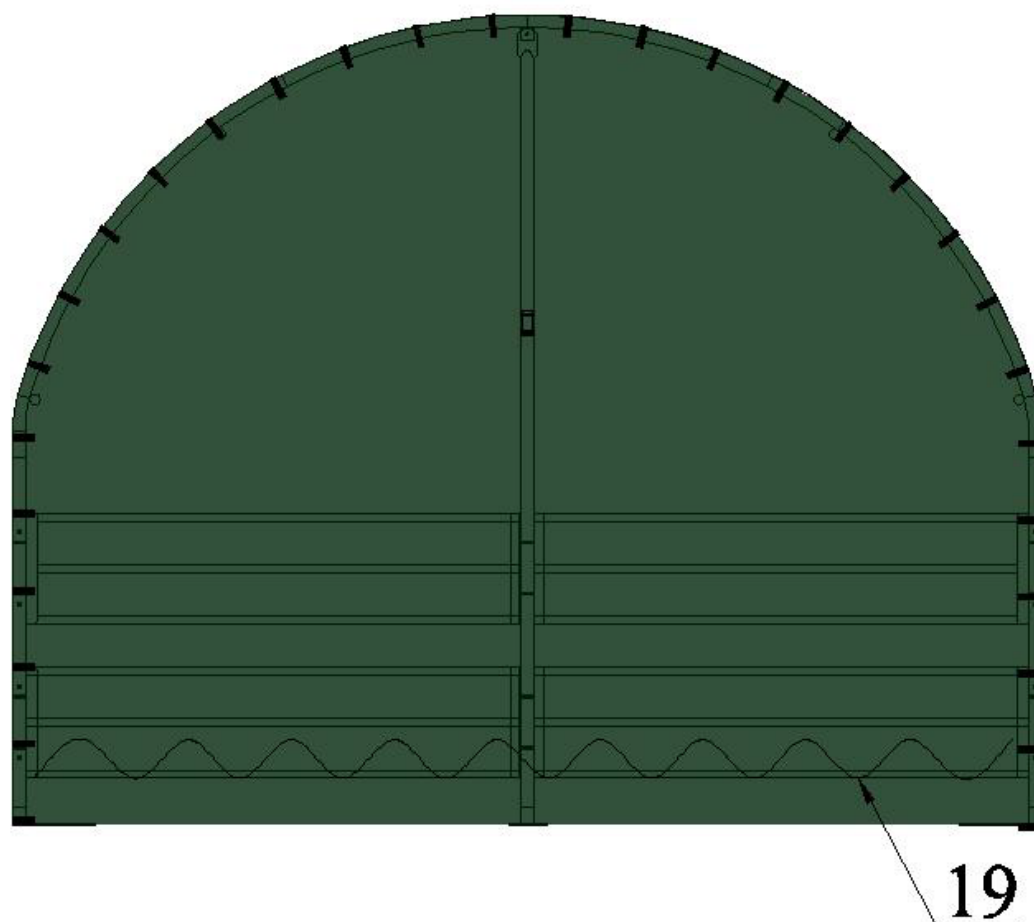
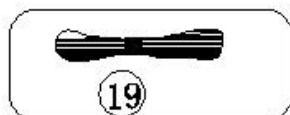
MONTAGE DER ZELTPLANE

SCHRITT 10 UND 11: ENDGIEBELPLANE EINFÄDELN

Schritt 10

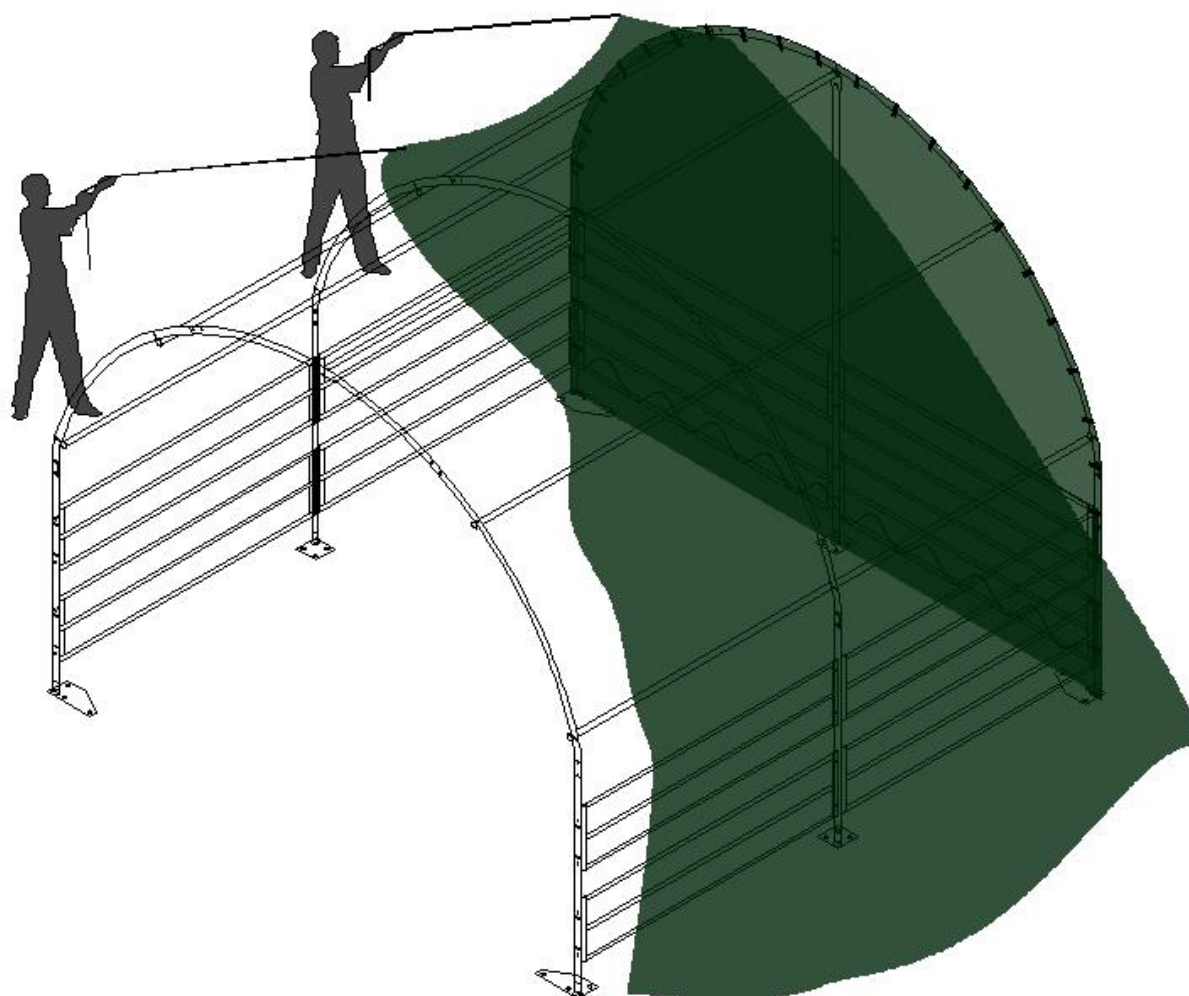
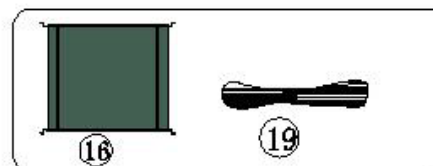


Schritt 11



SCHRITT 12 UND 13: DACHPLANE MIT 2 SEILEN AUFZIEHEN

Schritt 12

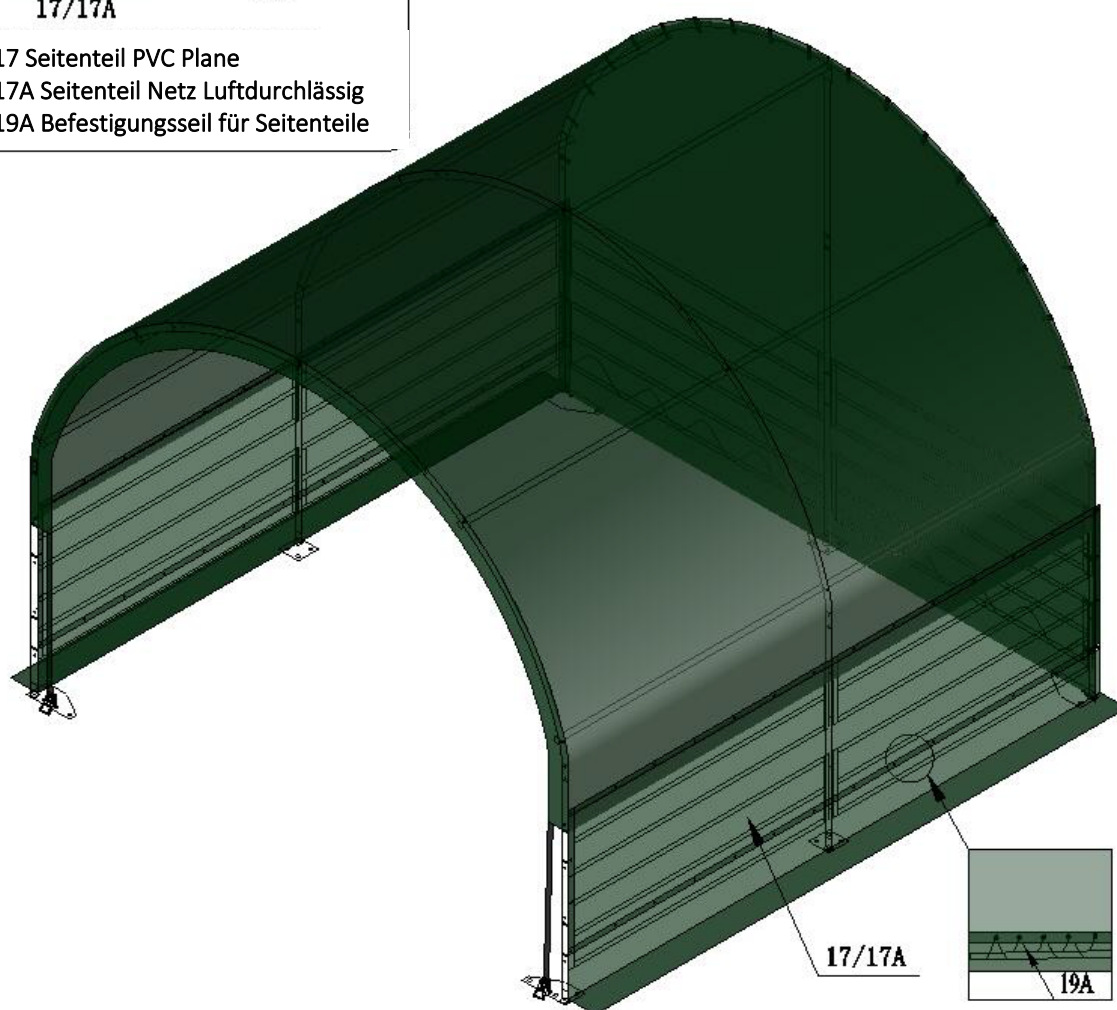
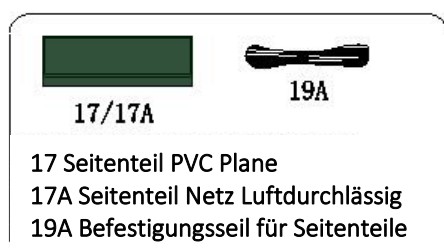


Schritt 13

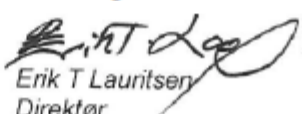


SCHRITT 14: OPTIONALE SEITENTEILE SEPARAT KAUFBAR – NICHT IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

Schritt 14



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG		CE
Hersteller:	P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 DK-6600 Vejen Tlf.: +45 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk	
Hiermit wird bestätigt dass die folgenden Maschine::	Zelthalle PL Artikelnr.: 90 61 061 und 90 61 062	
Typ / Modell:	SS-303 SS-404	
Entspricht den folgenden Richtlinien:	305/2011	
Angewandte Standards und Normen:	EN 13782:2005	
Datum und Unterschrift:	Vejen d. 07-01-2022 P. Lindberg A/S  Erik T Lauritsen Direktør	
		CE

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Information technische Parameter oder Spezifikationen für dieses Produkt zu ändern.

EN

User instructions

(Translation of original Danish
user instructions)



Livestock Shelter – Item no. 9061062

Description: Tent with galvanised steel frame and PVC tarpaulin. B4 x L4 x H3.15 metres.

Areas of use: For storing goods/machines and for sheltering livestock against the elements, insects, sun, etc.

CONTENT

SAFETY INSTRUCTIONS	2
CORRECT FRAME ANCHORING AND ASSEMBLY	3
CLEANING/MAINTENANCE	3
LIST OF COMPONENTS	4
ERECTING THE FRAME	6
STEP 1: BASE PLATE LAYOUT	6
STEP 2: SIDEWALL AND FENCE INSTALLATION	7
STEP 3: BACK WALL AND FENCE INSTALLATION	8
STEP 4 & STEP 5: TOP ARCH INSTALLATION	9
STEP 6: PURLIN INSTALLATION	11
STEP 7: BACK WALL UPPER PORTAL INSTALLATION	12
STEP 8 & STEP 9: OVERALL SKETCH AND STAKE PEG INSTALLATION	13
MOUNTING THE TARPAULIN	14
STEP 10 & STEP 11: BACK COVER INSTALLATION	14
STEP 12 & STEP 13: ROOF TOP COVER INSTALLATION	16
STEP 14: ROOF AND SIDES (SIDES ARE NOT INCLUDED, CAN BE PURCHASED SEPARATELY)	18
EU DECLARATION OF CONFORMITY	19



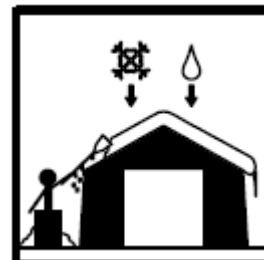
IMPORTANT

Be aware that in some countries there may be requirements for approval for the erection of tent halls - therefore always check with local authorities.



IMPORTANT

Snow and ice can cause the tent to collapse. Immediately remove any accumulated snow or ice from the roof structure with a broom, mop or other soft-sided instrument. Use extreme caution when removing snow from cover- always remove from outside the structure - never from the inside. DO NOT use hard-edged tools or instruments like rakes or shovels to remove snow. This could result in punctures to the cover.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the entire manual before assembling the shelter. It is essential to properly anchor the shelter. The shelter is only intended as a temporary set-up, and it is not advisable to use it as a permanent structure.



DANGER

Carefully select where to place the shelter.

Keep well away from electrical cables.

Check for overhead electric mains, branches and similar obstructions.

Check the subsoil for cables and pipelines before beginning to excavate.

Do not place the shelter close to eaves or other structural components from which snow or ice can fall or from which water can flow onto the shelter.

Do not hang objects from the ceiling or support ropes.



WARNING

Fire hazard.

Do not smoke or use equipment with open flames (including barbecue grills, fire bowls, deep fryers, smoking ovens and lanterns) in or around the shelter.

Do not store flammable fluids or combustible gases (such as petrol, petroleum, propane, etc.) in or around the shelter.

Do not expose the shelter roof or sides to naked flames or other sources of fire.



CAUTION

Be cautious when erecting the frame. Wear safety goggles. Fixate and bolt together the overhead bars. Be careful of the bars' ends.

CORRECT FRAME ANCHORING AND ASSEMBLY

The end-user is responsible for properly anchoring the frame.

The seller is not responsible for any damage to the structure or its contents caused by inclement weather. Any shelter that is not securely anchored can potentially be blown away and cause damage that will not be covered by the guarantee. Check the anchors frequently to ensure the stability of the shelter.

Note: The tarpaulin can be quickly removed and stored before bad weather sets in. If high winds or bad weather is predicted, it is advisable to remove the tarpaulin.

CLEANING/MAINTENANCE

A tight-fitting tarpaulin ensures a longer service life and better function. Therefore, always keep the tarpaulin taut. Loosely attached material can hasten the disintegration of the tarpaulin.

Do not clean the tarpaulin with bleach or strong, abrasive products. It is easy to clean the tarpaulin with mild soapy water.

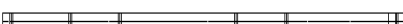
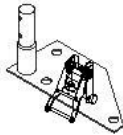
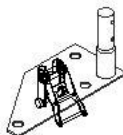
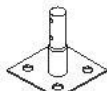
Before starting to use the shelter:

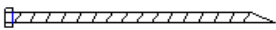
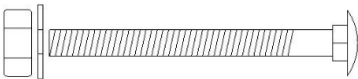
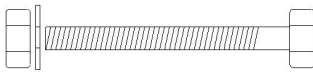
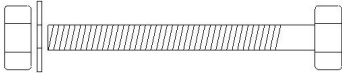
It is recommended that the shelter be assembled by at least two people.

Tools required for assembly:



LIST OF COMPONENTS

No.	Description		Pcs.
1	Curved top crossbeam		3
2	Curved crossbeam for side wall		6
3	Post for front- and rear gable (left)		2
4	Post for front- and rear gable (right)		2
6	Posts for centre arch		2
7	Roof battens		10
8	Fence for side wall		8
9	Bottom centre portal frame for rear gable		1
10	Top centre portal frame for rear gable		1
11	Fence for end gable		4
12	Base Plate with ratchet on the left corner		2
12A	Base Plate with ratchet on the right corner		2
13	Base Plate for the inside arch		2
14	Base Plate for the back end		1

15	Post-support pegs		22
16	Tarpaulin, roof		1
18	Tarpaulin, rear gable		1
19	Rope for tarpaulin, roof and rear gable		1 bundle
20	Coach bolt M8 x 70 for roof battens (7) and exterior fence surface		39+4
21	Bolt M8 x 60 for crossbeams		48+6
22	Bolt M8 x 70 for interior fence surface		12+4
23	Bolt M10 x 30 for portal frame (10)		1+1
24	Cable ties for fixating end gable		36
25	Angle bracket for portal frame (10)		1

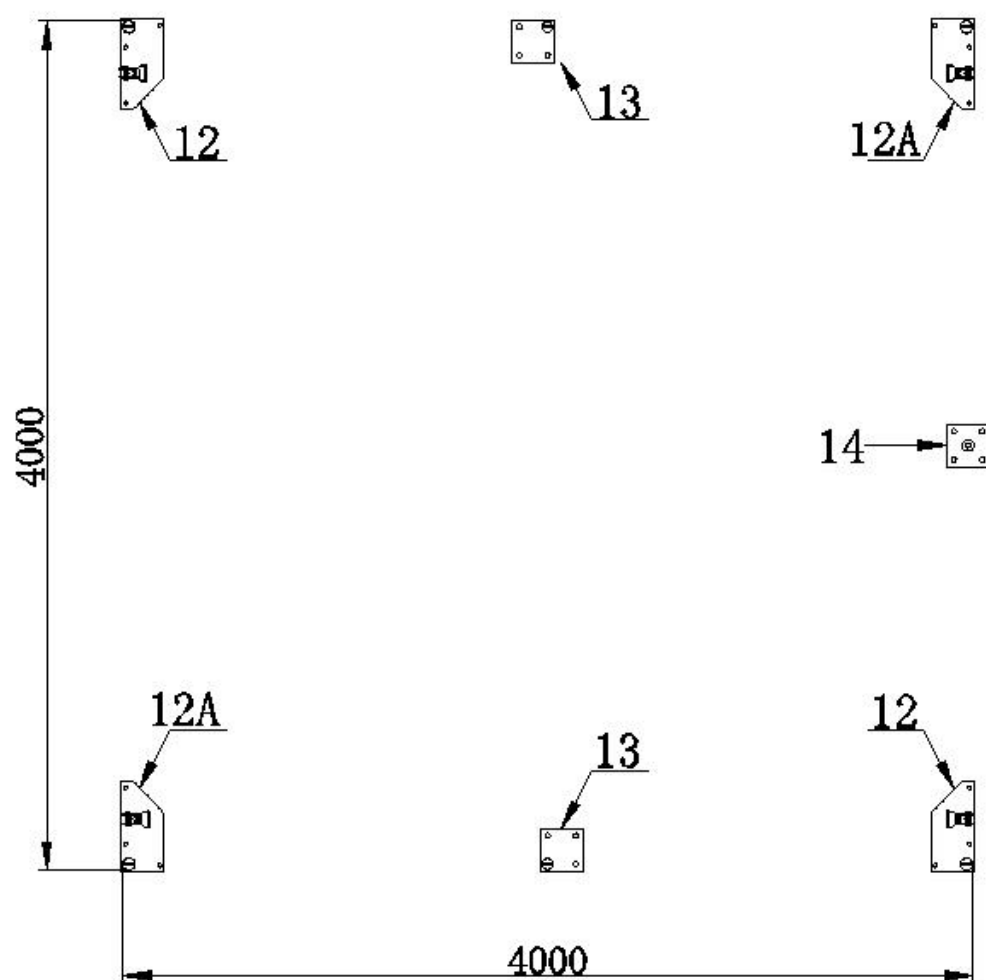
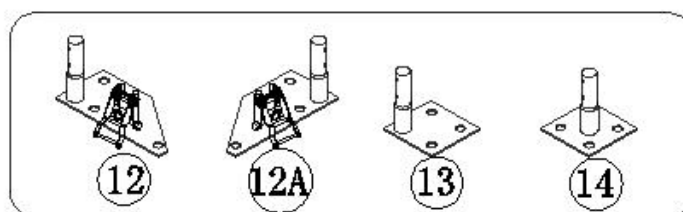


It is important that the base plates are positioned completely perpendicular, as shown in the diagram on the next page – the more precisely they are positioned from the start, the easier it will be to install the roof cover later.

ERECTING THE FRAME

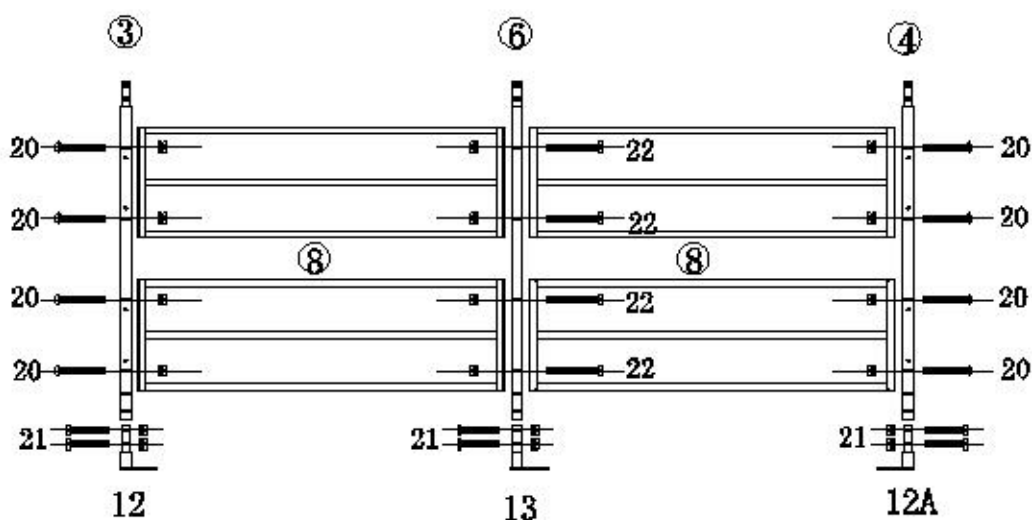
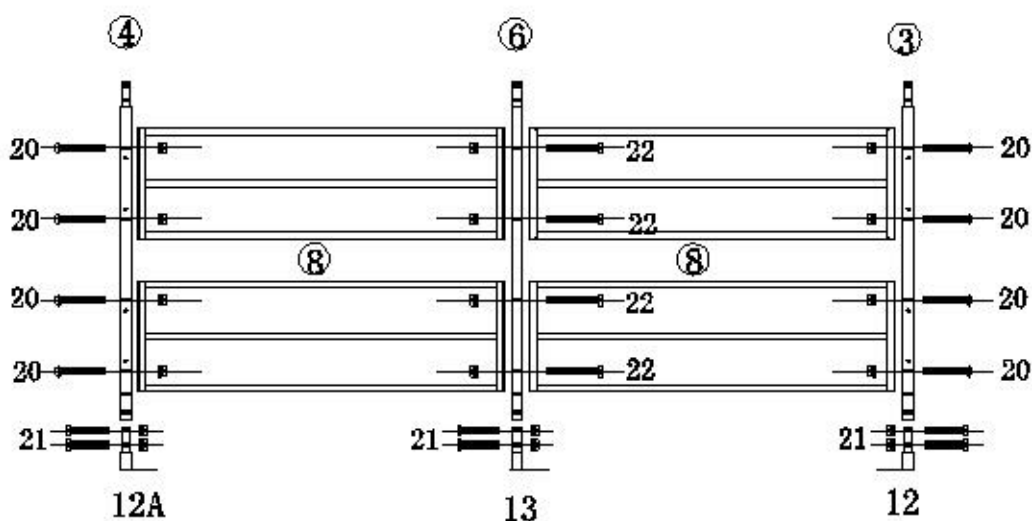
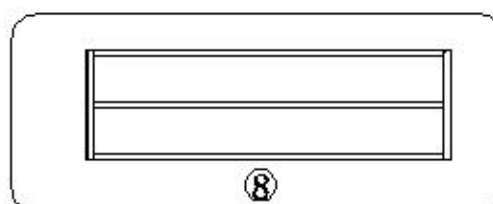
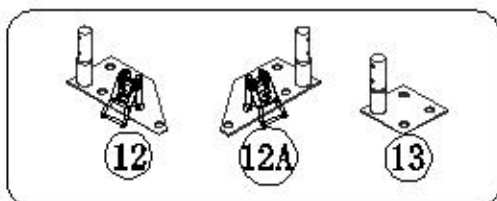
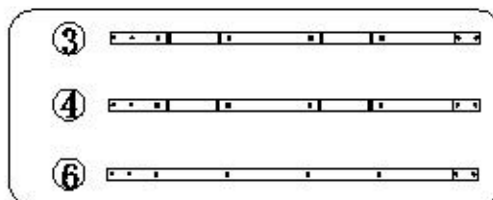
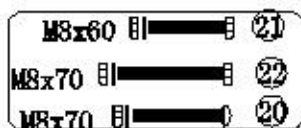
STEP 1: BASE PLATE LAYOUT

Step 1

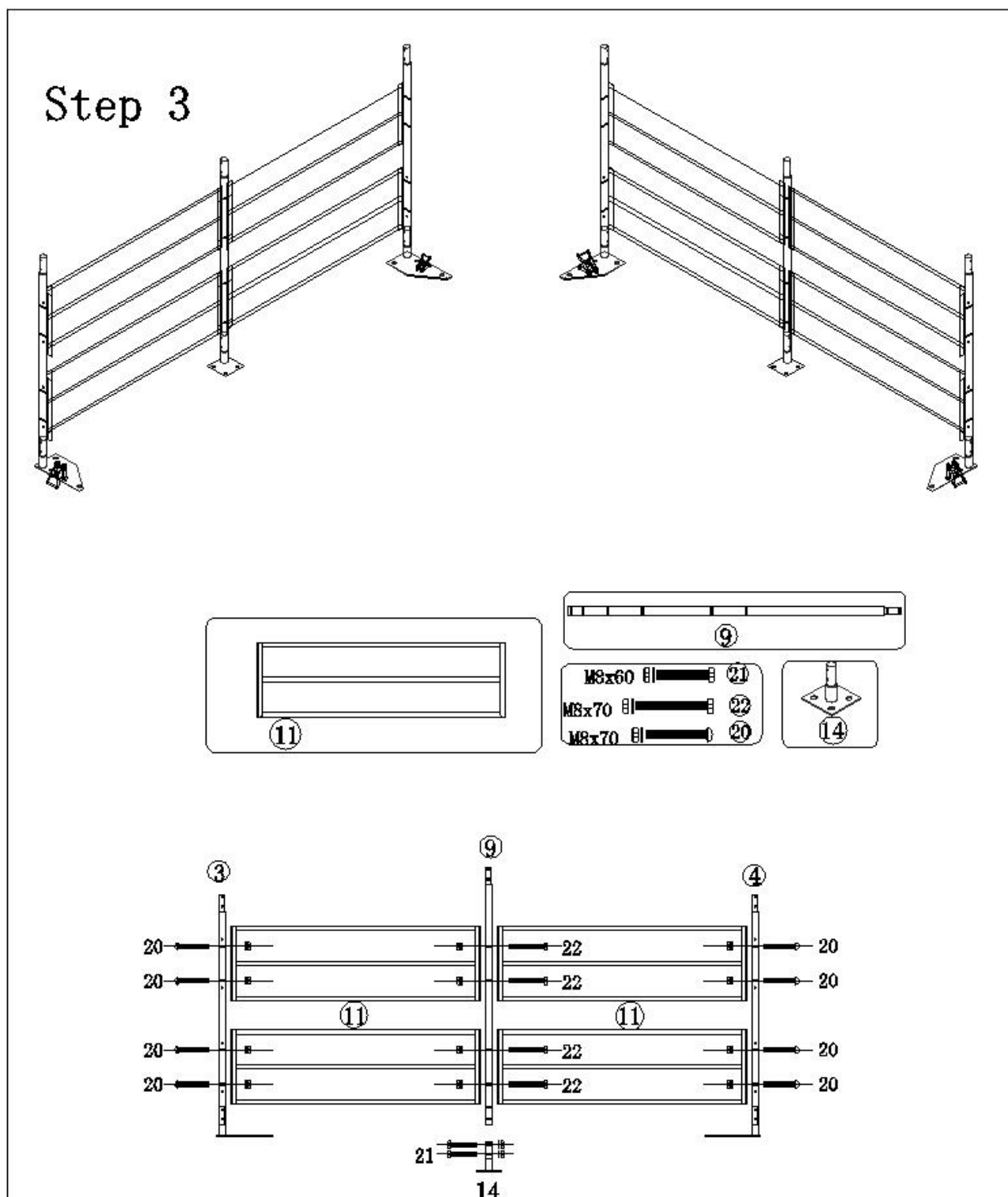


STEP 2: SIDEWALL AND FENCE INSTALLATION

Step 2

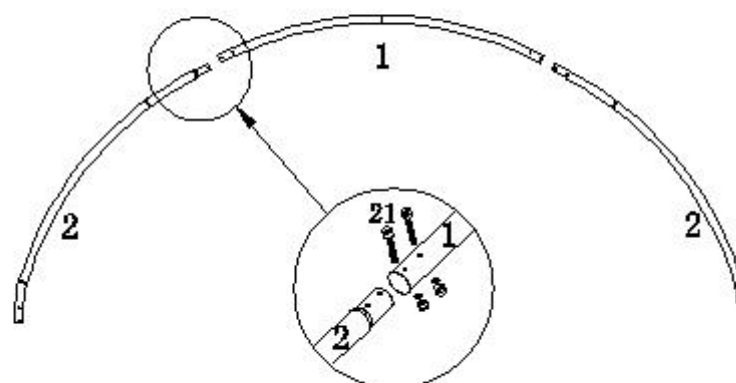
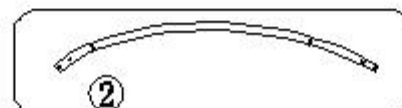
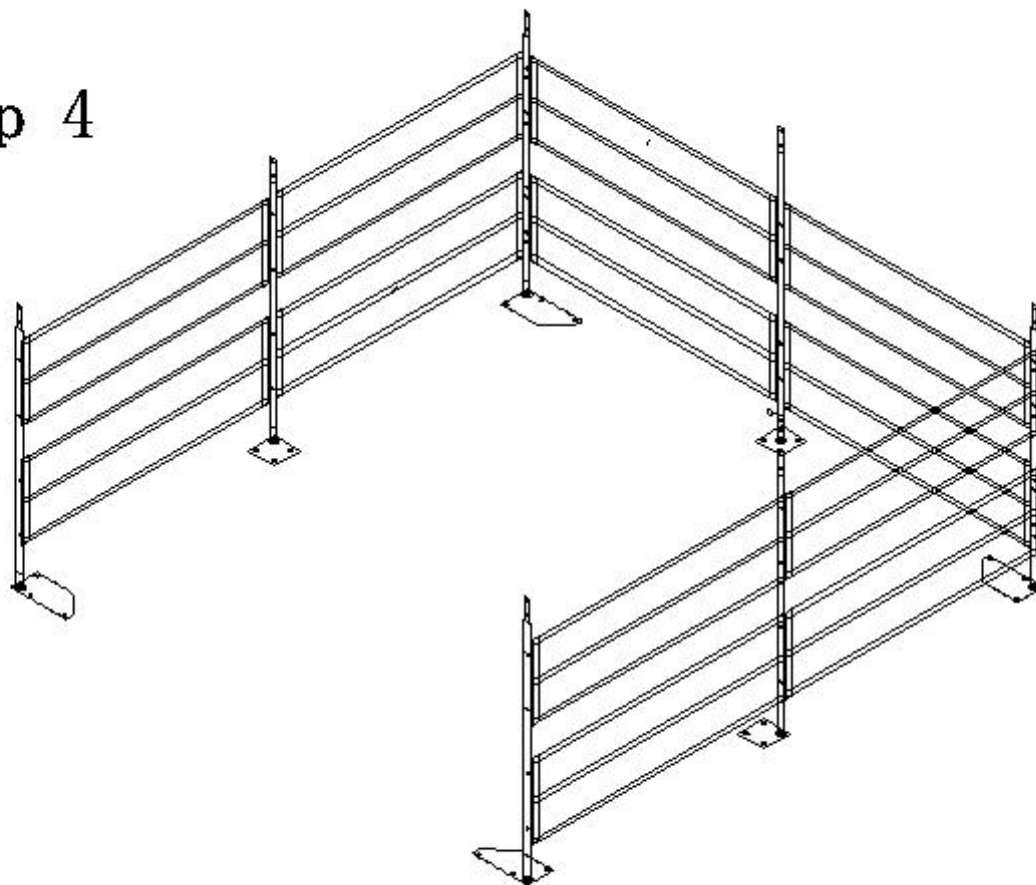


STEP 3: BACK WALL AND FENCE INSTALLATION

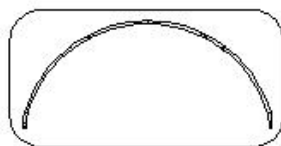


STEP 4 & STEP 5: TOP ARCH INSTALLATION

Step 4



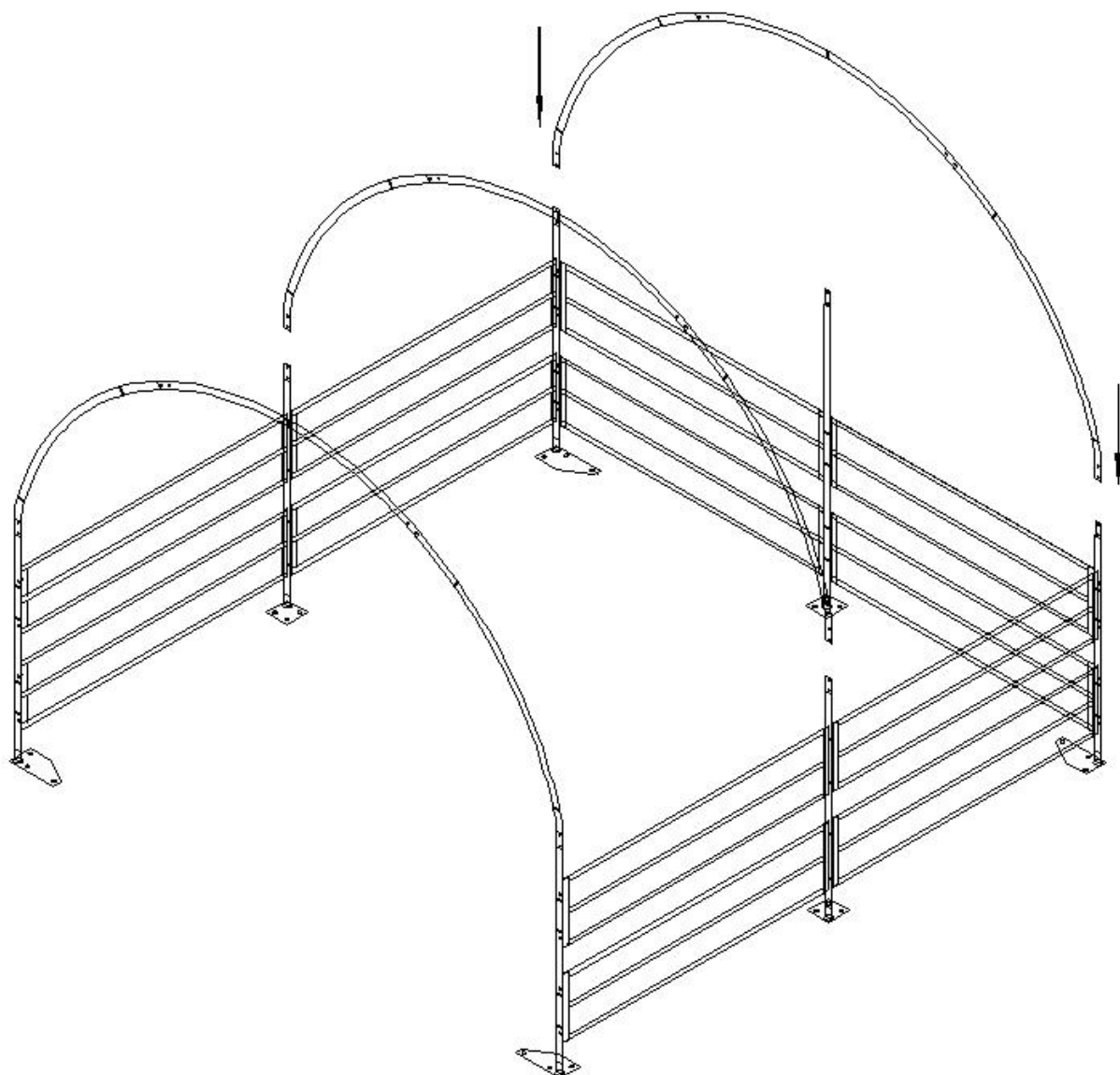
Step 5



M8x60

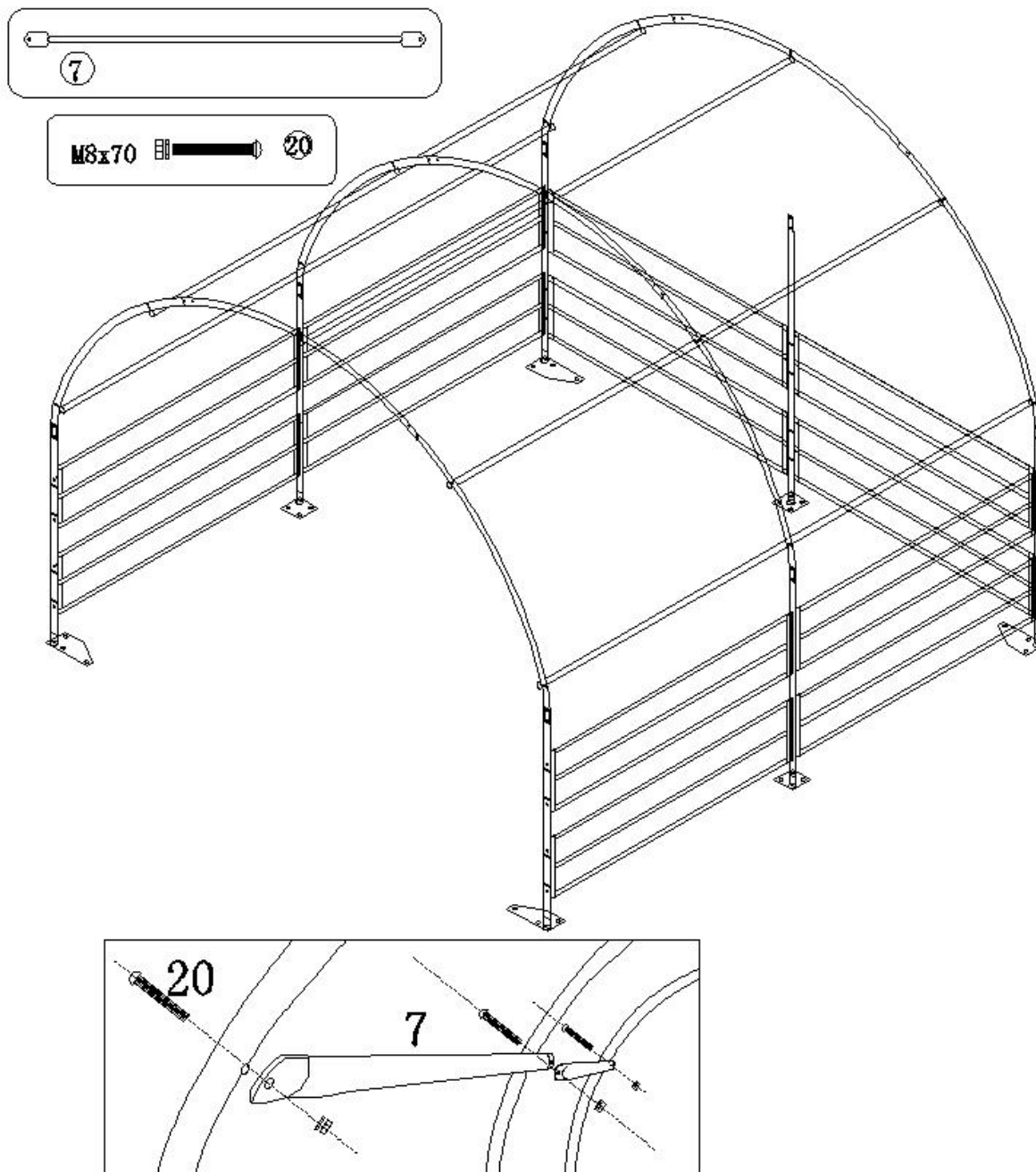


21

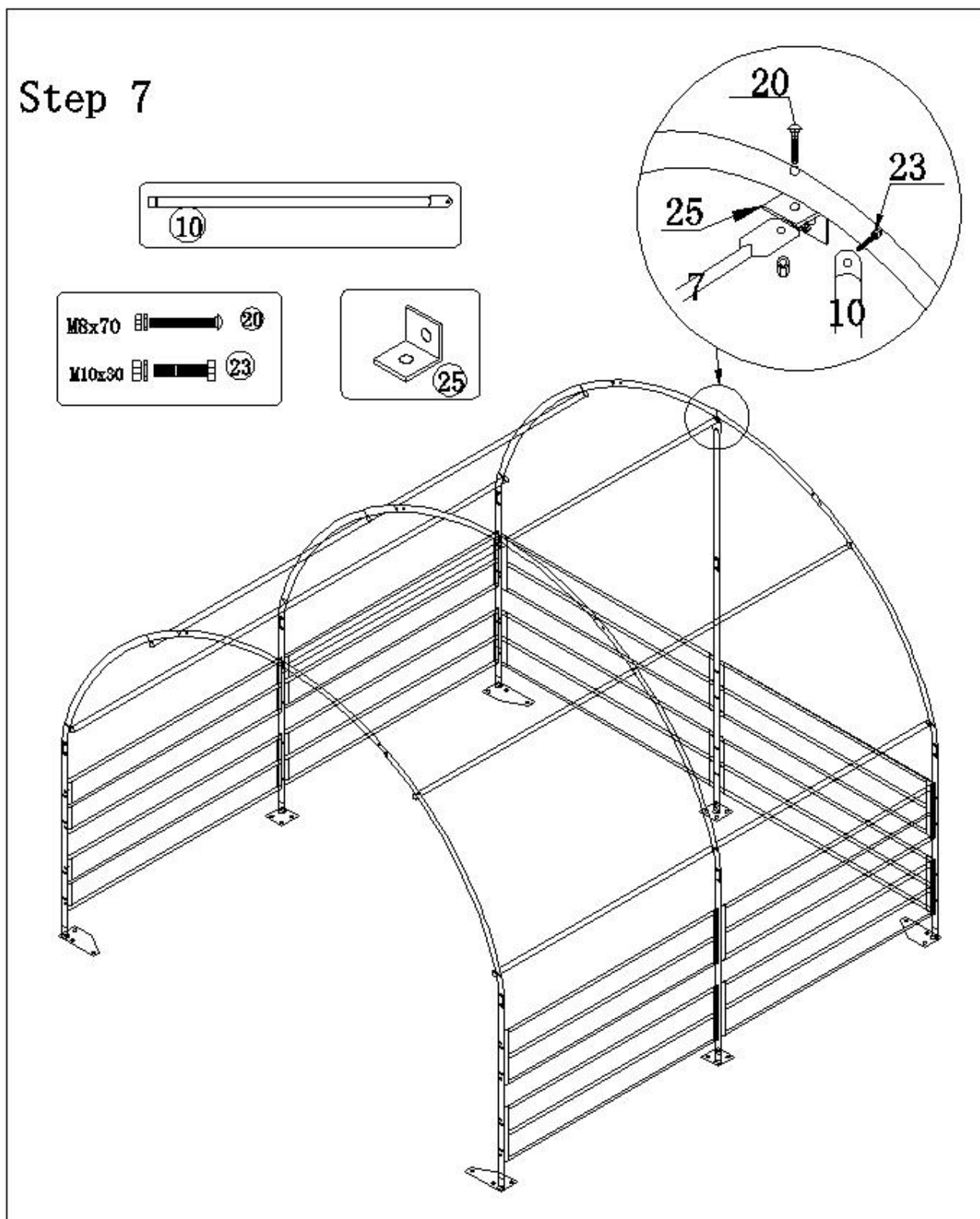


STEP 6: PURLIN INSTALLATION

Step 6

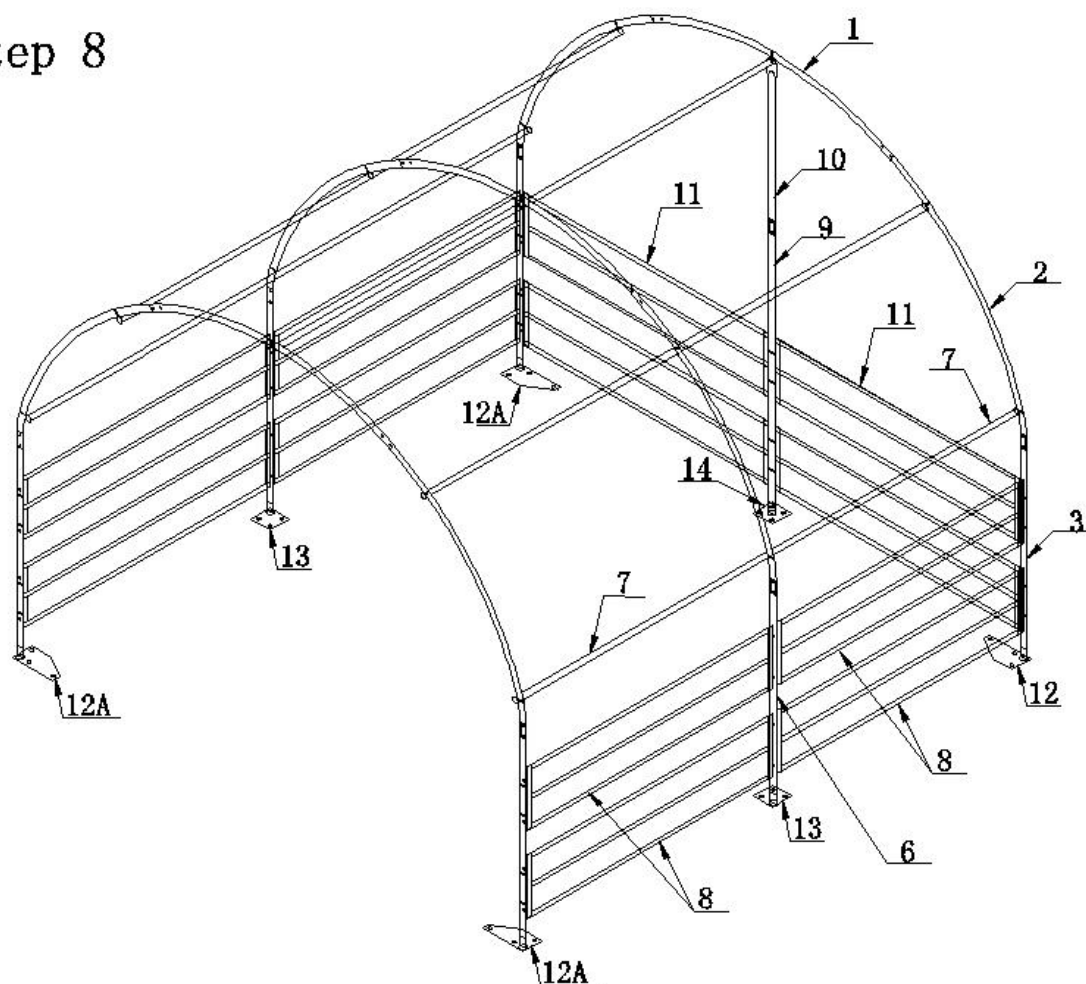


STEP 7: BACK WALL UPPER PORTAL INSTALLATION

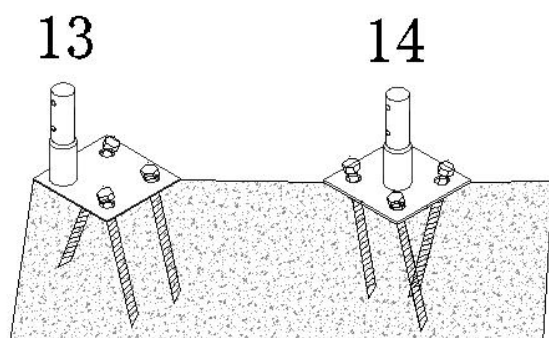
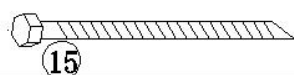


STEP 8 & STEP 9: OVERALL SKETCH AND STAKE PEG INSTALLATION

Step 8



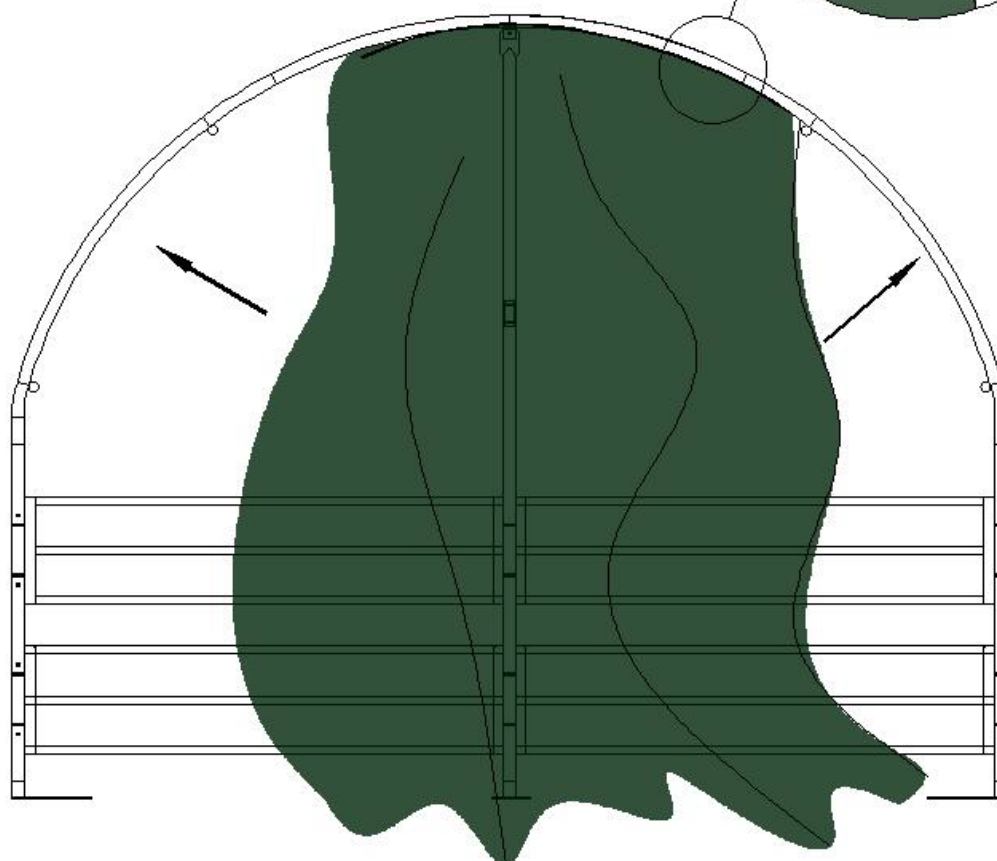
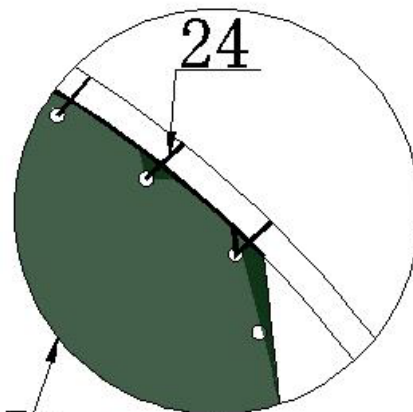
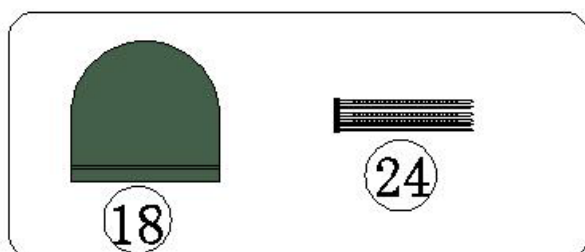
Step 9



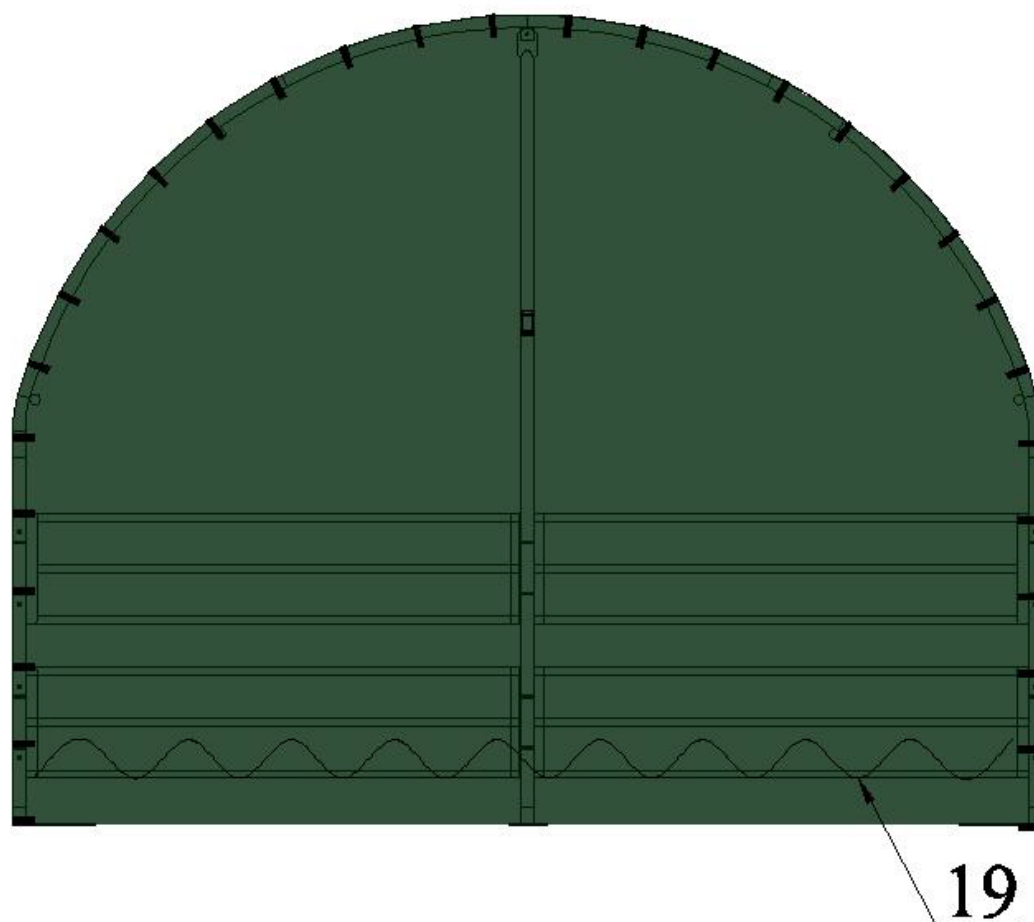
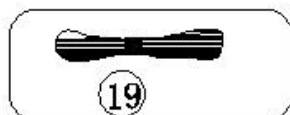
MOUNTING THE TARPAULIN

STEP 10 & STEP 11: BACK COVER INSTALLATION

Step 10

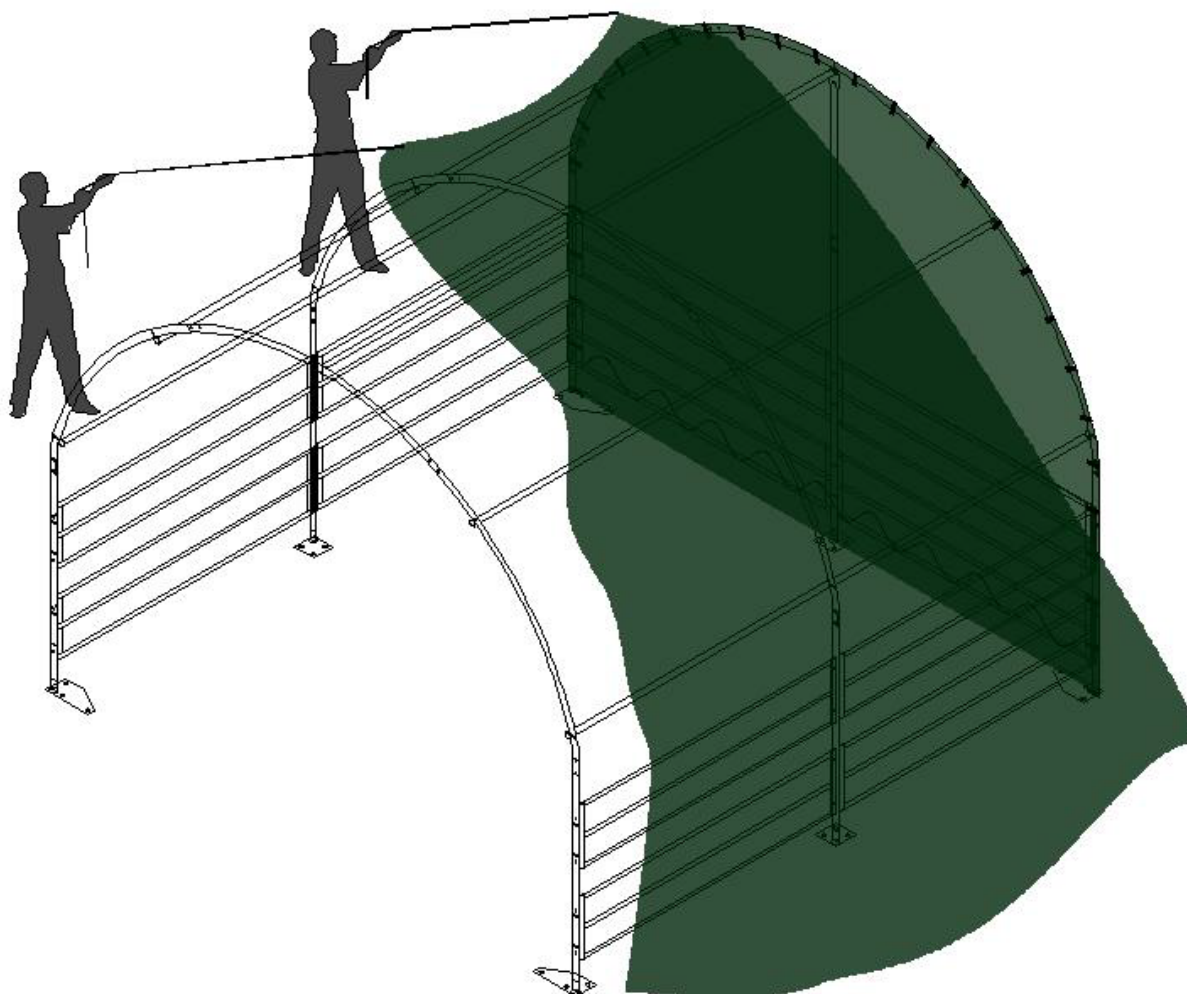
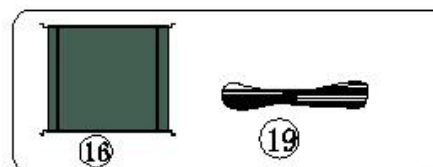


Step 11



STEP 12 & STEP 13: ROOF TOP COVER INSTALLATION

Step 12

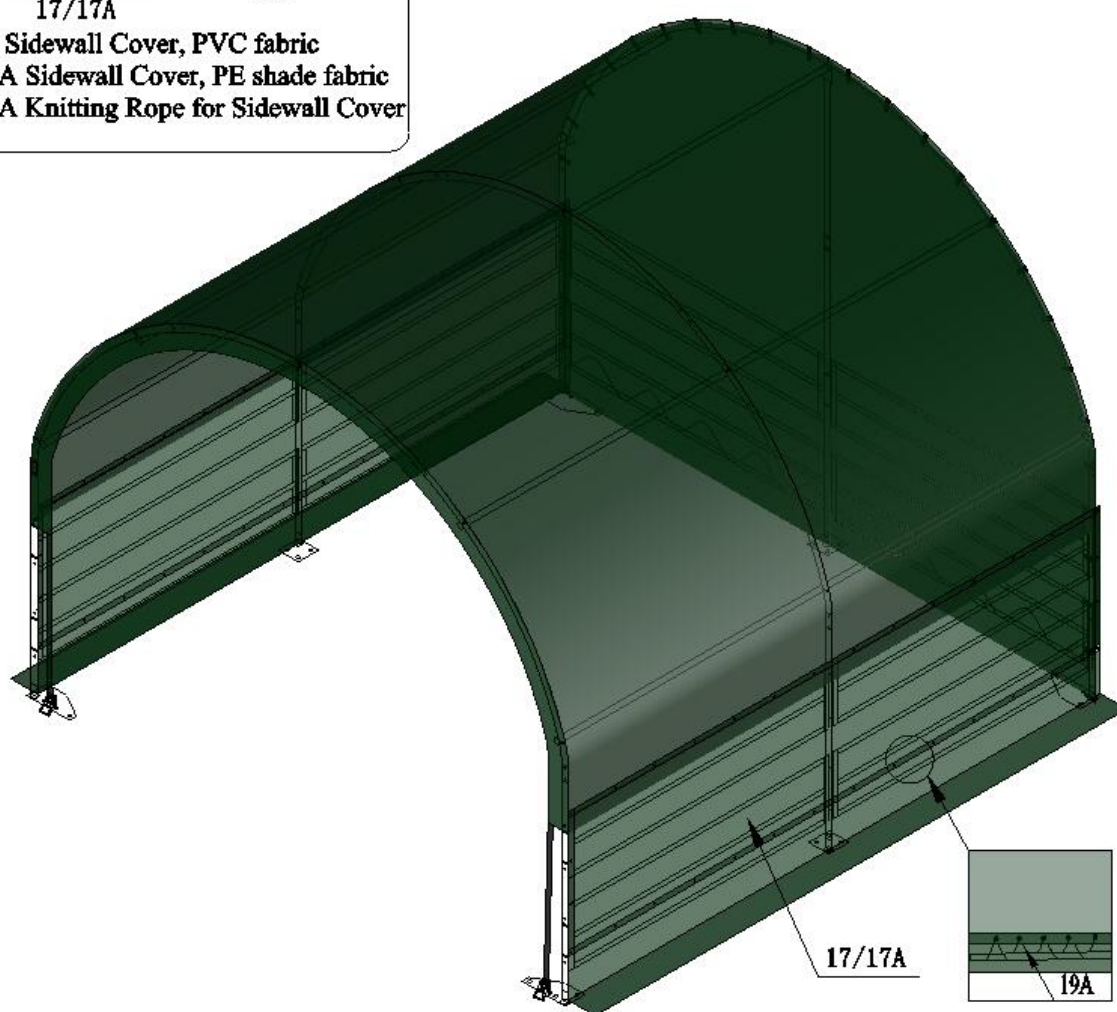
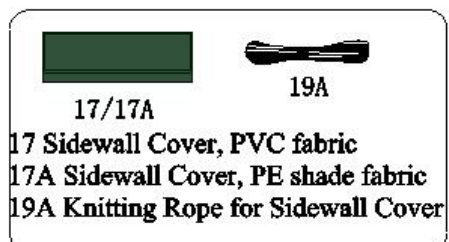


Step 13



STEP 14: ROOF AND SIDES (SIDES ARE NOT INCLUDED, CAN BE PURCHASED SEPARATELY)

Step 14



EU DECLARATION OF CONFORMITY

EU DECLARATION OF CONFORMITY		CE
Manufacturer:	P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 DK-6600 Vejen Phone: +45 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk	
Hereby declare that the following machine:	<i>Livestock shelters</i> <i>PL Item no.: 90 61 061 and</i> <i>90 61 062</i>	
Type / model:	SS-303 SS-404	
Complies with the following directives:	305/2011	
Applied standards and norms:	EN 13782:2005	
Date and signature:	Vejen d. 07-01-2022 P. Lindberg A/S  Erik T Lauritsen Direktør	
		CE

We reserve the right to change the technical parameters and specifications for this product without giving advance notice.